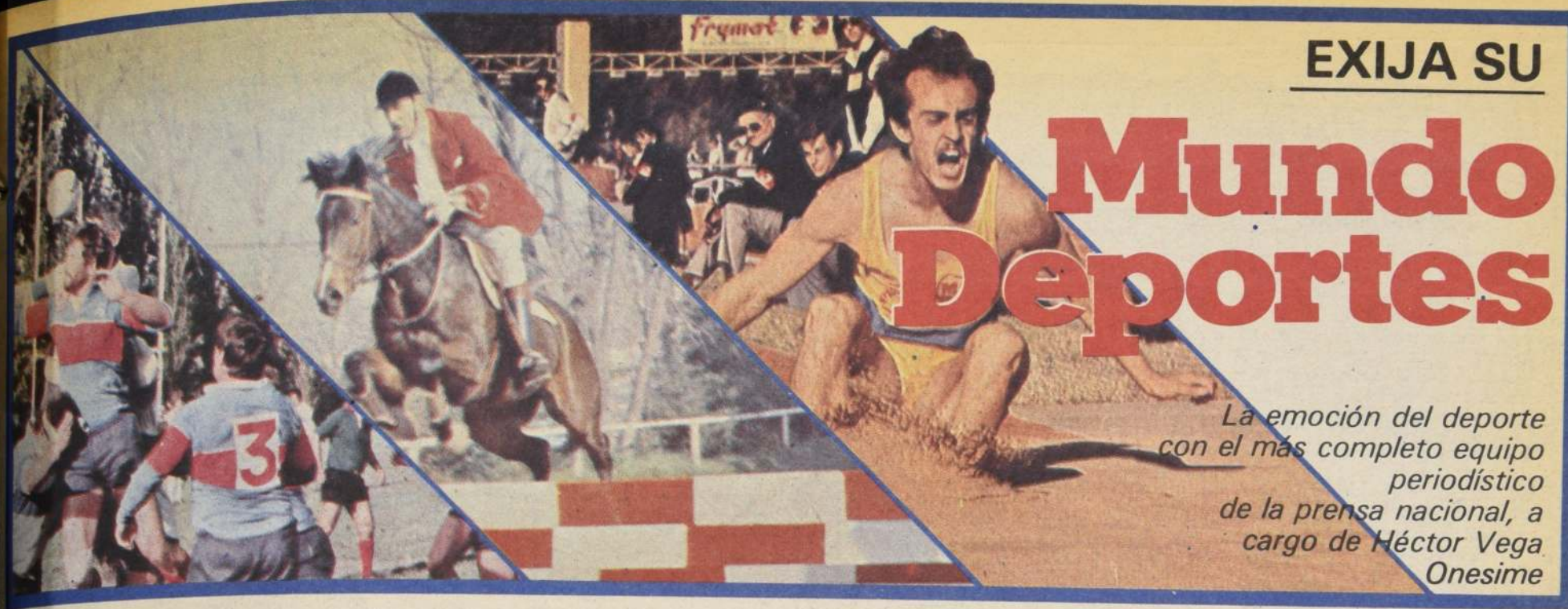




EXIJA SU

# Mundo Deportes

La emoción del deporte con el más completo equipo periodístico de la prensa nacional, a cargo de Héctor Vega Onesime

Por la cuenta de 2 goles a 0 en el estadio Santa Laura

# MAGALLANES PERDIO ANTE AUDAX

**REEDICION**

*Enciclopedia de Chile*

1

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION

LA NACION

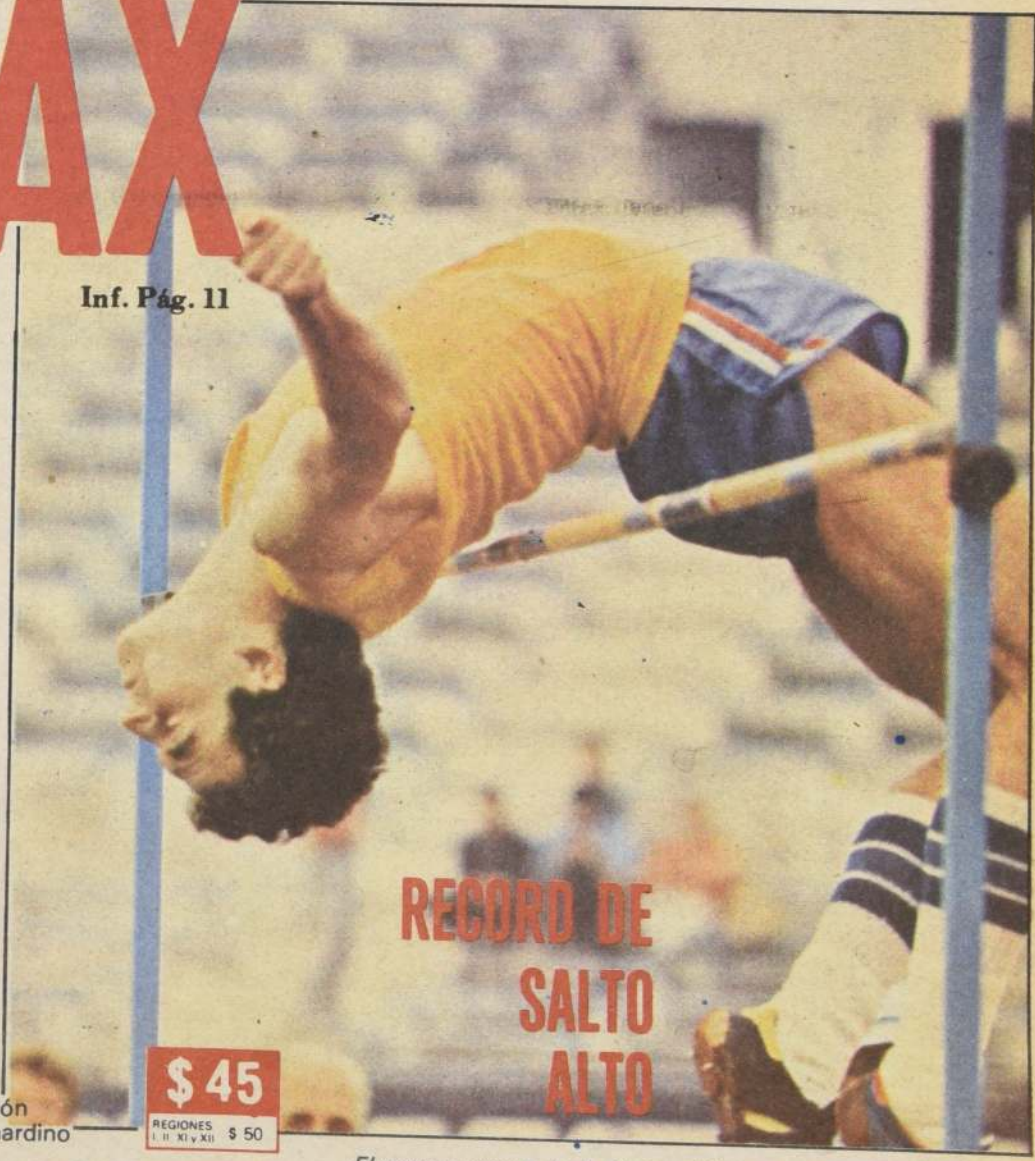
**HOY Gratis**

**CARTILLA GANADORA**

| N° | L               | LOCALES          | E | VISITAS | V |
|----|-----------------|------------------|---|---------|---|
| 1  | DEP. SAN FELIPE | UNIV. DE CHILE   |   |         |   |
| 2  | COLO COLO       | SAB IUS          |   |         |   |
| 3  | AUDAX ITALIANO  | MAGALLANES       |   |         |   |
| 4  | UNION ESPANOLA  | DEP. AERICA      |   |         |   |
| 5  | MILACHIPATO     | OTINGOS          |   |         |   |
| 6  | CORRELOA        | NAVAL            |   |         |   |
| 7  | RANGERS         | COBRESAI         |   |         |   |
| 8  | DEP. YOUNG      | DEP. CONCEPCION  |   |         |   |
| 9  | PALESTINO       | UNIV. CATORICA   |   |         |   |
| 10 | UNION LA CALERA | EVERTON          |   |         |   |
| 11 | PERALMEZ VIAL   | IBERIA RIO-BIO   |   |         |   |
| 12 | DEP. VICTORIA   | DEP. VALDIVIA    |   |         |   |
| 13 | REG. ATACAMA    | DEP. ANTOFAGASTA |   |         |   |

Diez tarjetas con trece puntos registró el concurso 474 de Polla Gol. A cada una le corresponde un premio de \$ 1.313.917. Para la segunda puntuación hay 323 premios de \$ 27.119.

Inf. Pág. 11



**RECORD DE SALTO ALTO**

**\$ 45**  
REGIONES I, II, XI y XII \$ 50

LUNES 20 de Mayo de 1985  
Año LXIX N° 22.252 - 2ª Edición  
Santiago de Chile - San Bernardino

## LA NACION

El representante de la Universidad de Concepción, Emilio Villar, batió ayer su propio record y el de Chile en salto alto, al superar la varilla ubicada en los 2.10 metros. Su anterior plusmarca era de 2.08. El XII torneo internacional "Orlando Guaita" cerró así sus puertas hasta septiembre de 1986.

En esta edición publicamos las 3 primeras láminas

Album

**FUTBOL '85**

**Temblores siguen amagando zona norte: Coquimbo 5 a 6**

Pánico entre los habitantes de ese puerto, en Vicuña y otros puntos Pág. 7



## cartas

## Felicitaciones

Señor Director:

Aprovecho la tribuna que, por intermedio de esta sección, nuestro diario La Nación concede a sus lectores, para destacar y felicitar públicamente a quienes detallo en el curso de esta carta, que ruego encarecidamente a usted se digne dar a conocer.

En este mundo convulsionado existe temor en sintonizar un programa radial o de televisión, ya que en la mayoría afloran la violencia, el egoísmo, el odio y el antagonismo entre los hombres.

Una excepción, digna de destacarse, fue un hermosísimo programa radiado por CB 146, Radio Yungay, el 10 de mayo, con ocasión del Día de la Madre.

Fue un magnífico programa en que se mezcló música relacionada con el tema, como "Mantelito blanco" y otras hermosas melodías, con un magnífico trabajo de don Ladislao Muñoz Poblete, ex profesor del Instituto Nacional, llamado "El ser más querido".

Se trata de un canto de amor a la madre, de inigualable belleza. Como mujer y como madre, debo confesar que sentí caer por mis mejillas lágrimas de emoción. Se trata de un trabajo literario de exquisita finura, como hace mucho tiempo no tenía la dicha de escuchar.

Señor Director, le ruego me permita, por su intermedio, dar las gracias a este profesor, que sigue fiel a su vocación. Aunque ya esté alejado de su Instituto Nacional, nos sigue enseñando a todos los chilenos la más noble asignatura: la del amor. También quiero dar las gracias a Radio Yungay, por servir de tribuna a este maestro y dar ocasión a sus auditores para conocer algo tan hermoso.

Le agradezco, señor Director, que me permita expresar públicamente estos conceptos y termino rogándole, en caso fuese posible, que también nuestro querido diario La Nación se engalane con la publicación de este mensaje de don Ladislao Muñoz Poblete, lo cual se traducirá en alegría y alimento espiritual para todos sus lectores.

Atentamente,

Teodolinda Ojeda de Crem  
García Reyes 134, Santiago.Vigilancia  
Policial

Señor Director:

No puede ocultarse el hecho innegable de que el país se encuentra seriamente preocupado por el grave recrudecimiento que, de un tiempo a esta parte, ha venido experimentando la delincuencia.

Al referirse la autoridad policial a tal situación, en más de alguna oportunidad ha expresado que la dotación de las fuerzas de orden —esto es Carabineros de Chile y personal de Investigaciones— es insuficiente, por lo que debe ésta ser necesariamente aumentada para satisfacer con propiedad sus actuales requerimientos. Sin perjuicio de la validez de lo anterior, a mi entender existe una medida que sin implicar mayores desem-

bolsos para el escuadrero erario nacional, puede ser tomada desde luego por la autoridad correspondiente con miras a ampliar la protección policial que actualmente se presta.

Me refiero concretamente al hecho de que en los vehículos en que la policía uniformada y la policía civil realizan el patrullaje en ciudades y caminos son ocupados, en la generalidad de los casos, por cuatro funcionarios, en circunstancias de que en casi la totalidad de los países del viejo y del nuevo continente que me ha tocado en suerte conocer, éstos son ocupados habitualmente tan sólo por dos funcionarios. Me cuesta creer que nuestros delincuentes sean el doblemente más peligrosos que sus congéneres de otros países del mundo y que nuestra criminalidad sea el único aspecto en que estemos sobredesarrollados cuando en lo demás apenas somos un país en vías de desarrollo.

Me inclino más a pensar que por circunstancias propias de nuestra particular idiosincrasia, la dotación de nuestros vehículos policiales se encontraría habitualmente excedida en dos funcionarios que bien podrían ser destinados al cumplimiento de labores de seguridad en otros lugares más conflictivos que, por la falta de personal, carecen de resguardo policial adecuado.

No conozco, como es natural, el número de vehículos policiales destinados al patrullaje, pero estoy cierto de que de ser factible acoger esta sugerencia, la autoridad podría disponer con dicho objetivo de una cantidad apreciable de personal policial.

Atentamente

Jorge Méndez A.

Poste en  
peligro

Señor Director:

En la edición del día 12 del presente, su diario publicó una carta bajo el título "Poste en peligro", suscrita por la señora Adriana Rubio Plaza, C.I. 2.997.340-7 de San Miguel, quien se refiere al peligro que representa un poste cortado en la base, ubicado en el antejardín de su casa.

Sobre el particular, cabe informar lo siguiente:

El poste al cual se refiere la señora Adriana Rubio es de su propiedad y forma parte de los elementos que componen sus instalaciones.

En este sentido y, como le fuera informado en su oportunidad, debe hacer instalar un nuevo poste en forma particular. Una vez corregida la anomalía, debe dirigirse a nuestras oficinas de Relaciones de Clientes, ubicadas en calle Monjitas N° 770, entrepiso, para solicitar el traslado del empalme eléctrico, cuyo trabajo tiene un costo que debe ser autorizado por el cliente.

Sin otro particular, saludamos atentamente al señor Director,

Eugenio Rengifo Lira  
Jefe de Relaciones Públicas  
Chilectra Metropolitana S.A.

## Cooperación Militar

La reciente visita a nuestro país de una alta autoridad militar norteamericana ha dado ocasión para apreciar el nivel en que se encuentran las relaciones entre ambos países en este importante campo.

El invitado es el director de la División de Planes y Programas del Estado Mayor Conjunto de Estados Unidos, teniente general Herman D. Thomson, quien en su encuentro de mayor relieve público sostuvo conversaciones con el Presidente de la República y con el jefe del Estado Mayor, general de las Fuerzas Armadas chilenas, mayor general Alejandro Medina Lois. El general Thomson asiste a las deliberaciones de la Cuarta Reunión Bilateral de las Fuerzas Armadas de Chile y Estados Unidos.

Anteriormente había venido a Chile el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos de Defensa del Continente, Néstor Sánchez. El Secretario Sánchez, en su oportunidad, emitió elogiosos juicios sobre el grado de perfeccionamiento y profesionalismo de nuestros institutos castrenses e instó a la vez para que se estrecharan aun más los vínculos institucionales con las Fuerzas Armadas norteamericanas.

El embajador de Estados Unidos en Chile, James Theberge, calificó las relaciones bilaterales en el terreno de las Fuerzas Armadas como "muy buenas", confirmando el alto nivel de entendimiento que generalmente ha existido entre nuestros países en cuanto a la necesidad de contar con una suficiente cooperación en beneficio de una óptima defensa de esta región del hemisferio.

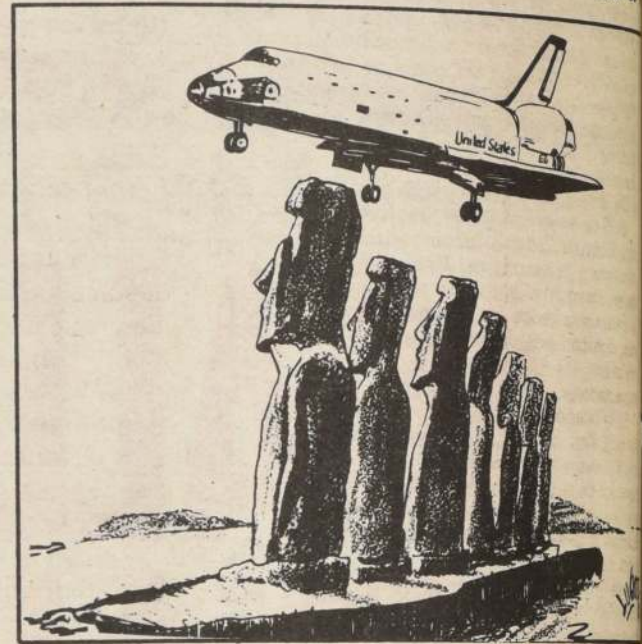
Estados Unidos, hoy más que nunca, tiene conciencia de la importancia estratégica que reviste Chile para sus intereses defensivos, pues su dominio del Estrecho de Magallanes y su extensa costa lo constituyen en un baluarte de primera magnitud en la custodia del Pacífico Sur. Esto fue corroborado recientemente por un alto personero de la Casa Blanca, en alocución efectuada ante el Congreso americano cuando éste

se prestaba a resolver un proyecto de resolución que instaba a suspender la ayuda económica a nuestro país, iniciativa que finalmente fue rechazada por dicho cuerpo legislativo.

Por otra parte, ha sido sobradamente publicitado en la prensa en el último tiempo, el sostenido avance y consolidación de posiciones de Unión Soviética en nuestro océano, que cuenta entre sus incursiones el emplazamiento de una gran base naval en la vietnamita bahía de Cam Ranh, la gi-

De aquí la trascendencia de los encuentros como el comentado que vienen a reafirmar vínculos históricos de cooperación y defensa en un momento en que el contexto de las relaciones internacionales a nivel global muestra una pugna cada vez mayor entre las dos superpotencias predominantes por consolidar nuevas posiciones estratégicas.

En un plano vinculado al de la defensa, ha salido a la luz pública por estos días el deseo de



gantesca pesca de arrastre en altamar y la desestabilización creciente de los regímenes políticos de los pequeños países recién independizados del área, con el objetivo de tener nuevos centros de influencia en esta parte del mundo.

En el Cono Sur del continente americano, fracasado el intento de establecer un régimen totalitario marxista en Chile, los intereses soviéticos se han ido concentrando en el Perú, donde, según estudios dados a conocer por el Departamento de Estado norteamericano, se concentra en estos días la mayor cantidad de "asesores" rusos de la región.

NASA de poder contar con pista de aterrizaje de emergencia en Isla de Pascua para los bordadores espaciales. La decisión ha sido recibida por la Fuerza Aérea nacional y, al parecer, autorizará la eventual utilización del aeropuerto de la isla —por su ampliación a cargo de los Estados Unidos— para los fines mencionados.

Es ésta una nueva forma de acercamiento bilateral que, beneficiando a ambos países en el mediano y largo plazo, refleja que existen merables ámbitos en los cuales puede haber acuerdos que actualicen las buenas disposiciones de las partes.

## Capacitación

humano más especializado, que le permite mejorar la calidad y cantidad de su producción y, por ende, variar sus respectivos niveles.

El actual Gobierno, de acuerdo con su política, considera a la capacitación ocupacional como una forma de mejorar la capacidad humana, vital para lograr un más rápido desarrollo social y una mayor participación en el mundo moderno. También la autoridad ha demostrado haber encontrado un camino real para acelerar el perfeccionamiento de su capital humano, riqueza básica nacional, estableciendo disposiciones claves, y dando el impulso necesario a la empresa privada para hacerla más competitiva.

Es así como el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, solamente el año pasado, invirtió más de treinta millones de pesos en los programas de capacitación en empresas y becas, beneficiando a un total de 120 mil trabajadores. Este organismo, que cuenta con el fin de fomentar, aprobar y supervisar las acciones de capacitación ocupacional que realizan las empresas y a la vez impulsar los programas de capacitación destinados a dotar de un oficio a personas que, por sus recursos, trabajadores independientes o desempleados.

Actualmente se está implementando una serie de modificaciones a la legislación respectiva, que tiende a orientar la capacitación a los sectores de menor calificación y pequeñas empresas. Y, a comienzos del próximo año, incorporará al sector que estaba marginado del sistema.

LA NACIÓN

Director  
Orlando Poblete Iturrate  
Representante Legal:  
Carlos Gómez DroggettEditora:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S.A.  
Agustines 1269



## Monumento al Libertador

En la Alameda del Libertador Capitán General Bernardo O'Higgins, casi frente a la Llamada de la Libertad, se encuentra un monumento dedicado a la memoria del Padre de la Patria con sus restos mortales en el interior del mausoleo.

Ayer, dicha obra, que fuera solicitada por el intendente Francisco Echaurren, en agosto de 1868 en sesión extraordinaria, a la Ilustre Municipalidad de Santiago, cumplió 113 años.

Echaurren propuso la idea al considerar un deber de gratitud nacional el erigir una estatua ecuestre en honor al Libertador.

Por medio de una colecta nacional se reunieron 12 mil pesos de la época para iniciar los trabajos, mientras el Almirante Blanco Encalada le comunicó al Cónsul de Chile en París que convocara a los mejores escultores europeos, asesorado por el artista chileno Nicanor Plaza. Ganó el estatuario Carrier Belleuse y los fundidores Fourment, Homille y Cia. entregaron la obra completa.

El 19 de mayo de 1872 el Presidente Federico Errázuriz Zañartu, acompañado de sus ministros y la escolta del Regimiento Cazadores, inauguró el monumento, asistiendo a la ceremonia todos los estudiantes capitalinos, que iban por primera vez a una ceremonia oficial, las Fuerzas Armadas y miles de espectadores.

En la ocasión, dos reliquias vivientes de la heroica plaza de Rancagua, los soldados Garay y Gandarillas, ancianos ya, pusieron una bandera de seda negra a los pies del monumento; hicieron uso de la palabra el ministro Eulogio Altamirano, el secretario de la legación argentina, Santiago Estrada, y, finalmente, el mejor orador que tenía la República, Benjamín Vicuña Mackenna, quien en un encendido discurso realizó las virtudes del prócer. Al final, el general Dehesa, viejo camarada de O'Higgins, trató de improvisar algunas palabras pero la emoción le impidió continuar.

Cerró la ceremonia un desfile frente al monumento y por muchos años se comentó este acto tan emotivo como patriótico de un pueblo agradecido.

JUAN CARLOS STACK

## Pasos Decisivos

**E**l Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, efectuó importantes precisiones respecto al avance del proceso institucional, reiterando "la decisión irrevocable del Gobierno de llevar adelante todo el proceso de desarrollo legislativo y normativo que permita la plena vigencia de nuestra Constitución Política", destacando, expresamente, que las normas y leyes complementarias de la Constitución deberán estar completadas en junio de 1988.

Las afirmaciones del Jefe del Gabinete se unen a lo expresado por el Presidente Pinochet ante el Consejo Económico y Social, donde fue enfático en reiterar el camino institucional y los pasos ordenados que deben guiar el estudio de las leyes que habrán de dar forma al espíritu y la normativa constitucional.

La separación de la Comisión de Estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales del Consejo de Estado y la incorporación de nuevos y destacados miembros a aquélla, son una nueva muestra de los pasos decisivos que se dan en la construcción de la plenitud institucional. Las diferentes misiones específicas de estos organismos hicieron aconsejable, en procura de una mayor expedición en sus labores, que éstos actuaran independientemente.

Al término de la primera reunión de la Comisión de Estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales, luego de la incorporación de nuevos miembros y al comenzar su nueva etapa de labores, el ex Ministro y actual presidente de ésta, Sergio Fernández, manifestó que el Ministro del Interior le ha reiterado los deseos del Gobierno, en el sentido de dar un mayor impulso a la dictación de las leyes complementarias de la Constitución, fijando el nuevo ritmo que debe darse al estudio de estas leyes. De estas normas a estudiar destacan especialmente la Ley del Sistema Electoral Público, la del Tribunal Calificador de Elecciones y las leyes que complementan los artículos sexto y octavo de la Constitución.

El nuevo ritmo que toma la dinámica de un proceso que nunca se ha detenido, es posible gracias a la irreductible voluntad y vocación democráticas del Gobierno, al apoyo que brindan a su gestión las grandes mayorías nacionales y al ambiente de orden, paz y tranquilidad que se vive en el país.

Debemos estar ciertos, eso sí, de que esta tarea no está exenta de dificultades ni de adversarios, que buscarán por todos los medios evitar la consolidación de un sistema que afectaría de muerte sus apetitos de poder y sus sueños de revolución.

De ahí, pues, que el terrorismo redoble su acción criminal y el partidismo opositor golpee las puertas de gobiernos e instituciones extranjeras para obtener el respaldo que no encuentra en el país.

Pero a pesar de estas dificultades, que no son nuevas, debemos seguir por el camino que soberanamente se ha trazado el pueblo de Chile. Nada ni nadie detendrá la decisión del Gobierno en orden a llevar a cabo en plenitud el proceso institucional que enmarca la Constitución de 1980.

Los decisivos pasos que se dan en este sentido y el nuevo ritmo que alcanza la actual etapa de nuestro desarrollo político, económico y social, han de llevarnos al logro pleno de los objetivos democráticos que inspiran la obra histórica del Gobierno que encabeza el Presidente Pinochet.

## Siete Días en la Economía

La puesta en vigencia del sistema de compra de pagarés de la deuda externa ha permitido un análisis con mayor profundidad de las distintas instrucciones que la autoridad ha estado impartiendo en el último tiempo con el objeto de asegurar la normalización de operación del sistema financiero del país.

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras ha venido dictando normas encaminadas a impedir la reiteración de actos que contribuyeron a deteriorar aún más el mercado del dinero, afectado, como estuvo, por causa de la paralización de los flujos monetarios externos ocasionados por la crisis internacional en términos de intercambio y tasas de interés.

La libertad sobre la que se basa el modelo nacional de desarrollo lleva en su propia definición la exigencia de la más prístina utilización de las herramientas de cada una de las políticas en aplicación. El empleo torcido de esos mecanismos altera los objetivos que se persiguen, corroe la fe pública, obliga a innecesarios esfuerzos para corregir la dirección asumida, en fin, perjudica a las personas hacia las cuales están dirigidas las decisiones que se adoptan, ya que la economía es para los hombres concretos con necesidades, derechos y obligaciones.

Por la sola experiencia diaria, se comprueba que el hombre, sujeto del quehacer económico, está presionado por deterioros de su naturaleza que llevan a recordar la expresión de la más profunda psicología humana: "veo el bien y lo deseo, pero hago el mal".

Esta realidad que explica lo coercitivo de la norma jurídica, exige también que la disposición que dicte la autoridad económica conlleve obligatoriedad respaldada por sanciones legalmente establecidas y haga convivir la libertad del hombre para actuar en el quehacer económico y la rigurosidad de la ley.

### TRANSPARENCIA

Las últimas circulares de la Superintendencia de Bancos han despertado inquietudes en empresarios del sector. Hay distintas observaciones que han sido formuladas sobre las instrucciones que apuntan a mantener una dirección y una meta perfectamente claras y sin alteraciones. En la aplicación puede resultar difícil o quien sabe si incomprensible para determinado caso específico, pero la norma, que es general, cuida que el sistema funcione bien

y no se enfrente de nuevo con abusos que llevaron a lamentar situaciones extremas a las que se debió recurrir para evitar un problema mayor.

Los instructivos, tanto del Banco Central como de la Superintendencia citada, no buscan otro fin que aplicar una ley general que va tras un objetivo claro, cual es regular el mercado del dinero, por la enorme importancia que tiene la función de intermediación que deben cumplir bancos y demás sociedades o personas que laboran en él.

La administración del dinero ajeno exige una transparencia a toda prueba, sobre todo cuando ya se pasó la experiencia del mal uso de la libertad con el perjuicio conocido por todos y que ha debido ir reparándose con la parsimonia que requieren estas operaciones financieras.

Así se ha llegado a un conjunto normativo que está tratando de impedir los abusos en esta área, a la vez que se permiten operaciones de grandes proyecciones como es la compra de pagarés de la deuda externa del país. Nadie podría, de este modo, afirmar que las disposiciones de la Superintendencia están coartando el pleno ejercicio de la libertad en el mercado financiero, sino que debe convenirse en que sólo se trata de impedir abusos o repeticiones que a todos perjudicarían.

### COMPRA DE PAGARES

La utilización de pagarés de la deuda externa chilena en el pago de las deudas internas y compra de activos favorecerá, además, la inversión interna aprovechando tales instrumentos.

Los títulos de deuda que se emiten para obtener los créditos que los países necesitan, son documentos negociables por sus propias características y así se hace en el mercado financiero internacional.

Siempre hay alguien dispuesto a vender un pagaré por un precio algo inferior al nominal, ya sea por necesidad de dinero inmediato; por haberse vuelto inconveniente esperar los plazos, siempre largos, de vencimiento de tales instrumentos; o por otras causas de las muchas que siempre motivan el actuar de los agentes que operan en el mundo financiero.

Como se sabe, los títulos que Chile ha emitido por su deuda externa, obran en poder de la banca acreedora. Como entre ésta hay bancos medianos e incluso pequeños que se incorporaron a consorcios encabezados por gran-

des compañías crediticias, durante el tiempo del auge del crédito en el mundo por los grandes excedentes del petróleo, ahora están en condiciones de aceptar un ofrecimiento en tal sentido.

La venta de un documento a 15 años, cuando han pasado unos cinco años del plazo, aunque sea a un porcentaje inferior a su valor, les resulta una operación conveniente por las razones señaladas, sobre todo cuando ese boom financiero ya pasó y ahora la situación está descrita por características opuestas.

### EFFECTIVOS BENEFICIOS

La enumeración de objetivos que persigue esta autorización para llevar a cabo las operaciones de cambios internacionales indicadas, habla por sí misma acerca de lo provechoso que es para el país este acuerdo del Banco Central.

Disminución de la deuda externa del país; ahorro de divisas; capitalización de empresas nacionales; facilitar pago de deuda interna; fortalecimiento del sistema financiero doméstico; nuevo incentivo del proceso de privatización. En definitiva, generará reactivación de la economía brindando mayores oportunidades de trabajo.

Bien saben los empresarios la gran oportunidad que se está brindando para alcanzar ese conjunto de fines y particularmente lo saben —o deberían saberlo— los dirigentes del sector privado. Estas operaciones con pagarés de la deuda externa circunscritas a un ámbito específico, tienen un poder de difusión de enorme envergadura.

Las dificultades en el manejo de los compromisos financieros adquiridos por las empresas, ya muy aliviados por los mecanismos de reprogramación dispuestos por el Gobierno que preside el General Augusto Pinochet, se verán aminoradas, como uno de los frutos de alta significación y de práctica aplicación a las empresas en términos de reducción de deudas, capitalización, actividad y mayor empleo.

El mecanismo lleva incluidos resguardos que lo hacen más efectivo y que permitirán ahorrar divisas por un plazo estimado como razonable, pues de aquí a cinco años, ya el mercado debería estar normalizado o al menos regularizado en términos de fácil manejo.



Almirante Merino

# El mar le permite a Chile mirar confiado su futuro

El sorprendente auge de la pesquería, la proliferación de los cultivos marinos artificiales, los vastos potenciales mineros que yacen en sus profundidades, la indiscutible posición estratégica que lo enfrenta a la cuenca del Pacífico y un pasado que ennoblecen a los hombres que viven en sus costas, le otorga al mar chileno un inigualable espectro de posibilidades y le abre al país amplios horizontes para mirar confiado el futuro.

Cada uno de estos temas ha sido abordado repetidas veces por el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino Castro, que representando los intereses de su institución, ha bregado en todas las tribunas esforzándose para que los que habitan en este largo y angosto territorio adquieran una real y activa conciencia sobre la importancia de nuestro mar.

Se espera con expectación que sea promulgada la ley que creará el Ministerio del Mar o Ministerio de Intereses Marinos — como le gusta llamarlo al almirante — para dar comienzo a un ambicioso plan de difusión. A través de él se pretenderá identificar a cada uno de los chilenos con el rol que le cabe en el desarrollo de los recursos marítimos de la patria.

No es casualidad, por ejemplo que después del cobre el rubro que más divisas entrega a la nación sea la industria pesquera. En 1974 las exportaciones del sector llegaron a los 60 millones de dólares y el año pasado — gracias al esfuerzo de los empresarios del ramo — se totalizaron más de 411 millones. Según el almirante, estas cifras debieran ser incrementadas en la medida que seamos capaces de volcar mayores esfuerzos en la producción de alimentos elaborados.

También destaca que debemos aplicarnos hacia una imperiosa reactivación de la producción y perfeccionamiento en su comercialización, con los propósitos de mejorar los indicadores económicos y superar la crisis financiera internacional que nos afecta. Además, dijo en su clase magistral sobre "Chile y el futuro del Pacífico", si se consideran recientes experiencias, se ve que la exportación incrementa el empleo y optimiza los resultados de la inversión disponible.

Por otra parte y para alcanzar una efectiva integración con el mercado mundial deberá mantenerse la apertura hacia el ingreso de capitales foráneos en forma de inversión productiva, con consideraciones normativas que reflejen un igual trato entre el capital extranjero y nacional y la ley vigente es muy clara en esta materia.

Recordó que el estatuto respectivo, promulgado en

1974, permitió la formación de compañías pesqueras oceánicas con capitales nacionales y extranjeros aportando tecnología y acceso a mercados externos. "Este ritmo debe ser mantenido en beneficio de todo el país".

Existe otro tipo de recursos, aún no suficientemente divulgados, pero que son de enorme trascendencia para el futuro de la humanidad como los yacimientos de minerales submarinos, abundantes, de rica composición y alta ley que han despertado gran interés en los círculos científicos de los países desarrollados. En términos generales, recaló el Almirante Merino, son los módulos de manganeso, las cortezas de manganeso y los sulfuros polimetálicos, presentes en el lecho de todos los océanos del mundo, pero "las prospecciones han señalado que la mayor cantidad y mejor calidad se concentra en el Pacífico y, dentro de éste, en ciertas áreas cuyo lecho oceánico reúne características muy similares a la de diversos sectores del mar chileno".

Actualmente existen varios consorcios internacionales que han realizado millonarias inversiones para ubicar, cuantificar y evaluar estos yacimientos. "Con buques especiales se han logrado extraer hasta mil toneladas diarias, por lo que es muy probable que su explotación se inicie durante la próxima década y ante esta realidad Chile no puede marginarse, por el contrario, debe anticiparse en preparar los medios humanos y materiales que nos permitan apoyar y tomar parte en las expediciones geológicas extranjeras", y de esa forma preparar profesionales expertos que

puedan participar en prospecciones que se realicen en el mar chileno.

Asimismo y siguiendo en el marco de la clase magistral dictada por el Almirante José Toribio Merino, es dable destacar el carácter esencialmente marítimo de nuestro país, lo que otorga primera prioridad, en cuanto a demandas de seguridad, a las numerosas y vitales líneas de comunicaciones marítimas que enlazan entre sí y con el resto del mundo, a todos los estados de esta cuenca.

Ello implica la necesidad de conformar, por cada núcleo de poder en pugna, "un poder naval adecuado para tales propósitos, lo que no se obtiene sólo con fuerzas navales y aéreas, sino con la posición de territorios desde los cuales puedan operar tales fuerzas para cumplir con su cometido de controlar el tráfico marítimo y su continuidad".

Añadió más adelante que "cualquier Estado que cuente con posiciones interesantes para la estrategia de cada superpotencia, dispone de un factor de fuerza no despreciable que, si lo desarrolla convenientemente, puede permitirle participar significativamente en el manejo político estratégico de la relación internacional".

## MARINA MERCANTE

"Chile, si miramos su geografía, es virtualmente una isla y por ello requiere vitalmente del transporte del mar para efectuar la distribución de sus recursos naturales entre las regiones, como para efectuar el comercio de ultramar, base de nuestra riqueza nacional".

Dentro de ese marco se

encuentra el proyecto de una Ley de Fomento de la Marina Mercante Nacional que actualmente se encuentra en manos del Poder Legislativo, cuya comisión se encuentra elaborando los estudios finales para su aprobación.

Entre los aspectos fundamentales que contendrá figurará la de beneficiar a los astilleros nacionales para que puedan ser competitivos con los extranjeros, a la marina mercante nacional para que pueda competir en igualdad de condiciones, fomentar la construcción de embarcaciones de pesca y naves menores en astilleros chilenos.

Como principio inspirador, esta nueva ley sustenta que debe existir una marina mercante nacional suficiente para transportar nuestro comercio, en condiciones favorables para la economía. Ser capaz de prestar servicios como reserva nacional y de mantener los tráficos marítimos de cabotaje, militar y de ultramar, en tiempo de guerra, de emergencia nacional o de crisis internacional. Debe ser de propiedad nacional y operada bajo bandera chilena, por empresas navieras domiciliadas en el país. Debe ser complementada con instalaciones eficientes para la construcción naval y para reparación de buques.

Finalmente, el almirante indicó que la idea del proyecto es que la Armada debe fomentar la marina mercante y no perder el objetivo, cayendo sólo en el ámbito comercial.

El proyecto inició su tramitación legislativa el 27 de marzo pasado y se espera una pronta aprobación por la Honorable Junta de Gobierno.

## Ministro de Salud subrogante

# Colegio Médico ha adoptado una posición política

El Ministro de Salud subrogante, doctor Augusto Schuster, emitió una declaración para responder las versiones del Colegio Médico en contra del titular de esa cartera, doctor Winston Chinchón, que se encuentra participando en la trigésimo octava reunión de la Organización Mundial de la Salud, OMS.

En ella señala que "parte de la directiva del Colegio Médico ha adoptado una posición política, no vista en antiguos dirigentes. Por otro lado — añade — ha sido manifiesto y a la opinión pública le consta, cómo se ha visto a directivos del actual Consejo General, participando en actos de protesta callejera, en que ha habido, junto a ofensas a la autoridad pública, graves disturbios".

"No ignora la opinión pública — argumenta el comunicado — los reiterados esfuerzos, especialmente del señor Ministro, para incorporar a las comisiones de trabajo que estudian importantes materias del sector a representantes del Colegio Médico A.G., encontrándose en ellos, en forma permanente, una absoluta negativa".

Agrega que "por el contrario, ha sido de

las sociedades científicas, organismos de estudio, de quienes este Ministerio ha recibido el apoyo tan necesario en materias técnicas, que se requiere para formular e implementar los programas que dentro de las políticas generales son de su responsabilidad".

El doctor Augusto Schuster señala en su comunicación que es necesario destacar el permanente reconocimiento de los organismos internacionales de Salud como la OMS y la OPS a las políticas de salud del Supremo Gobierno y a sus resultados, a través de sus directivos máximos en las visitas que han realizado al país en los últimos años, reconocimiento que se ha materializado con la designación en la vicepresidencia de la OMS.

Por último insiste en el hecho que se haya esperado a que el Ministro se encuentre ausente del país, presidiendo la delegación chilena en la Asamblea Mundial de la Salud, para reiterar conceptos y expresiones vertidos hace cerca de un año, "es por demás demostrativo de la intención que anima a la mayoría del Consejo General del Colegio Médico y se constituye en un hecho públicamente repudiable".

## Perfeccionan las leyes laborales

Comisión Conjunta, presidida por la II Comisión Legislativa, estudia ajustes técnicos a las normas sobre organizaciones sindicales y a la situación del gremio de trabajadores portuarios

Mientras el país marcha inexorablemente hacia su destino reformulando todo su aparato político a fin de crear la verdadera democracia y el Gobierno se fija un cronograma para poner en vigencia las Leyes Orgánicas Constitucionales, la Junta de Gobierno estudia importantes proyectos en el campo de la legislación laboral para establecer pilares sólidos de justicia que están destinados a cimentar la participación en los núcleos básicos gremiales.

Basado en los principios establecidos en la Constitución que conoce como derechos esenciales de las personas la igualdad ante la ley, la libertad de asociación y sindicación para todos los trabajadores, ajeno a vicios del pasado como la politización y la poca autonomía de los núcleos básicos, el Poder Legislativo estudia en estos momentos perfeccionamientos de la legislación laboral precisamente en el aspecto de sindicación y en otro proyecto referido al caso especial de los trabajadores portuarios que por la naturaleza de sus labores, se encuentran en una situación desventajosa respecto a los demás gremios.

## LIBRE SINDICACION

El proyecto de ley en estudio, establece que el D.L. N° 2.756, de 1979, requiere de algunos ajustes técnicos a fin que efectivamente cumpla con los principios establecidos en la Carta Fundamental, de establecer un sindicalismo verdaderamente libre, autónomo y despolitizado.

Entre sus principales disposiciones se contemplan ampliaciones en aspectos como el fuero sindical y el tiempo que deben otorgar los empleadores a los dirigentes sindicales para que éstos puedan dedicarse a sus labores como tales. También establece la ampliación de los beneficios sindicales a otros sectores que la ley no contemplaba y que caen en la categoría de trabajadores transitorios.

Por otra parte toma en cuenta aspectos que tienen como objeto desburocratizar, en cuanto a financiamiento, la vida sindical, estableciendo nuevos sistemas para el pago de las cuotas por parte de sus miembros y la disposición de que las auditorías externas que exija practicar la Dirección del Trabajo, sean a costo del Fisco.

Otro de los aspectos importantes se refiere a las sanciones que deberán afrontar los dirigentes sindicales que incurran en acciones de tipo ilegal.

## TRABAJADORES PORTUARIOS

La Ley N° 18.032 suprimió monopolios en cuanto a contratación de mano de obra en el sector. Ayudó a sortear múltiples barreras que entorpecían el ejercicio de las actividades portuarias y creó mecanismos adecuados para que los trabajadores pudieran incorporarse a un régimen laboral común, dando beneficiosos resultados para el sector.

Con su funcionamiento se estableció que ciertos aspectos de ésta deben ser perfeccionados para establecer una mayor protección a los trabajadores de este sector con características especiales lo que se planteó en un proyecto ley. Entre sus aspectos más importantes el proyecto contempla mecanismos que tienden a una nivelación más justa de las remuneraciones; establece que los empleadores deben acreditar un capital suficiente para cumplir con sus obligaciones como, asimismo, a los agentes de naves responsabilidad solidaria en cuanto a pago de obligaciones laborales y previsionales.

Plantea la corrección de ciertos aspectos de los contratos de los trabajadores portuarios eventuales; establece disposiciones sobre la extensión de las jornadas de trabajo y otros puntos de carácter técnico en beneficio del gremio.

## TRAMITACION

Ambos proyectos ingresados al trámite legislativo el 4 de abril de 1985, están siendo estudiados por una Comisión Conjunta que preside la II Comisión Legislativa. A la sesión de estudio que tendrá lugar este miércoles se ha invitado a participar al Ministro del Trabajo, Alfonso Molandero de la Plata, para que éste plantee los fundamentos de estas iniciativas y los alcances de las mismas.



Andrés Benavente, cientista político

# Plena democracia exige renovación profunda de los hábitos políticos

El investigador manifestó que los chilenos deben asumir su propia responsabilidad y que los políticos tienen que cumplir un rol integrador con una gran dosis de realismo

bierno, sino que deben desarrollar su propia iniciativa creadora.



Andrés Benavente, profesor universitario, cientista político e investigador, señaló que los políticos deben entender que "entre lo que se propone y lo que se hace debe haber una transparencia porque el país exige credibilidad".

## COMPORTAMIENTOS RENOVADOS

Indicó que para que exista una democracia sólida se precisa renovar los comportamientos; que los estilos sean distintos a los del pasado que llevaron al país a una crisis profunda y, en definitiva, se necesita que la toma de decisión como proceso sea cada vez más racional y menos intuitiva.

"La democracia no es un fetiche", señaló. "Yo creo que no basta con una sola invocación para resolver todos los problemas. Lo que importa en definitiva es que haya un buen gobierno y que los intereses del país estén bien interpretados por la autoridad".

Consultado respecto de la renovación en los partidos políticos, señala que hay tres aspectos básicos que considerar: "Primero, que las propuestas políticas digan relación con los profundos cambios que ha experimentado el mundo contemporáneo, con el avance de la ciencia de la

informática. En segundo lugar, que los partidos políticos no sean ideológicos, es decir, que no rigidicen la realidad, sino que sean orientadores de opinión pública. Y, en tercer lugar, derivado de lo anterior, el comportamiento de los dirigentes políticos sea completamente integrador y no disociador o disolvente. Lamentablemente, la apertura política no mostró a los actores políticos a la altura de estos tres requerimientos".

Señaló que en el camino hacia la plena democracia se requiere también que la opinión pública abandone la apatía, la indiferencia por la cuestión institucional, para asumir como ciudadano responsablemente un grado de participación.

## POLITICOS REALISTAS

Dijo que de los políticos en concreto se necesita una dosis de realismo que hace falta en ellos; una desdogmatización, en el sentido de que antes de pensar en su parcela particular, piensen en los intereses del país. "Es preciso que entiendan que con un consenso pleno dentro de la Constitución se puede avanzar hacia una democracia; que la política no es el único eje de la vida social; que entre lo que se propone y lo que se hace debe existir una transparencia, porque el país exige credibilidad".

Por último, manifestó que ellos deben pensar que si el país quiere realmente salir adelante en los múltiples desafíos que toda sociedad contemporánea tiene, se debe llegar a una renovación profunda y no tomar los hechos como slogan".

## ANDAR INSTITUCIONAL

Consultado respecto a la marcha de la institucionalidad, Benavente manifestó que "esta nunca ha perdido el ritmo propio del estado a la transición". Lo que pasa, agregó, es que suele confundirse la transición como proceso con algunas etapas, concretamente con la apertura política que fue una fase ya clausurada, cuyo juicio lo va a entregar la historia en definitiva.

Indicó que la marcha hacia la plena democracia sigue como se estableció y no hay ninguna ley orgánica que haya sido suspendida en su tramitación. El Presidente de la República ha sido persistente en reafirmar que se cumpla el plazo, dijo Benavente. "Yo creo que si algo ha caracterizado a la política en los últimos meses es la reafirmación, de parte del Ejecutivo, de la Constitución Política vigente".

## Primer Mandatario recibe a jefe de Marina ecuatoriana

El Almirante Santiago Coral Terán llegó ayer a la capital, invitado oficialmente por el Comandante en Jefe de la Armada de Chile e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro

Asistirá a la ceremonia de celebración del 106 aniversario del Combate Naval de Iquique en Valparaíso y recibirá la condecoración "Gran Estrella al Mérito Militar"

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibirá esta tarde en audiencia especial al Comandante General de la Armada del Ecuador, almirante Santiago Coral Terán.

La audiencia se verificará a las 19.30 horas, en el Palacio de Cerro Castillo en Viña del Mar. El almirante Santiago Coral Terán llegó ayer a nuestra capital, accediendo de esta forma a una invitación oficial que le extendió el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino Castro.

En la lona del aeropuerto internacional "Arturo Merino Benítez" fue recibido por su congenero chileno. El alto oficial de la Armada ecuatoriana viaja acompañado de su esposa, Juanita Parra; el director general de Educación, contralmirante Guillermo Dueñas y de su ayudante, capitán de corbeta Wilson Guerrero.

## CONDECORACION "GRAN ESTRELLA AL MERITO MILITAR"

Hoy, a las 11 horas, el almirante Coral Terán visitará a su similar anfitrión, en su gabinete de trabajo, en el Ministerio de Defensa Nacional.

Además, durante su permanencia en Chile, que se prolongará hasta el 26 de este mes, asistirá a la ceremonia de celebración del centésimo sexto aniversario del Combate Naval de Iquique, que se efectuará mañana martes, en la Plaza Sotomayor de Valparaíso, acto que contará con la asistencia del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.

Asimismo, el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino Castro, le impondrá la condecoración "Gran Estrella al Mérito Militar".

El almirante Coral Terán arribó al aeropuerto internacional "Comodoro Arturo Merino Benítez" en un avión de la Armada ecuatoriana, a las 17.15 horas de ayer.

## S.E. EN BUQUE ESCUELA "GUAYAS"

En el Palacio de la Moneda se informó que el Presidente Pinochet visitará el próximo miércoles el buque escuela ecuatoriano "Guayas".

El navío del vecino país fondeó el viernes último en el sitio 7 del espigón de Valparaíso. Su recalada forma parte de un crucero de instrucción que cumple anualmente.

La información entregada por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, añadió que el Primer Mandatario almorzará a bordo del buque ecuatoriano, invitado especialmente por el Comandante General de la Marina del Ecuador, almirante Coral Terán.

La dotación del buque escuela "Guayas" desde su arribo el viernes último ha sido objeto de una serie de demostraciones de fraternidad.

El comandante del buque escuela, Andrés Arrata Menezes, dijo que parte de su tripulación realizó una visita turística por los puntos de mayor atractivo de Valparaíso y Viña del Mar.

Agregó el capitán de navío ecuatoriano que ayer en la toldilla de popa de su buque fue oficiada una misa a la que asistieron oficiales, tripulantes y público que en esos instantes visitaba el buque escuela.

Anoche una delegación de oficiales viajó a nuestra capital para asistir a una recepción que en su honor ofreció el Embajador de Ecuador en Chile, Cesar Valdivieso Chiriboga.

## NUEVA AYUDA

Por otra parte, la noche del sábado llegó al país un avión C-130 de la Fuerza Aérea del Ecuador, transportando una nueva partida de ayuda para los damnificados por el sismo. "Esta es una muestra más del cariño del pueblo de Ecuador por esta nación", señaló el Agregado Militar de la Embajada de Ecuador en Chile, coronel Jorge Villalba, al hacer entrega de la ayuda.

Con motivo de su cumpleaños

## Pinochet congratuló al ex Presidente Alessandri

En medio del afecto de sus familiares, amigos y colaboradores, el ex Presidente de Chile, Jorge Alessandri Rodríguez, cumplió 80 años de vida.

Hijo de Arturo Alessandri Palma y Rosa Ester Rodríguez, nació el 19 mayo de 1896. Realizó sus estudios en el Instituto Nacional y posteriormente en la Universidad de Chile, donde se graduó de Ingeniero Civil en el año 1919. Posteriormente fue profesor de la Facultad de Ingeniería en esa misma universidad.

Elegido parlamentario por Santiago durante el período 1926-30 integra las Comisiones de Vías y Obras Públicas. Fue presidente de la Caja Hipotecaria, presidente de la empresa Manufacturera de Papeles y Cartones, Ministro de Hacienda durante parte del período de Gabriel González Videla, senador por Santiago en 1956 fue postulado a la Primera Magistratura nacional, siendo elegido Presidente de la República en 1962. Asumió el Gobierno el 4 de noviembre de ese año.

Desarrolló en el sexenio del Presidente Jorge Alessandri, fue su Plan Habitacional, la política económica que permitió la disminución del proceso inflacionista, la dictación de la primera Ley de Reforma Agraria en 1962 y la dictación de la Ley de Reforma Tributaria en 1963.

Durante su período en mayo de 1960, se produjo un terremoto que asoló gran parte de las provincias del sur.

En el aspecto internacional, Chile adhirió al Tratado de Montevideo y pasó a formar parte de la ALALC. Durante su mandato viajó a los Estados Unidos.

Desde 1974 a 1981 fue presidente del Consejo de Estado.

## REGALO DEL PRESIDENTE PINOCHET

En las primeras horas de la mañana se recibió en la residencia del ex Presidente Alessandri, en Phillips 16, un presente del Jefe del Estado, Capitán General Augusto Pinochet. Se trata de un reloj de bolsillo. Asimismo, el Primer Mandatario le dirigió una

cariñosa carta, con motivo del cumpleaños del destacado hombre público.

Al mediodía, el sacerdote Sergio Boetsh Matte, ofreció una misa en la casa del ex Mandatario, a la que asistieron numerosos familiares, ex Ministros y amigos, entre ellos el actual Ministro de Justicia, Hugo Rosende, y el miembro del Consejo de Estado, Jaime Guzmán.

## EXCELENTE RECUPERACION

Familiares y amigos del ex Mandatario manifestaron que dada la gravedad del accidente vascular que sufrió Jorge Alessandri, su recuperación ha sido asombrosa, especialmente en cuanto a lucidez.

Oswaldo Martínez dijo que "es algo milagroso como todos los días lee por lo menos tres diarios acuciosamente, escucha buena música y ve algunos programas de televisión".

Por su parte, Jaime Guzmán indicó que el ex Presidente sigue con gran interés la actualidad internacional y nacional.



Primer trimestre

# Utilidades de \$2.831,3 millones obtuvieron las empresas CORFO

- ☐ Monto representa rentabilidad de las ventas de 5,8 por ciento  
☐ En igual período del año pasado la utilidad neta-después de Impuesto a la Renta-alcanzó a 1.507,5 millones de pesos

Utilidades por un monto de 2 mil 831,3 millones de pesos obtuvo el conjunto de empresas filiales de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, durante el primer trimestre del año, según informó esa entidad.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados a LA NACIÓN, este monto representa una rentabilidad de las ventas de 5,8 por ciento. En igual período del año pasado se generó una utilidad neta —después de Impuesto a la Renta— de 1.507,5 millones de pesos, lo que significó una rentabilidad de ventas de un 4 por ciento.

Se informó que once de las quince filiales básicas de CORFO mejoraron sus resultados netos, destacándose la CTC, que pasó de una utilidad neta de 109,8

millones de pesos a 1.401,6 millones de pesos; CHILECTRA, que subió de 273,2 millones a 780,1 millones de pesos; ENTEL, que pasa de 473,4 millones a 847,6 millones, y SOQUIMICH, que mejoró su posición de 354 millones a 694 millones de pesos.

Además se señaló que tanto ECOM como ENAEX e IANSA transformaron resultados netos negativos en resultados positivos entre un período y otro.

## NIVEL OPERACIONAL

A nivel operacional, el conjunto de las filiales básicas de CORFO generó una utilidad de 11 mil 471,3 millones de pesos, cifra superior en 49,1 por ciento a la alcanzada en marzo de 1984. La rentabilidad operacional de las ventas sube de



Ministro Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo.

20,3 por ciento a 23,6 por ciento entre un período y otro. Se señaló que "este mejoramiento deriva de que las ventas crecen a un ritmo mayor que el de los costos operacionales".

Mejoran sus resultados operacionales doce de las quince filiales básicas. En este mejoramiento destacan CTC, que sube de 1.288 millones de pesos a 2.029,2 millones; CHILECTRA, que pasa de 292,2 millones a 780,1 millones; ENAEX, que mejora de 80,2 millones a 203,2 millones de pesos, y ENTEL, que sube de 794,1 millones de pesos a 847,6 millones. Por su parte, ECOM e IANSA pasan de resultados económicos operacionales adversos a resultados operacionales positivos.

En relación al aspecto no operacional, excluido corrección monetaria, se obtuvo un resultado adverso de 3 mil 258,1 millones

de pesos, cifra inferior al resultado negativo de 1984 que llegó a 3 mil 927,4 millones de pesos. Ello se debe a la mejor tasa de colocación de sus excedentes de caja ofrecida en este trimestre en relación a la del primer trimestre de 1984.

La CORFO informó además que "la cuenta corrección monetaria pasa de un saldo negativo de 1.721 millones de pesos a uno más adverso de 3 mil 246,9 millones de pesos, a causa de la devaluación del peso, ocurrida el 27 de febrero del presente año y a la presencia de pasivos elevados captados en dólares.

Asimismo, la provisión de impuesto renta y diferido sube de 538,3 millones de pesos a 2 mil 135 millones de pesos, a causa del efecto del impuesto diferido, el que ha sido afectado por la diferencia entre el dólar Acuerdo (referencial) y el Preferencial, a raíz de la devaluación del peso del trimestre.

"En resumen —señala la CORFO— se advierte un crecimiento fuerte del resultado operacional entre ambos períodos y una menor pérdida no operacional. Estos efectos positivos se ven disminuidos por una corrección monetaria negativa

## RESULTADO OPERACIONAL 1er. TRIMESTRE 1984 - 85 FILIALES BASICAS

(Millones \$ del 31-3-85)

| Empresa           | 1984     | 1985     |
|-------------------|----------|----------|
| CAP               | 1.675,6  | 1.574,1  |
| CHILECTRA         | 292,2    | 780,1    |
| C.T.C.            | 1.288,0  | 2.029,2  |
| ENACAR            | ( 32,0)  | ( 102,0) |
| ECOM              | ( 51,1)  | ( 12,7)  |
| EMA               | ( 26,1)  | ( 43,1)  |
| ENDESA            | 3.895,0  | ( 983,0) |
| ENAEX             | 80,2     | 21,5     |
| ENTEL             | 794,1    | 847,6    |
| IANSA             | ( 315,7) | 298,7    |
| LABORATORIO CHILE | 121,0    | 79,0     |
| SACOR             | ( 23,0)  | ( 8,0)   |
| SASIPA            | ( 16,0)  | 8,0      |
| SOQUIMICH         | 460,0    | 694,0    |
| TRANSMARCHILAY    | 12,0     | 19,0     |

creciente y una mayor provisión de impuesto renta y diferido. El resultado final crece en 87,8 por ciento entre un período y otro.

De acuerdo a lo señalado por la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, los ingresos de explotación de las empresas filiales ascendieron en el primer trimestre a 48 mil 677,5 millones de pesos, en tanto que los costos de explotación fueron de 33 mil 767,5 millones.

Asimismo, los gastos administración y venta que en el primer trimestre del año pasado llegaron a mil 531,1 millones de pesos durante los primeros meses de este año ascendieron a 3 mil 438,7 millones.

La realidad de estas cifras revela el buen pie en que encuentran las empresas CORFO, gracias a una buena administración y eficiente utilización de los recursos.

## RESULTADO NETO 1er. TRIMESTRE 1984 - 1985 FILIALES BASICAS

(Millones de \$ del 31-3-85)

| Empresa           | 1984     | 1985     |
|-------------------|----------|----------|
| CAP               | 11,9     | ( 179,0) |
| CHILECTRA         | 273,2    | 780,1    |
| C.T.C.            | 109,8    | 1.401,6  |
| ENACAR            | ( 65,0)  | ( 102,0) |
| ECOM              | ( 138,7) | 12,7     |
| EMA               | 14,1     | 43,1     |
| ENDESA            | 1.313,0  | ( 983,0) |
| ENAEX             | ( 101,3) | 21,5     |
| ENTEL             | 473,4    | 847,6    |
| IANSA             | ( 437,9) | 298,7    |
| LABORATORIO CHILE | 44,0     | 79,0     |
| SACOR             | ( 7,0)   | ( 8,0)   |
| SASIPA            | 6,0      | 8,0      |
| SOQUIMICH         | 354,0    | 694,0    |
| TRANSMARCHILAY    | 12,0     | 19,0     |

## INMOBILIARIA "LA REPUBLICA" S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

### SEGUNDA CITACION JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase para el día 24 de Mayo a las 12 horas en segunda citación, en calidad de Extraordinaria, a la Junta de accionistas, en el local de la Sociedad, Marcoleta 659. La primera citación lo fue para el 30 de Abril, en calidad de Ordinaria.

El objetivo de esta Junta es el de tratar las siguientes materias:

- 1.— Memoria del presidente y balance, ambos correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1984.
- 2.— Elección de directores, de auditores externos, de inspectores de cuentas, de gerente y de asesor jurídico.
- 3.— Ratificación de acuerdo de Directorio de 6 de julio de 1984.
- 4.— Adopción de acuerdo propuesto por el Directorio, en sesión de 15 de Abril de 1985.
- 5.— Autorizaciones para cumplir acuerdos adoptados en la Junta. Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas con cinco días de anticipación a la fecha en que se efectuará.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta, previamente a su iniciación.

EL PRESIDENTE

## CONVENIO JUDICIAL

### INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION S.A. - IRT

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACREEDORES

#### CITACION

En conformidad con las normas que rigen el Convenio Judicial celebrado entre IRT y sus acreedores, por acuerdo de la Comisión Administradora constituida en dicho Convenio y según resolución judicial de fecha 15 de mayo de 1985, del Tercer Juzgado Civil de San Miguel, en los autos Rol N° 312-81, se cita a Junta General Extraordinaria de Acreedores para el día 6 de junio de 1985, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Industria, ubicadas en Avenida Vicuña Mackenna 3333 de Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre:

- a. Prórroga de la fecha de pago de cuotas de amortización de capital de los créditos verificados y reconocidos en el Convenio Judicial — cuyo calendario fue acordado por los acreedores — y/o modificación o rescisión de ese acuerdo.
- b. Cuenta de la Comisión Administradora.
- c. Designación de las personas que firmarán el Acta de la Junta.
- d. Designación de las personas facultadas para reducir a escritura pública el Acta de la Junta.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Para los efectos de la concurrencia y participación en esta Junta, se hace presente que la nómina de acreedores con derecho a voto, se encuentra en el domicilio de la Empresa para su examen por los interesados.

A más de 780 millones de pesos alcanzaron utilidades de CHILECTRA durante el primer trimestre de este año, cifra muy superior a 273,2 millones registrados en igual período 1984.

## SILLAS APILABLES

PLEGABLES Y UNIVERSITARIA

DESDE \$ 1.100 IVA INCL.

Asiento y respaldo de plástico inalterable. Descuentos por cantidad a Instituciones y Comerciantes.

**TERMOKOHN S.A.**  
RODRIGO DE ARAYA 2433  
FONOS: 43081/2/3

## DAR SANGRE ES DAR VIDA



PARA UD. SOLICITAR  
GOTA DE SANGRE  
PARA QUIEN LA  
NECESITA  
LA VIDA

**CRUZ ROJA CHILE**  
Santa María 179



## Colegios de Quilpué celebran 21 de Mayo

QUILPUÉ. — Con una nutrida participación escolar se realizará aquí el tradicional homenaje a las Glorias Navales.

La educación municipalizada estará representada por las escuelas 416, 417 "Guar-

diamarina Guillermo Zañartu", 438 y 348 "Capitán Ignacio Carrera Pinto", y los liceos "Andrés Bello", Comercial A-40, "Alejandro Lubet Vergara" y Coeducacional A-39 "Guillermo Gronemeyer Zamorano".

Los colegios particulares que han inscrito su participación hasta ahora son: Colegio Alemán, Juan XXIII, Colegio King Edward's y Liahona.

El desfile del 21 de mayo tendrá lugar mañana martes, a las 11.45 horas, en la Plaza Arturo Prat de Quilpué, y será encabezado por un destacamento de las Fuerzas Armadas de la base aeronaval de El Belloto y la Cruz Roja.

## Capacitación laboral creció en un 150% en la V Región

VALPARAISO (Raúl Sánchez Téllez). — En casi un 150 por ciento creció el número de trabajadores en la V Región, desde la creación del Sistema Nacional de Capacitación, cuando entró en fun-

ciones, hace nueve años, el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (SENCE).

En dicho balance, donde sólo se han considerado las cifras hasta 1983, por cuanto las empresas participantes en

el sistema se encuentran cerrando sus registros del período '84, se puede constatar que el monto de la inversión total (desde la creación del SENCE hasta el año '83) se incrementó —en promedio— en alrededor de diez veces el presupuesto inicial invertido por las empresas privadas que se acogieron a los beneficios de capacitar a sus trabajadores, deduciendo el costo de sus impuestos.

Según las cifras entregadas a "La Nación" por la directora regional Teresa Caballero, mientras en 1977 el número de trabajadores capacitados llegó a 2.788, en 1983 la cifra se había elevado a 6.155, sin que este guarismo se convierta en el volumen más elevado de capacitación. El año "peak" en este campo fue 1981, en que los trabajadores capacitados sumaron 8.223.

El mismo año se registró también el volumen más importante de inversión en este rubro realizado por las empresas, llegando la cifra a los 57 millones de pesos. En 1977 la inversión de las empresas había sido de 3.727.631 pesos.

El total de trabajadores capacitados en los 7 años con registros llega a 42.574 en la V Región, con una inversión global del orden de los 230 millones de pesos.

## Alarma causó sismo en la Cuarta Región

Un movimiento sísmico que alcanzó su mayor intensidad en Coquimbo, grado 5 a 6, se sintió ayer a las 14.00 horas nueve minutos y 35 segundos desde Santiago hasta La Serena.

Según informaciones del Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, el epicentro se ubicó en el mar a 15 kilómetros al noroeste de Los Vilos y a 200 kilómetros al noroeste de Santiago y a una profundidad de 101 kilómetros.

El movimiento telúrico registró una intensidad de cinco a seis en Coquimbo y Vicuña, cuatro a cinco en La Serena, cinco en La Paloma y Paiguano, zonas ubicadas al interior de La Serena; dos a tres en Los Vilos y grado dos en Santiago.

Las coordenadas del epicentro se ubicaron dentro de la latitud 31.49 minutos Sur y de la longitud 71.30 minutos Oeste. No registró daños materiales ni desgracias personales, provocando natural alarma en la población.

### CUARTA REGION

Carabineros de la Segunda Comisaría de Coquimbo señaló que el temblor sólo causó temor en los habitantes de esa ciudad. Hasta el cierre de esta edición no se habían reportado desgracias personales ni daños materiales de consideración.

Indicaron que se realizó un patrullaje completo por las calles para comprobar la magnitud del sismo. Funcionarios policiales de la Primera Comisaría de La Serena indicaron también que no se han reportado novedades en esta zona donde la intensidad alcanzó grado cuatro a cinco.

MINISTERIO DEL INTERIOR

## MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

Depto. de Obras Municipales

### PROPUESTA PUBLICA

"PAVIMENTACION EN ASFALTO DE CALLES Y PASAJES EN DIFERENTES UNIDADES VECINALES DE LA COMUNA DE CONCHALI"

Se amplían los participantes de la propuesta, incorporando además, los inscritos en el Registro M.O.P. 30C — Pavimentos 3ª Categoría o superior.

EL ALCALDE

## ESTUDIANTES RINDEN HOMENAJE A LAS GLORIAS NAVALES



Cada establecimiento brindó una impecable presentación en Plaza Sotomayor en el homenaje a Prat.



Notable gallardía mostró el tambor mayor de la fotografía, en su paso por las calles céntricas de Valparaíso y ante el monumento a los Héroes de Iquique.



La banda femenina instrumental del Colegio San Antonio de Viña del Mar, acaparó los elogios en el homenaje a las Glorias Navales rendido por el estudiantado.

## CITACION

De acuerdo a las disposiciones de la Ley N° 18.046, cítase a los eventuales herederos o legatarios de los accionistas de Compañía Auxiliar de Electricidad del Maipo S.A., fallecidos hace más de cinco años, señores Dolores Morera Ferrer, Antonio Gallart Reventer, y Juan Malaret Muns, para que presenten a la Sociedad, Avda. Portales N° 3499, San Bernardo, los documentos exigidos en los artículos N° 16 y 18 del Reglamento de Sociedades Anónimas.

CIA. AUXILIAR DE ELECTRICIDAD DEL MAIPO S.A.

## I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



AREA URBANA

DEPARTAMENTO DE PAVIMENTACION

### ACLARACION A PROPUESTA PUBLICA

Aclárase que en la publicación del llamado a Propuesta Pública para la "Conservación de calles - reparación de los Pavimentos de las aceras de las calles, Plazas, Parques y de los Paseos Peatonales de la comuna de Santiago, dividida en sectores, por hasta \$ 27.500.000", donde dice:

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: miércoles 23 de mayo de 1985 a las 12:00 horas, en Santo Domingo 916, 3º Piso.

Debe decir:

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: jueves 23 de mayo de 1985 a las 12:00 horas, en Santo Domingo 916, 3º Piso.

EL ALCALDE

## I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

### PROPUESTA PUBLICA

"REPARACION Y READECUACION DE SEÑALES DE TRANSITO"

VENTA DE ANTECEDENTES: En Tesorería Municipal de San Miguel, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1283, paradero 6 Gran Avenida. J. M. Carrera.

Desde el día 22 hasta el 27 de Mayo de 1985.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 2.000 (IVA incluido)

PRESENTACION DE LA OFERTA Y APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 5 de junio de 1985 a las 12.00 Hrs. en el Teatro Municipal, Gran Avda. José Miguel Carrera N° 3418, Paradero 6.

EL ALCALDE



Bombas, secuestros y atentados hasta en la casa de Gemayel

# Terrorismo se adueña del Líbano

BEIRUT, 19 (AP). — Fuego antiaéreo hizo blanco hoy en la residencia del Presidente Amín Gemayel en el palacio de Gobierno mientras las milicias cristiana y musulmana mantenían un enfrentamiento a lo largo de la línea verde, dijo la policía.

Gemayel resultó ileso pero el fuego destruyó ventanas e hizo huecos en las paredes de concreto, dijo la policía. El Presidente se encontraba en otra sección del palacio al momento de los disparos.

El palacio se encuentra al tope de una colina en el su-

burbio de Baaba, a 9 kilómetros al este de Beirut.

"Ninguno de los guardias del edificio, de dos plantas, resultó herido, según se informó."

## JIHAD

BEIRUT, 19 (DPA). — La organización terrorista shiita "guerra santa islámica" reivindicó hoy en Beirut la explosión de una bomba anoche en la capital saudí, Riyadh, que mató a una persona y dejó a otras tres heridas.

En un llamado telefónico

efectuado a una agencia noticiosa occidental en la capital libanesa, una voz anónima dijo que "las células militantes de la guerra santa islámica han comenzado a cumplir la misión que se les ha encomendado y que tiene por objetivo agitar los fundamentos de la dinastía saudí".

Agregó la voz anónima que "nadie debe pensar que el intento saudí de acercamiento a la República Islámica (Irán) nos hará vacilar en el cumplimiento de nuestros planes".

## SECUESTRO

BEIRUT, 19 (ANSA). — Un grupo de guerrilleros rodeó esta mañana, en el aeropuerto de Beirut, a un avión que se disponía a despegar hacia París y secuestró a uno de los pasajeros, según cuanto afirmó "La Voz del Líbano Libre", radio emisora de las milicias cristianas.

Según la radio, el hombre secuestrado es Abu Mohamed Harem, un dirigente del movimiento musulmán sunita de los "morabitum", de origen nasseriano.

# LUIS MIGUEL PODRIA CAER EN LA TRAMPA...

## ...Si no legaliza rápidamente la suya.

**Cristián Campos es Luis Miguel.** Su pasado está marcado por la placentera vida en el seno de una familia aristocrática. Su presente está formado por la relación que tiene con Rocio y su hija Carla. En el futuro, Luis Miguel puede caer en su propia trampa.

**DESDE EL PROXIMO MIERCOLES**

"La Trampa", de Arturo Moya Grau, con un gran elenco estelar integrado por:

Soledad Pérez,  
Jael Unger,  
Mares González,  
Carla Cristi,  
Ester Mayo,  
Adriana Vacarezza,  
Pilar Cox,  
Malu Gatica,  
Gabriela Medina,  
Gloria Barrera,  
Ana González,  
Jorge Yañez,  
Roberto Poblete,  
Anibal Reyna

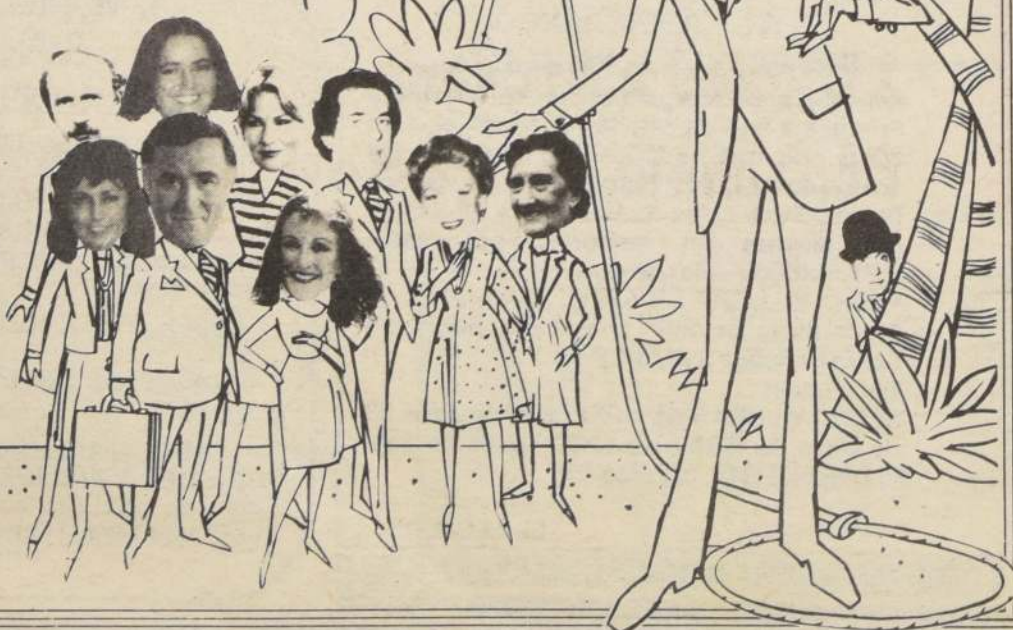
Walter Kliche,  
Marta Vergara,  
Yoya Martínez,  
Teresa Berrios,  
Natalia García-Huidobro,  
Ximena Vidal,  
Sandra Solimano,  
Jaime Vadell,  
Patricio Achurra,  
Greta Nilsson,  
Adriano Castillo,  
Armando Fenoglio,  
Cristian Campos,  
Mireya Veliz

Arturo Moya,  
Cristian García-Huidobro,  
Mauricio Pesutic,  
Ramon Farias,  
Sergio Urrutia,  
Luis Wigdorsky,  
Tennyson Ferrada,  
Rodolfo Martínez  
Dirección  
**Cristián Mason.**

# LA TRAMPA



CORPORACION DE TELEVISION UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE



De lunes a viernes  
a las 19:15 hrs.  
en su Canal 13

Santiago de Chile,  
Lunes 20 de Mayo de 1985

LA NACION

# Crisis económica crea problemas a Alfonsín

BUENOS AIRES, 19 (AP). — El gobierno del Presidente Alfonsín y los sindicatos obreros parecían marchar hoy en un camino, al confirmar los gremios la realización, el jueves, de un paro general seguido de una gran concentración, en demanda de cambios en la política económica y social.

La prensa expresa preocupación por el vehemente intercambio de críticas entre Alfonsín y Saul Ubalini, uno de los cuatro miembros de la Confederación General del Trabajo (CGT).

Ante reiteradas declaraciones de Ubalini de que el gobierno debe modificar su política económica "o si no irse", Alfonsín respondió por reconstruir la alicaída economía nacional.

"Lo vamos a lograr aunque algunos mantengamos estereotipados quejosos", añadió, en lo que se interpretó como alusión al

El diputado izquierdista Marcelo Arbolaza criticó a Ubalini, afirmando que ambos "deben cuidar el lenguaje que entran en el intercambio de agravios que no hacen más que herir". Su colega derechista María Cristina Guzmán calificó a los "incelables" los calificativos presidenciales. "Luego de esto será muy difícil que la Central Obrera levante el paro previsto para el próximo 23", añadió.

## REACCIONES ECLESIASTICAS

BUENOS AIRES, 19 (DPA). — En la víspera sostuvo una larga reunión el dirigente de la Confederación General del Trabajo (CGT) Saúl Ubalini y el obispo Rodolfo Bufano donde se discutió la situación general del país, el plan de lucha de la central obrera y el enfrentamiento entre la CGT y el gobierno argentino.

Pudo saberse que Ubalini explicitó a su interlocutor la necesidad de que se implementen cambios en la política social gubernamental por la cual se viene cumpliendo el plan de la CGT.

MINISTERIO DEL INTERIOR  
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL  
DEPARTAMENTO DE OBRAS

PROPUESTA PUBLICA  
DOM — 022 — 85

"REPARACION Y ACONDICIONAMIENTO  
SEDE CORPORACION DE ASISTENCIA JUDICIAL"

PARTICIPANTES: Personas naturales o jurídicas que compren las bases.

VENTA ANTECEDENTES: En Tesorería Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283, desde el 20 de mayo de 1985 hasta el 24 de mayo de 1985, de 9 a 14 horas.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000. IVA incluido.

RECEPCION Y APERTURA DE OFERTAS: En Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, a las 12 horas del 31 de mayo de 1985.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO



AREA URBANA  
DEPARTAMENTO PAVIMENTACION

ACLARACION A  
PROPUESTA PUBLICA

Aclárase que en la publicación del llamado a Propuesta Pública para la "Conservación de las calles - reparación de las calzadas de las calles de la comuna de Santiago, dividida en sectores, por hasta \$ 22.500.000", donde se dice:

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: miércoles 23 de mayo de 1985 a las 9:30 horas, en Santo Domingo 916, 3° Piso.

Debe decir:  
FECHA Y LUGAR DE APERTURA: jueves 24 de mayo de 1985 a las 9:30 horas, en Santo Domingo 916, 3° Piso.

EL ALCALDE



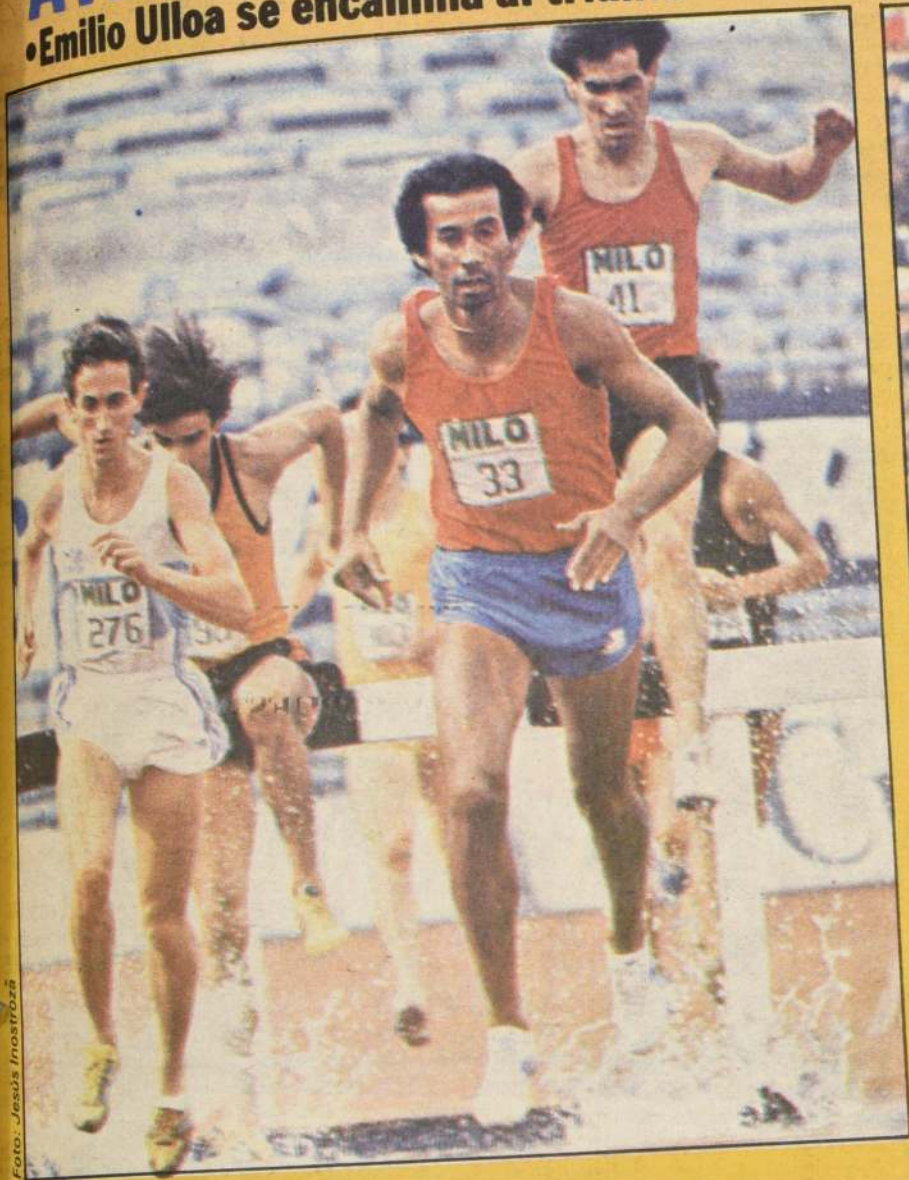
# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 20 de Mayo de 1985

LA NACION

## LA FIESTA DEL ATLETISMO

• Emilio Ulloa se encamina al triunfo



## LAS SONRISAS DEL FUTBOL

• Elgueta celebra el primer gol de Unión



Foto: Marco Muga

## LA SELECCION ANTES DE BRASIL

## ¿QUE PIDE EL VALLADOLID?

- 17 goles a Aravena
- Repechaje en agosto o noviembre

# ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN



# UNION GANO COMO TORO HERIDO

□ Pese a jugar casi todo el segundo tiempo con un hombre menos por expulsión de Jáuregui, los rojos llegaron a un espectacular 3 a 2 sobre Arica

Ahí pegados a la reja, junto a la banca de Unión Española, hubo varios hinchas rojos que en el último minuto se olvidaron de insultar al técnico Orlando Aravena y terminaron gritando el gol de Carlos Díaz, precisamente el que había ingresado en discutido cambio del entrenador...

Aravena les devolvió la gentileza y el pitazo final del vacilante Isidro Guerrero, pilló a los hispanos entre la ira y el aplauso. El 3 a 2 puso fin así, a un duelo en el que después de la expulsión de Jáuregui (53'), Arica pudo pelearle de frente a Unión, y pareció que se llevaba un punto al norte.

## ARRANQUE ROJO

Unión no necesitó apurar

el tranco para quedar en ventaja. Bastó que Jáuregui acertara con un gran pase al corazón del área ariqueña, para que Elgueta, a los 18', derrotara a Rodríguez. Después, pese al buen trato de pelota de Arica, pasó mucho rato antes que se inquietara Enoch. Lo que sucedió a los 30', cuando Meléndez tiró y el travesaño devolvió la pelota.

Si a los rojos les había faltado profundidad y ambición para sacarle más provecho a su ventaja, les sobró precisión en un corner que provocó el segundo gol: centro de Castro, "peinada" de Gatica y finiquito de Jáuregui.

Sin embargo, antes de la tregua, Arica tuvo su premio al aprovechar Navarro un tiro libre de Neumann que Enoch

había rechazado parcialmente. Algo que acaso acercaba más justicia al marcador parcial.

## FINAL CALIENTE

Pareció que el ingreso de Venegas le lavaba la cara a un ataque rojo entumecido, pero no duró mucho la prueba. A los 53' después de una caída en el área, el juez Massardo escuchó un insulto y condenó a Jáuregui. El "chico" ya tenía amarilla por discutir unos metros en un tiro libre del primer tiempo, así que tuvo que marchar a los vestuarios.

Así, Unión se paró atrás en su campo, aguantó lo que llegara, con Pavez y Elgueta cerca de sus zagueros y Venegas más libre para juntarse con González y Castro arriba.

A ratos, con los piques del uruguayo, Unión se creó situaciones para el tercer gol.

Pero al mismo tiempo, Arica tuvo más espacios, pasó a controlar el mediocampo y entre Acevedo, Alegre y Neumann, que arrancaba de atrás, se fue tejiendo la madeja. Quizás sin mucha "pimienta" pero preocupante.

Por eso, Aravena quemó otro cambio y mandó a Carlos Díaz a la cancha por el agotado Castro. La modificación, claro, quedó a contramano cuando Acevedo hizo el empate con un golazo y Unión hubo de pensar en otro gol, casi sin delanteros.

Díaz hizo lo suyo, metiendo pierna, luchando en el medio y oxigenando a un Pavez ya muy cansado. También tuvo la inspiración divina

para aparecer en el área y sacar hacia el gol una pelota que antes habían "peinado" sucesivamente Elgueta y Venegas en un lateral.

Ahí terminó todo. Con la hinchada roja celebrando muchos atacando a Aravena. Los de Arica sin entender el último gol de Unión, aunque no podían cargar con la culpa, porque minutos antes un "rechazo" de Pavez mandó la pelota contra un poste cuando el arquero Rodríguez no tenía nada que hacer...

Valga ese segundo tiempo encendido, para compensar los 45' iniciales tan congozadores...

Notas: ALDO SCHIAPPACASSE



En la tercera versión consecutiva de un corner de Castro desde la derecha, Unión Española hizo el segundo gol. El centro del uruguayo fue cabeceado suavemente por Gatica y Jáuregui apareció entre la confundida zaga nortina para vencer a Rodríguez.



## CORNEJO, JAUREGUI Y UN MAR DE DUDAS

"Esta es una historia antigua" —gesticula, grita, se enoja Arturo Jáuregui—. "Cornejo me ha perseguido siempre. Una vez me mandó a la cárcel en San Felipe y ya me ha expulsado tres veces. Antes del partido, cuando Aravena me dijo que arbitra él, ya sabía lo que me esperaba".

"Claro que siempre tengo problemas con Jáuregui —calmado, revisando tarjetas, saludando Isidro Cornejo—. Por eso siempre traté de controlarlo. Es un hombre que se exaspera rápido. En la expulsión me sacó la madre, y como ya tenía tarjeta amarilla no me quedó otra que expulsarlo".

"Una vez en una entrevista Cornejo reconoció que yo era el jugador más complicado —recuerda Jáuregui mientras recibe abrazos y atiende la televisión—. La pegamos en el camarín de Magallanes. El año pasado arbitró en Segunda División, pero ahora que volvió a Primera me va a perjudicar, porque las expulsiones se van a acumular en mis antecedentes".

"Es que tenemos que ser inflexibles en los tiros libres —explica vehementemente Cornejo en su vestuario, mientras los Carabineros lo custodian—. Esta es una lucha muy peligrosa para el fútbol porque ya se convirtió en norma. Ayer expulsaron a Aravena y hoy le mostré amarilla a Jáuregui, porque

así está estipulado. Hay que guardar las distancias".

"Ahora todos se acordarán de mis antecedentes —explica resignado Jáuregui, recibiendo el apoyo de los dirigentes e hinchas—. Pero nadie recordará las declaraciones de Cornejo. ¿Si a uno lo persiguen, qué puede hacer?".

"Yo no puedo pasar por alto los reglamentos —finaliza Cornejo mientras se saca la camiseta negra—. Si Jáuregui me insultó tenía que irse. Y si me acusan de cobrar mucho es porque se cometieron muchas infracciones. Y eso no es culpa del árbitro".

"Lo único que sé es que no lo insulté —reclama Jáuregui—. Pregúnteselo a los reporteros gráficos".

"Me sacó la madre —insiste Cornejo—. Primero gritó fuerte y la última palabra la dijo bajito".



Jáuregui se toma la cabeza y no lo quiere ver Isidro Cornejo lo censuró con la tarjeta roja por un presunto insulto y lo mandó a las duchas del vestuario, el volante de Unión dijo que Cornejo le tiene confesa antipatía.

Mundo  
Deportes

Director:  
Orlando Poblete Iturrate

Editor:  
Héctor Vega Onesime

Jefe de Redacción:  
Julio Salviat

Representante Legal:  
Carlos Gómez Droggett

Redactores:  
Tito Paris  
Igor Ochoa  
Aldo Schiappacasse  
José González  
Jorge Abufhele  
Harold Mayne-Nicholls  
Juan Esteban Lastra  
José Antonio Prieto  
Juan Carlos Cordero

Colaboradores:  
Carlos Lorca

Héctor Sagredo  
Cecilia Rodríguez  
Benito Ruiz  
K. Nasto  
Carlos Saavedra  
Felipe Bianchi

Estadísticas:  
Carlos Baeza

Fotografía:  
Humberto Guerra  
Gastón Acuña  
Helmut Rosas

Héctor Rojas  
Alberto Bravo  
Luis Cares  
Pedro González  
Emilio Goujon  
Roberto Guerra

Reporteros Gráficos:  
Jesús Inostroza  
Marco Muga  
Carlos Fénero  
Juan Carlos Fernández  
Jorge Said

Diagramación:  
Depto. Suplementos

Corresponsales:  
Alfredo Villalobos  
Exequiel Ramírez  
Juan Carlos Cuevas  
Ricardo Villalba  
Mario Lira  
Jorge Alday  
Eduardo Schnaidt  
Ramón Reyes  
Ramón Cuéllar

Exequiel Contreras  
Walter Kauffman  
Luis Oñate  
Hernán Cisternas

Secretaría:  
Gloria Bussenius

Archivo:  
Héctor Astorga





En el debut por Audax, Nicola se mandó su show. Una genial palomita, tras levantarle la pelota a Nef y lanzarse cuando iban al cruce Vilches y Fritz.

## EN LA MONOTONIA, AUDAX CON EL MERITO DE LOS GOLES

□ Frente a Magallanes se impuso por dos a cero, con tantos de Castro y Nicola

Audax Italiano y Magallanes cansaron con su monotonía. Y de paso, revalidaron aquella polémica de opción entre el resultado o el espectáculo. El equipo de Hernán Godoy con el mérito de dos goles, se llevó el triunfo. Especulación defensiva y ritmo aburrido fueron la tónica.

Apenas un gol genial de Nicola para delicia del público. Hernán Castro desniveló el cotejo, pese a no desplegarse excesivamente, en lo físico. Pero convirtió un tanto afortunado, tras rebotar un tiro suyo primero en el vertical y luego en la cara de Nef, a los 39 minutos. Su canchero, Fernando Medina, cooperó para que el zurdito de Audax destacara. Desde hace varios partidos, el marcador de punta se muestra perfecto en ataque, pero siempre deja espacios que los aprovechan los adversarios.

Con tantas facilidades, Castro se paseó por la zaga albiceleste (esta vez vestida

de rojo, por escasez de camisetas), provocando estragos en cada ataque. Mosquera y Pellicer cumplieron también correctamente sus misiones. El resto, ni de los itálicos ni del cuadro de San Bernardo, aportó mucho al espectáculo. Algunas intenciones de Bassay y destellos del "chico" Hoffens sacaron tibios aplausos.

Un hecho que ya es costumbre en los cuadros chilenos. Cuando alguien recupera o lleva el balón, nadie acompaña las jugadas. Y lo mismo sucede cuando se pierde. Nadie corre, todos caminan con desidia. En Magallanes, Pereira y Calquín exasperaron a sus propios parciales y, en Audax en menor medida, Ramos, Daller y Vera. Amén de ello, la imprecisión en pases —a corta distancia incluso— evidencia problemas técnicos de grueso calibre en futbolistas que se dicen "profesionales".

Hernán Godoy esperó a Magallanes. En la primera etapa, hasta el gol de Castro,

los pupilos de Jara se habían creado las mejores ocasiones. Bassay (siempre peligroso por alto), Arias y Santander erraron cuando era fácil meter la pelota en la valla de Sepúlveda. Audax insinuó sólo una pared entre Hoffens y Vera, que Nef echó al corner en desesperado manotazo. Luego, ambos equipos marcharon al descanso, en medio de gritos de reproches.

Ante el cerrado esquema táctico de Audax, la presión de Magallanes resultó infructuosa en el segundo tiempo. En el contragolpe de los verdes, dos oportunidades seguidas: un zurdazo de Vera que pega en el vertical a los 51' y, de inmediato, a los 52', un tiro libre del mismo número 10 que cae en los pies de Castro, quien falló en pleno punto penal.

Calquín, muy errado en el desempeño de su función en el mediocampo, tenía tarjeta amarilla por golpear a Hoffens en la cara. Ahora repitió con Daller, y el árbitro Hernán Silva no dudó en expulsarlo. Como confesaría Eugenio Jara, DT del elenco de la Villa: "Nosotros dominábamos, a pesar de ese gol fortuito de Castro. Nos mató

esa inexplicable tarjeta roja. Además, Bassay estaba lesionado y no que quedó más que reemplazarlo. Ahora pensamos en el viaje a Uruguay, que emprendemos hoy, a las 6 de la tarde, con los mismos que jugaron contra Audax, más Luis Pérez, González, Ibarra y Cuevas".

Ante la eventualidad, Jara arriesgó enviando arriba a Medina y Fritz e ingresó Scatolaro. Otra vez, la suerte de Hernán Godoy, quien reemplazó a Vera, en la ofensiva, con Rubens Nicola. El brasileño agregó movilidad en los 22 minutos restantes. Y anotó un golazo a dos minutos del final. Rechazó Daller, el rebote cayó a Hoffens, quien punteó hacia Nicola destapado por la derecha. Salió Nef, le levantó la pelota, y cuando iba al cruce Vilches y Fritz se estiró en palomita.

Nada más que hacer. Para Audax, los dos puntos y quedar como punteros. Y para Magallanes, la preocupación en lo que resta de su performance en Libertadores, en Montevideo. Si se repite este ritmo monótono, ninguna esperanza se puede alentar.

JUAN CARLOS CORDERO M.  
Notas: Jorge Abufhele

### Camarín itálico

#### "LA CUENTA PUDO SER MAYOR"

El DT Hernán "Clavito" Godoy estaba tranquilo: "Mira, recién van dos fechas y hay que tomar todo con calma. Ganamos dos puntos valiosos y se notó una dinámica de juego importante. Este equipo es una verdadera legión extranjera con muchos jugadores nuevos. Creo que la cuenta incluso pudo ser mayor".

¿El aporte del brasileño Nicola?

"Bueno, ustedes lo vieron, el gol que hizo fue de gran factura y por eso entré a la cancha a felicitarlo. Son genialidades que no se ven muy a menudo. A futuro cuando se acomode al estilo de juego del cuadro será un gran aporte. Saqué a Vera, porque estaba muy golpeado y además tenía un problema de un familiar enfermo y estaba con la mente en otra cosa".

¿Qué pasa con los lesionados?

"Sandrino ya empieza a realizar sus primeros ejercicios esta semana y en cuanto a Salas tiene un problema a los ligamentos y parece que hay que intervenir. El resto sin problemas".

¿Nuevos refuerzos?

"Ya tengo la autorización directiva para traer un chico que será sensación. Un copiapino de 22 años, José Pérez. Viene a préstamo".

Para Hernán Castro la tarde fue redonda. Hizo un gol de gran factura y estuvo en todas las jugadas de peligro. "Estoy muy feliz porque sé que anduve bien. Lamentablemente me perdí otro gol hecho en el área chica".

¿Por qué no mantiene un nivel de juego permanente?

"Mira, lo que pasa es que hay partidos en que no recibes la pelota y no la tocas. Eso es todo. Hoy día jugaron por mi banda y por ello que me salieron varias escapadas y centros rasantes para los centrales."

## Album fútbol '85

Hoy publicamos las 3 primeras láminas exclusivas, válidas para el Album Oficial Fútbol '85 de los futbolistas profesionales de 1ª y 2ª División.

Recórtales, pega y gana sensacionales premios todas las semanas de comercial Ancoa Ltda.

Próximas láminas exclusivas el lunes 27 de Mayo



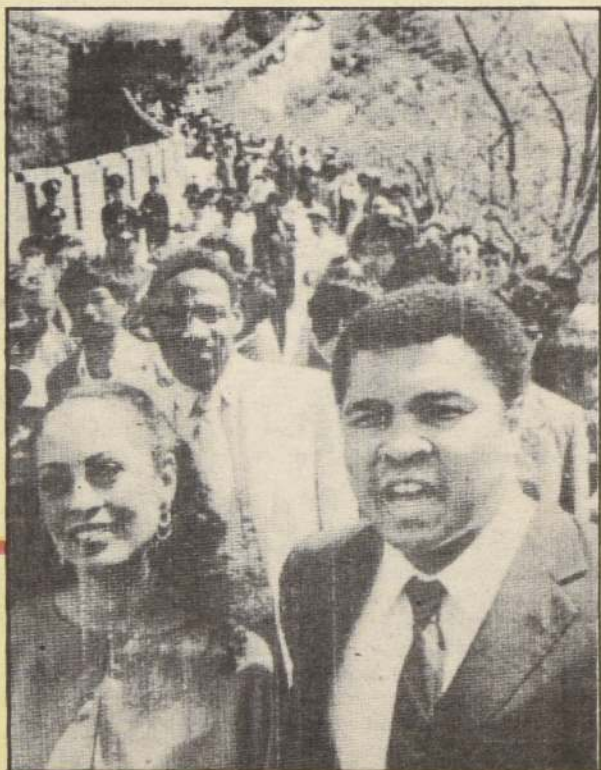


## MIRADOR internacional



### LOS EQUIPOS

Tele Santana inspecciona un nuevo equipo de video. El ex técnico de la selección está trabajando en Arabia con bastante éxito, y en Brasil ya hay hinchas que piden su retorno.



### LA MURALLA

El ex campeón de los pesos pesados, Muhammad Ali, visitó esta semana China, y dentro de su extenso plan de trabajo un sitio preferencial ocupó esta visita a la gran muralla, ubicada al norte de Pekín. (AP).



### EL MILLONARIO

En Alemania, los sueldos de los futbolistas son muy buenos. Un ejemplo: el arquero Harald Schumacher gana 2,0 millones de francos al año, mientras Bremen, Voeller y Foester se acercan al millón ochocientos. Estas son sumas cercanas a los 600 mil dólares. Si consideramos que el Canciller alemán gana 400 mil marcos anuales (unos 130 mil dólares) veremos que el negocio allá es dedicarse al fútbol.

## 3 láminas exclusivas

|                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Chileno, 25 años. Luego de haber jugado por Aviación y Rangers, defiende los colores argentinos de Fernández Vial. Jugador habilidoso y veloz. Juega de alero derecho. Sinónimo de gol y efectividad, gran refuerzo para Naval.</p> <p><b>LUIS CASTRO</b><br/>Naval<br/>13/DELANTERO</p> | <p>Paraguayo, 28 años. Su experiencia y grandes condiciones físicas lo hacen destacarse en su país, emigrando a Chile donde defiende con acierto el pórtil de Antofagasta y recientemente San Luis de Quillota.</p> <p><b>RAMON ZARACHO</b><br/>San Luis<br/>1/ARQUERO</p> | <p>Chileno, 21 años. Se inicia en la División Cadetes de Universidad de Chile, pasando posteriormente a las divisiones inferiores de Colo Colo. Joven valor con grandes condiciones técnicas, que se destaca por su habilidad y facilidad de desmarcación.</p> <p><b>JUAN GUTIERREZ</b><br/>Colo Colo<br/>12/DELANTERO</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Hoy publicamos las 3 primeras láminas exclusivas, válidas para el Album Oficial Fútbol'85 de los futbolistas profesionales de 1ª y 2ª División

**LA NACION**

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS!



### EL FESTEJO

Neville Southall, guardameta del Everton, y su compañero de equipo Andy Gray, festejan luego de ganar la Copa de Vencedores, disputada en Rotterdam, frente al Rapid de Viena. Los hinchas ingleses no produjeron desmanes.





# fútbol por el mundo

## ALEMANIA

BONN, (REUTER).— Bayern Munich derrotó a Bayer Leverkusen 2-1 en un partido, duramente disputado, por el torneo de fútbol de Primera División de Alemania Federal, reteniendo el liderazgo del certamen.

Los resultados de la etapa fueron:  
Waldhof Mannheim 3 — Hamburgo 1; Borussia Dortmund 2 — Eintracht Frankfurt 1; Arminia Bielefeld 3 — Eintracht Brunswick 2; Bayer Verdingen 3 — Karlsruhe 0; Bayern Munich 2 — Bayer Leverkusen 1; Stuttgart 2 — Borussia Mönchengladbach 3; Herder Bremen 6 — Kaiserslautern 1; Cologne 2 — Bochum 1; Fortuna Düsseldorf 1 — Schalke 2;

| PJ            | Pts.  |
|---------------|-------|
| Bayern Munich | 31 44 |
| Werder Bremen | 31 42 |
| Cologne       | 31 39 |

## AUSTRIA

VIENA, (REUTER).— Austria Viena, aunque no jugó, mantuvo su cómoda ventaja como puntero al cumplir este fin de semana la vigésimo sexta fecha del certamen de fútbol de Austria.

Su partido como visitante con FAV AC debió suspenderse a raíz de una lluvia torrencial. Austria Viena marcha primero con 44 puntos, escoltado con 39 por SC Rapid, que de visitante goleó 5-1 a Wiener Sport Club.

Los resultados de la fecha fueron:  
Austria Salzburg 0, Austria Klagenfurt 0; DSV Alpine 1, Post Linz 2; Lask 2, Admira Wacker 1; SSW Innsbruck 4, Spittal 1; Sturm Graz 2, SC Eisenstadt 0; Viena 0, Gak 0; Wiener Sportclub 1, SC Rapid 5.

|               | Ptos |
|---------------|------|
| Austria Viena | 44   |
| SC Rapid      | 39   |
| Lask          | 34   |

## HOLANDA

AMSTERDAM, (REUTER).— Ajax Amsterdam derrotó 4-2 a su archirival Feyenoord Rotterdam y quedó a un paso de recuperar el título de campeón de fútbol de Holanda.

El triunfo en su propio terreno dejó a Ajax con la necesidad de sumar apenas dos puntos más en sus últimos tres partidos para ceñirse la corona. El equipo de Amsterdam tiene 50 puntos en 31 partidos, seguido por PSV Eindhoven con 45 y Feyenoord, que tiene un cotejo menor, con 43.

La última vez que Ajax ganó el campeonato fue hace tres temporadas.

Resultados de la trigésimo primera fecha:  
MVV Maastricht 1, PSV Eindhoven 1; AZ 67 Alkmaar

1, Utrecht 0; Fortuna Sittard 2, Groningen 2; Twente Enschede 3, Haarlem 1; Sparta Rotterdam 3, Volendam 0; Excelsior Rotterdam 4, Roda JC Kerkrade 0; Ajax Amsterdam 4, Feyenoord Rotterdam 2; Den Bosch 3, Go Ahead Eagles Deventer 0.

| Eugles                | Ptos |
|-----------------------|------|
| Ajax Amsterdam        | 50   |
| PSV Eindhoven         | 45   |
| Feinjenoord Rotterdam | 43   |

## ITALIA

ROMA, (AP).— Lazio, de Roma, que cumplió una probrísima campaña en el torneo italiano de fútbol y descendió a Segunda División, logró en la jornada final un espectacular empate 3-3 ante el poderoso Juventus, y dejó al equipo de Platini y Rossi fuera de la Copa de la UEFA.

Sampdoria de Génova goleó al Atalanta 3-0, y se llevó el lugar que parecía asegurado para la Juve en el torneo UEFA. Los otros italianos en el torneo serán Torino e Internazionale.

Verona, que se había asegurado el título en la jornada anterior, se despidió en forma, goleando al Avellino 4-2. Completó así 43 puntos, seguido por Torino con 39, Inter con 38, Sampdoria 37 y Juventus y Milán 36.

Platini hizo uno de los goles del Juventus, con lo que se coronó por tercer vez consecutiva como el máximo artillero del torneo con 18 goles. Siguen Alessandro Altobelli con 17 y el argentino Diego Maradona con 12.

El campeón Verona aplastó sin apelaciones al Avellino, en el que sin embargo, destacó el argentino Ramón Díaz, autor de un gol.

En Milán, Inter se aseguró un lugar en el torneo de la UEFA al golear 5-1 al Ascoli.

Torino, sin su conductor, el brasileño Junior, suspendido por una fecha, derrotó 1-0 al Roma, con gol de Aldo Serena.

Descendieron a Segunda División Ascoli, Cremonese y Lazio.

Resultados: Como 0, Milán 0; Cremonese 2, Udinese 0; Internazionale de Milán 5, Ascoli 1; Lazio de Roma 3, Juventus de Turín 3; Nápoli 1, Fiorentina 0; Sampdoria de Génova 3, Atalanta de Bergamo 0; Torino 1, Roma 0; Verona 4, Avellino 2.

| Posiciones finales: |    |
|---------------------|----|
| 1. Verona           | 43 |
| 2. Torino           | 39 |
| 3. Inter            | 38 |
| 4. Sampdoria        | 37 |
| 5. Juventus         | 36 |
| 6. Milán            | 36 |
| 7. Roma             | 34 |
| 8. Nápoli           | 33 |

## URUGUAY

MONTEVIDEO, (ANSA).— El equipo de

Progreso que derrotó por 1-0 a Peñarol se mantiene al frente de la tabla de posiciones al culminar la décima fecha del torneo "Competencia" primer certamen de la temporada oficial del fútbol profesional uruguayo.

En los otros encuentros disputados por esta décima fecha Bella Vista empató con Central Español 1-1, Wanderers con Huracán Buceo 2-2, y Defensor con Rampla Juniors 1-1, Cerro ganó su primer encuentro al vencer a Danubio por 2-1 y River Plate superó a Sud a 1-0.

La tabla de posiciones muestra a Progreso primero con 16 puntos ganados, seguido por Nacional con 13, Huracán Buceo 12, Peñarol y Rampla Juniors con 11, River Plate 10, Defensor y Central Español con 9, Wanderers 8, Sud América 6, Danubio 5, Bella Vista 4 y Cerro con 3 puntos ganados de los 20 disputados.



Toninho Cerezo. El crack brasileño está dolido con los dirigentes del Roma porque no le avisaron nada sobre su probable alejamiento del club italiano.

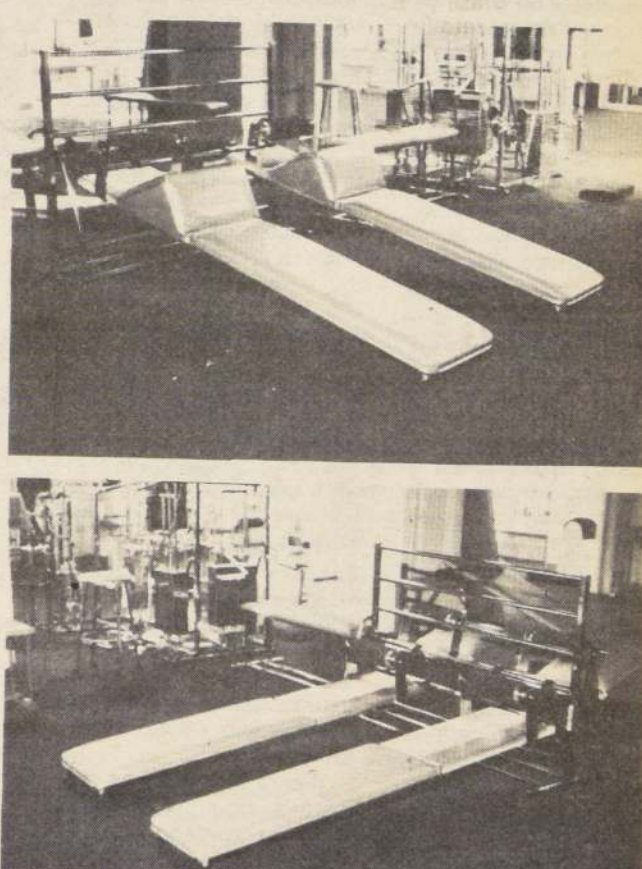
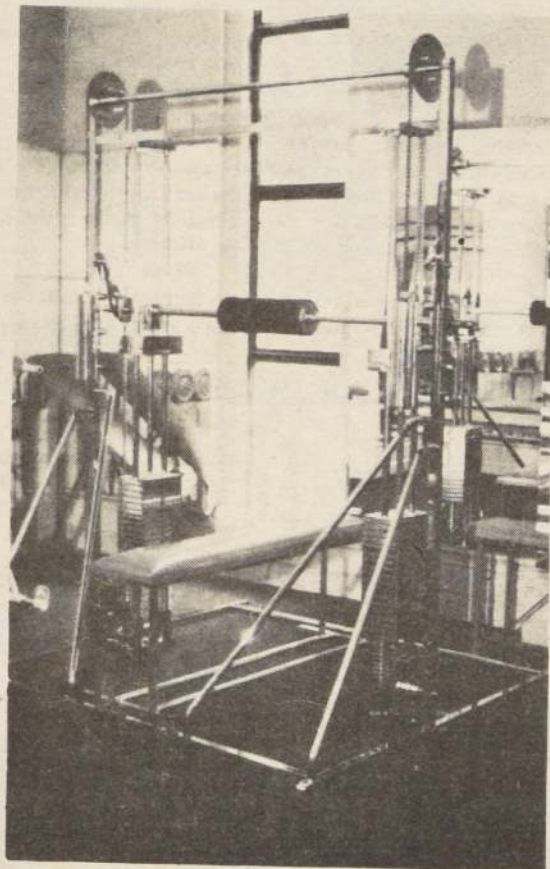
## TONINHO CEREZO SE IRÍA DEL ROMA

ROMA, (DPA).— Toninho Cerezo, el brasileño del As Roma, tiene al parecer contados sus días en el club romano. "Estoy convencido de dejar el Roma pues de lo contrario el club habría desmentido la noticia esos días" dice Toninho que por indiscreciones de prensa se enteró que la próxima temporada no jugaría ya por su actual equipo.

"Sin duda alguna había preferido ser tratado de otro modo. Si me hubiesen llamado hablándome claramente todo habría sido más sencillo. Así ahora me siento a merced de los periodistas, de la gente que me para por la calle preguntándome si tengo que irme, sin la mínima defensa por parte del club". Cerezo que ofreció a sus

compañeros de equipo una "feijoadá" se mostró de buen humor pese al ambiente de despedida. "Hacía meses que esperaba la ocasión de reunir a todo el equipo en mi casa. Finalmente lo he logrado, creo que lo han pasado bien".

Con sus pensamientos, Cerezo se ocupa de momento ante todo con el equipo nacional brasileño. "Sé que mi plantel tiene muchos problemas, pero no quisiera ser considerado el salvador de mi patria. Yo soy uno más, un brasileño que quiere ayudar a su país a clasificarse para el Mundial y jugar bien, no otra cosa. Sería un error gravísimo sustituir a Evaristo, el actual entrenador. Entraríamos en el desorden y perderíamos la tranquilidad".



## ¿TIENE PRECIO SU SALUD?

Es la pregunta que formula siempre a sus alumnos el profesor Gustavo Flores, quien ha cumplido 32 años al servicio de la cultura física de nuestro país.

A juicio del experimentado maestro, para cuidar nuestra salud es necesario cultivar el organismo, agilizándolo los músculos y nivelando el metabolismo.

El profesor Flores asegura a ejecutivos y profesionales que en su centro de salud usted podrá eliminar rápidamente esos kilos que le molestan, logrando en pocas semanas un armónico equilibrio mediante programas adecuados, que irán directamente en beneficio de su organismo.



**GIMNASIO FLORES**  
ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 624 - 2° PISO



# ESTE ES EL HOMBRE QUE

□ Gonzalo Alonso, presidente del Valladolid, ex jugador amateur, actual fabricante de zapatos. El dirigente que cree en la capacidad de los profesionales chilenos y que convirtió a su club en una "embajada futbolística" nacional

Gonzalo Alonso es uno de esos españoles típicos de puro y conversación fácil, fanático del fútbol y sus detalles, fabricante de calzado y dirigente de vocación.

Para demostración viajó desde España, llegó a Chile y apenas minutos después de ser recibido en Pudahuel ya se encontraba en Santa Laura para observar al hombre que codiciaba: Jorge Aravena. Lo vio poco, porque llegó en el instante preciso en que Enrique Marín expulsaba al zurdo cruzado por resistir una determinación del árbitro.

En la noche, en un abrigado departamento de la capital — "porque vaya que se pasa frío en el estadio" — observó con detención el gol, se miró a sí mismo en las pantallas, y comentó cada uno de los goles de la jornada.

Como un amigo le acotara, Gonzalo Alonso es hoy un personaje casi popular en el país. El presidente del Real Valladolid Deportivo cree en el producto chileno, y lo ha demostrado llevándose a la península a Patricio Yáñez, primero, a Cantatore después y finalmente a Jorge Aravena. Y las tres conquistas en el momento preciso, cuando el trío estaba en la cima de su trayectoria en Chile.

Por todas esas razones y muchas más que fueron surgiendo a lo largo de una conversación sin pausas, donde Alonso no mostró ni por un minuto su cansancio, el presidente de Valladolid demostró ser un personaje interesante.

De esos que no temen confesar que su retiro está pronto, "porque la salud me tiene loco. Cuando le convertimos el segundo gol al Sevilla —el que nos salvaba del descenso— no

pude contener mi emoción y sufrí un problema cardíaco. Es que soy demasiado fanático".

Reconoce que el primer fútbol que vio fue en 1934, en el Mundial de Fútbol donde España perdió frente a "la Italia de Mussolini, que tenía que demostrarle al mundo que incluso en fútbol eran los mejores. Ese equipo español era fantástico, pero en las finales nos ganaron con goles viciados y siete lesionados. Allí debimos ser campeones, con el "Divino" Zamora a la cabeza".

Pero lo que verdaderamente lo entusiasma es su club, el Valladolid, del que parece estar dispuesto a hablar durante horas, y donde comienza por recordar la historia:

"En Valladolid se comenzó a jugar al fútbol sobre el año 1900, y el club que lleva su nombre en realidad es una fusión entre dos instituciones: Real Unión y Club Deportivo Español. En el año 1928, cuando se disputa por primera vez el campeonato de Liga, y a Valladolid le corresponde participar en Segunda División. Para armar un cuadro más sólido se produce esta fusión de clubes regionales, cogiendo la palabra Real del Real Unión y Deportivo del Deportivo Español, para estructurar así este Real Valladolid Deportivo del que ustedes tanto saben desde que Patricio Yáñez juega por nosotros".

Y para terminar con la historia, sigue explicando sobre su banderín los símbolos de esta verdadera "embajada futbolística" chilena en la Madre Patria:

"El banderín lleva la corona real porque el Rey Alonso XII, abuelo del actual Juan Carlos, era

socio del Valladolid. También está el escudo de la ciudad que fue capital de las Españas. Las cinco llamas representan los cinco incendios que asolaron la ciudad en la antigüedad. Los castillos significan el símbolo de Castilla y los colores se eligieron porque la lila es el del pendón de Castilla y el blanco la pureza del deporte. Y la laureada de San Francisco, que le concedió el General Franco por ser la primera ciudad que se alzó contra los republicanos".

Pasando al presente, don Gonzalo ¿es efectivo que el Valladolid atraviesa por dificultades financieras?

"La verdad es que sí, pero esperamos dejarlas superadas este año con la mayor participación que nos corresponde de las Quinielas españolas y además porque el Gobierno está dispuesto a hacerse cargo de todos los pasivos del Mundial".

¿Cómo está el nivel de socios?

"Tenemos en la actualidad 13 mil socios y

un promedio de asistencia al Estadio de 19 a 20 mil personas".

¿Cómo es Patricio Yáñez como persona?

"Todos los elogios que yo pudiera hacer de Patricio Yáñez quedarían pequeños ante su calidad como persona. Es un muchacho de mucho temperamento en la cancha, que a veces levanta las manos demasiado ganándose las amonestaciones de los árbitros, pero eso es parte de su sangre. Pero es muy profesional y hogareño; jamás se le ha visto en fiestas a deshora ni fallando en los entrenamientos".

¿Y como futbolista?

"Es un jugador de mucha verticalidad, que maneja las dos piernas muy bien y que desborda con mucha facilidad a las defensas".

— Honestamente, cuando contrataron a Yáñez, ¿pensaron que iba a rendir todo lo que ha rendido?

"Pues la verdad es que si no hubiera sido así no habríamos arriesgado todo

lo que arriesgamos, que fue mucho. Y lo importante es que le abrió las puertas a todos los chilenos para que se fueran a España".

— Como Cantatore, por ejemplo. ¿Qué sabían ustedes de él antes de contratarlo?

"Sabíamos que era un técnico de mucho prestigio en Chile y en América, que había dirigido cinco años al Cobreloa y que había sido dos veces subcampeón de América. Además que es un hombre que practica muy bien la psicología con los jugadores y que sabe obtener buenos resultados".

— Volviendo a Yáñez, usted dice que arriesgaron mucho. ¿Por qué?

"Porque ya el año 1981, antes del Mundial, pudimos contratarlo. Teníamos tres nombres en la carpeta: Rubén Paz, del Uruguay, "Pato" Yáñez y el Mágico González. Por Paz y González nos pidieron mucha plata, que el

Valladolid no podía pagar. Así es que un año después nos quedamos con Yáñez".

¿Qué pasó con el "Mágico" González?

"Y, que lo tuvimos a préstamo por seis meses esta temporada y no pudimos más con él. González es un hombre que está perdido para el fútbol por su poco profesionalismo y sus lagunas mentales".

— Tengo entendido que antes de llevarse a Aravena su intención era hacer su último intento con el "Polilla" Da Silva, ¿no?

"Lo que pasó es que Da Silva se puso nervioso cuando la selección uruguaya lo solicitó con días de anticipación a las eliminatorias, lo que representaban casi 12 partidos para nosotros. Por otra parte, con la huida de los jugadores dejamos mucha dinero y se nos hizo imposible cancelar una cuota de su pase, así es que lo dejamos ir".

¿Y ahora, no lo pudieron conseguir nuevamente?

"Da Silva sólo quiere jugar en el Valladolid. Yo hablé con el nuevo presidente del defensor y me dice que el chico se quiere ir, pero son ellos los que no quieren que vaya porque lo han tasado muy alto. Así es que lo volví a llamar, le dije que nos llevábamos a Aravena y ellos quedaban en libertad de decidir".

¿A qué se ha dedicado Vicente Cantatore en estos días?

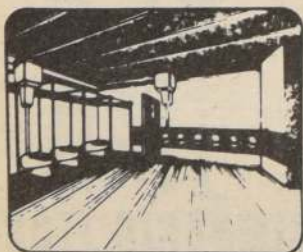
"A observar todos los partidos que ha disputado el club. También nos acompañará a una gira por Centroamérica y asumirá formalmente como técnico el 16 de julio, cuando el equipo vuelva de sus vacaciones. Allí está preparando físico Saavedra y ambos nos han dejado una buena impresión".

— La suma de antecedentes y referencias que tiene de Jorge Aravena ¿qué impresión le han dejado?

"Es una opinión un tanto subjetiva y ligera, porque



"Las fechas más apropiadas para facilitar a Yáñez y Aravena son agosto o noviembre. En septiembre u octubre será muy difícil, porque esos son meses vitales para el club, que estará recién iniciando su participación en la Liga española. En todo caso es responsabilidad de los dirigentes discurrir otras alternativas".



## LIMPIEZA DE W.C. Y URINARIOS CON DESCARGAS AUTOMÁTICAS PROGRAMADAS

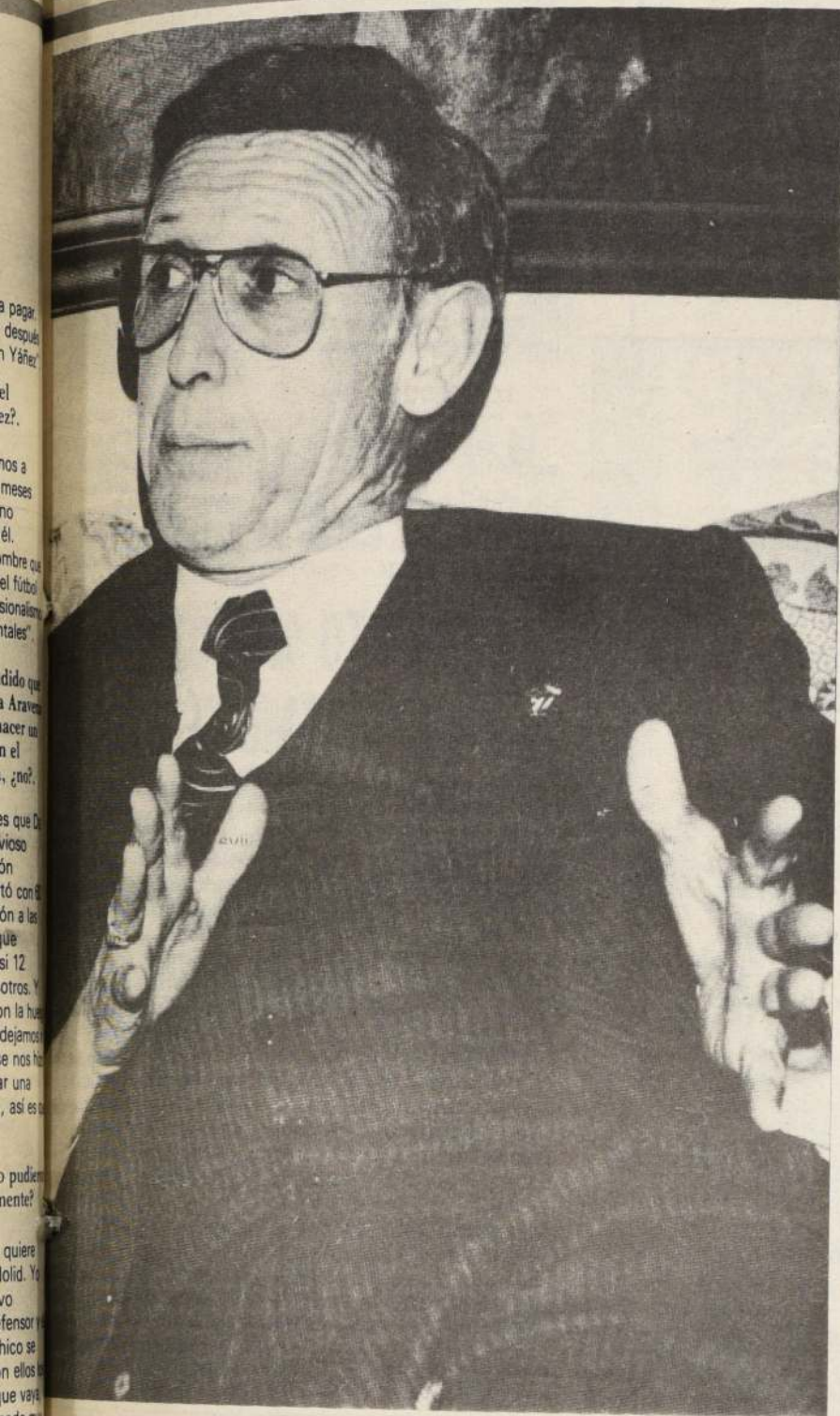
- Solución definitiva al permanente problema de los baños de colegios, regimientos, empresas mineras, industrias, camping, etc.
- Estanque de 100 litros limpia 8 W.C. o 15 urinarios simultáneamente con un gasto de 30 m<sup>3</sup> mensuales.
- Instalados en cualquier punto del país.
- Garantía 5 años.
- Financiamiento a largo plazo.

**M. CAMPS**

CURICO 412, FONO 2224361, SANTIAGO



# SE LLEVO A ARAVENA



"Hace unos días me llamó un empresario español ofreciéndome cien millones de pesetas por su pase y le dije que no, porque el 'Pato' vale por lo menos un millón doscientos mil dólares".

"No puedo calibrar a Aravena por lo que muestran los videos, porque ése es un envoltorio comercial que sólo muestra lo mejor de cada jugador. Yo sólo me he basado en sus antecedentes, en su edad y en un hecho muy importante: él quiere jugar en España y tiene una tremenda ilusión para triunfar. Y eso será vital para soportar el desafío del Valladolid".



...a pagar...  
...después...  
...Yáñez...  
...el...  
...22?...  
...nos a...  
...meses...  
...no...  
...él...  
...mbre...  
...el fútbol...  
...sionalismo...  
...ntales...  
...dido...  
...Aravena...  
...acer...  
...n el...  
...¿no?...  
...es que...  
...vicio...  
...ón...  
...tó con...  
...ón a las...  
...ue...  
...si 12...  
...otros...  
...on la...  
...dejamos...  
...e nos...  
...ar una...  
...así es...

"Pues que haga goles. Si Aravena puede hacer de 17 goles para arriba en toda la temporada, estaremos felices de esta inversión".

¿Por qué el Valladolid todos los años está peleando por no descender?

"Si, eso es verdad, pero es que en España hay un fenómeno posible de medir analizando los presupuestos de los clubes. En estos momentos tenemos un presupuesto de 300 millones de pesetas al año, mientras peleamos con equipos como el Barcelona que tiene 2 mil millones de presupuesto, o el Real Madrid con mil ochocientos o el Atlético de Madrid que pasa del millón. O sea, nosotros, económicamente hablando estamos en el lugar número 15 ó 16 en ese escalafón".

¿Y la campaña de este año fue satisfactoria?

"Lo que pasa es que fue una campaña muy rara. De 17 partidos como visitante sólo perdimos cuatro. Pero en casa tuvimos una racha imposible de repetir. Muy mala suerte. Perdimos la mitad de los puntos como local".

Entrando al tema de la segunda vuelta de la selección en las eliminatorias, ¿cuáles son las fechas más apropiadas para el Valladolid para facilitar a Yáñez y Aravena?

"Lo peor que nos puede pasar a nosotros es que sea en septiembre u octubre, porque hay una cosa que es vital para el Valladolid. El torneo de la liga comienza en septiembre y en esa fecha se venden los abonos. A nosotros nos conviene comenzar con el pie

derecho, presentando a nuestro nueva figura ante la hinchada. Por eso en septiembre será casi imposible prestarlos. Lo que tendrían que hacer los chilenos es negociar la fecha y hacer el repechaje en agosto, que sería ideal para nosotros y no habría ningún problema".

¿Y si no se puede en agosto porque nuestros rivales no aceptan?

"Yo creo que antes de noviembre sería imposible intentar un préstamo. Además yo tengo una cosa muy clara, que es una tendencia en el fútbol europeo. Los jugadores se conocen de memoria, por lo que resulta inoficioso pedirlos con mucha anticipación. Basta que estén juntos un par de días, sin concentraciones — que

ya pasaron de moda— y que jueguen. Así lo hace Escocia, por ejemplo, con muy buenos resultados. Por eso pedirlos con mucha anticipación es una locura".

¿No hay más alternativas?

"Claro, lo otro sería que jugaran los miércoles, y así los jugadores viajarían para actuar un miércoles y un domingo y así se pierden sólo un partido de la Liga. Podría ser una alternativa, pero los que deben discutir son los dirigentes".

Y Alonso alza la voz por vez primera, delatando una vez más su pasión española. Ya han llegado los dirigentes de Universidad Católica y las últimas discusiones por el contrato de Aravena deben finiquitarse. Alonso se despidió en tono cordial, y el

pesado viaje desde su patria aún no deja huellas, pese a que la noche se estirará.

Parece sentirse cómodo, porque lo atienden bien. Y no es para menos, porque este hombre cree en el producto chileno. Y transformó al Valladolid en una embajada nacional.

ALDO SCHIAPPACASSE





UNIVERSIDAD CATOLICA se luce en el ciclismo no federado. Ha conseguido darle categoría y prestigio al ciclo-turismo en la fase recreativa, pero mayor envergadura al competitivo en el sector laboral, donde además ha obtenido importantes logros.

Consiguió su quinto triunfo ciclista

## RENATO SALAS CONTINUA DOMINANDO EN LABORALES

Renato Salas, del equipo Sparton-Willy se adjudicó ayer la Doble Paine, consiguiendo el quinto triunfo consecutivo del ranking laboral del ciclismo metropolitano en la serie "C" para mayores de 50 años.

La jornada efectuada entre el kilómetro 6 de la Panamericana Sur y Paine contó con la concurrencia de 180 de los 200 anotados y mostró la

contundencia de este sector pedaleo. Renato Salas consiguió su victoria merced a la definición del sprint y la escuadra de Universidad Católica comienza a mostrar su fuerza organizativa al lograr los primeros lugares en la serie "B" mayores de 35 años con Núñez y Giacaman y luego Gonzalo Eguiguren, en la categoría superior mayores de 18. Por su parte, Pedro Cruz, de INACAP, consiguió su primera victoria de la temporada en el plano laboral.

### LOS RESULTADOS

La jornada contó con los siguientes resultados: Serie "C". 1° Renato Salas, Sparton-Willy; 2° Oscar Rojas, Bicicletas Vargas; 3° Héctor González, Vitralum;

4° Francisco Palomo, Paine; 5° Mario Nicodemus, Bicicletas Vargas.

Serie "B". 1° Héctor Núñez; 2° Guillermo Giacaman, ambos de Universidad Católica; 3° Luis Espinoza, Sparton-Willy; 4° Guillermo Mella, Progoma; 5° Ricardo Astorga, Isla de Maipo.

Serie "A". 1° Pedro Cruz, INACAP; 2° Gonzalo Eguiguren, Universidad Católica; 3° Nelson Bravo, Isla de Maipo; 4° Luis Bravo, San Bernardo; 5° Germán Bustos, Paine.

La próxima competencia ha de disputarse el próximo domingo 26, saliendo a las 09.00 horas desde el kilómetro 10 de la Panamericana Norte (planta Cervecería delo) con ida y vuelta a Til.

## ROBERTO MUÑOZ GANO EN CICLISMO FEDERADO

Roberto Muñoz sacó a relucir su sagacidad para rematar un esfuerzo final y ocupar el primer lugar en el circuito ciclista "Municipalidad de Providencia", que se disputó en la autopista Merino Benítez en homenaje a los Héroes Navales y cuya fecha final se realizará en el mismo escenario a partir de las 9.00 horas de mañana. Esta competencia ha servido para abrir la temporada de rutas.

El defensor de Pilsener Cristal logró aventajar por dos máquinas a Manuel Valenzuela, de Team Record, empleando para los casi 70 kilómetros nn.31m.54s. En tercera posición Juan Acuña, Pilsener Cristal; luego Manuel Aravena y Gustavo Brunett.

Como es habitual en algu-

nos integrantes del equipo cuyo desempeño es sostenido con increíble firmeza, entregando "dos" para una sola competencia. Los cinco primeros pertenecieron a la serie "B" y ganador de esa competencia, pero en la serie "A", fue Jaime Cárdenas, Bicicletas Vargas.

Se supone que el resultado general exige una clasificación de esa competencia que agrupa a dos series y posteriormente, posteriormente, desfilando los ganadores, pero lo oficial es el solo resultado.

Ganador en laboral Andrés Contreras, Bicicletas Vargas, y en junior Juan Ponce, de Talca. Esta competencia es acumulativa de puntos.

## SARONNI, LIDER FIJO DEL GIRO

PINZOLO, Italia, 19 (AP). — El italiano Giuseppe Saronni mantuvo la ventaja en la Vuelta Ciclista a Italia y terminó los 190 kilómetros de la prueba por delante de un cerrado pelotón al concluir hoy la tercera etapa.

Saronni, con un tiempo de 5,01'41", retuvo la camiseta rosa de líder en la clasificación general tras quitársela ayer al suizo Urs Freuler, ganador de la primera etapa.

Saronni fue seguido

por Acacio da Silva, Portugal, Johann Van Der Velde y Gerhard Zadbilek, todos ellos con el mismo tiempo que Saronni.

Otros corredores terminaron la etapa en Milán y Pinzola por lo menos con 5" de diferencia del primer pelotón.

Resultados de la etapa: 1° Giuseppe Saronni, Italia; 2° Acacio da Silva, Portugal; 3° Johann Van Der Velde, Holanda; 4° Gerhard Zadbilek, Austria; 5° Franco Chiacciolini, Italia.

## Encuéntrese con los trece

Todos los Miércoles, Jueves y Viernes el Mago de la Polla Gol les entrega las fórmulas ganadoras para convertirlo en millonario.

Hágale caso al Mago... y marque su suerte

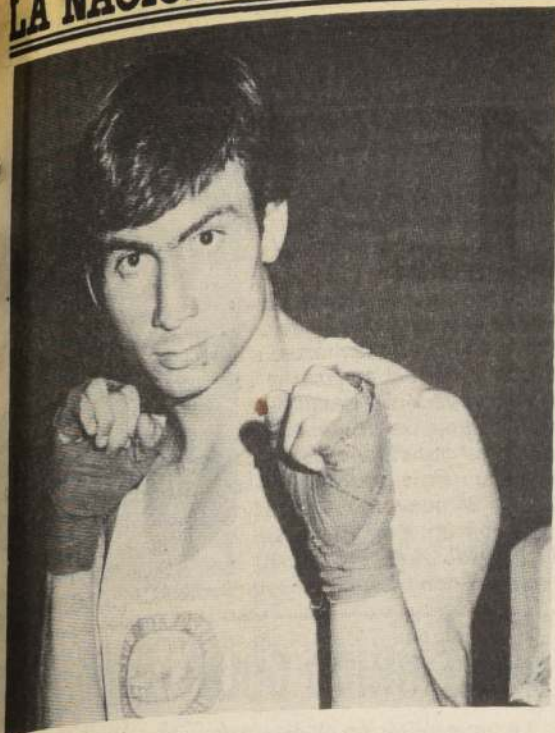
LA NACIÓN

El Diario de los Deportistas!



El Mago Jacob Helo habla en Portales todos los días a las 11.10 - 14.50 y 21.00 horas. El Mago tiene el record en Polla de 17 veces 13 y 107 veces 12 puntos públicamente.





## PUGILISTAS DEL "MEXICO" BRILLARON A DOS BANDAS

De doce combates disputados, los representantes del Club México vencieron en ocho, perdiendo los restantes en ajustados veredictos, demostrando el atrayente trabajo directivo para mantener a firme la pasión por este deporte en nuestra juventud. Actuaron en la Cuarta Región y Santiago.

Se presentó en Coquimbo con un selecto equipo, en una velada organizada por la gobernación y la municipalidad local, por motivo de cumplir 118 años de fundación de la ciudad, ante un gimnasio que estaba totalmente copado de aficionados, quedando incluso público sin poder ingresar.

Los resultados fueron los siguientes. MOSCA: Eduardo Muñoz, por puntos a Antonio Saguas. Luis Paredes, "Torbellino", por K.O. al primer asalto a José Flores. MEDIO MEDIANO LIGERO: José Avendaño cayó frente a Juan Cádiz. LIVIANO: Segundo Soto derrotado por fallo dividido con René Castillo. Mientras que Luis Esca-

lante continúa mostrando sus condiciones al vencer a Gabriel Emil. PLUMA: Juan Almonacid, por puntos a Segundo Sagua. Los primeros son del Club México.

EN SANTIAGO

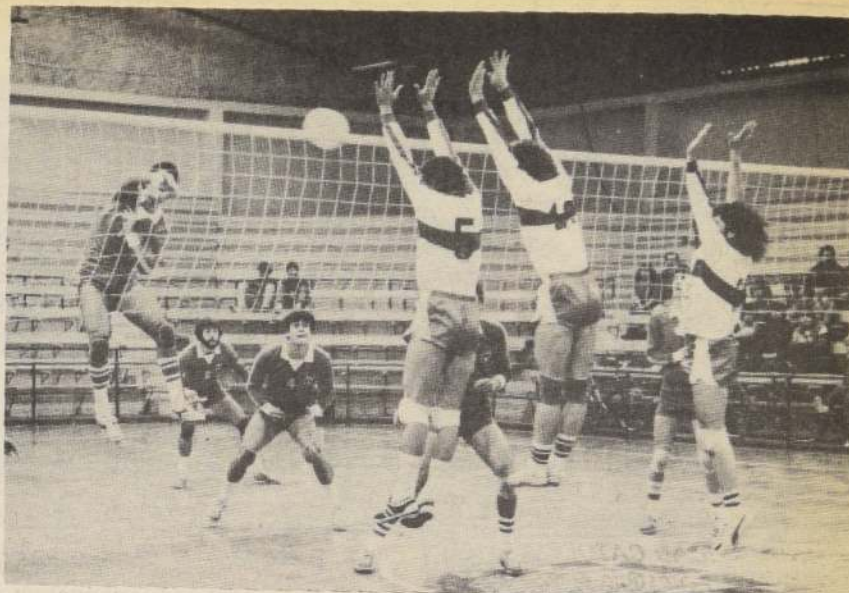
Si en Coquimbo hubo más de 2.000 aficionados en el recinto municipal, en el tradicional ring del club "azteca" de la calle San Pablo se concentró gran cantidad de seguidores de los tradicionales programas pugilísticos. México se enfrentó a un combinado de Santiago, que justamente tenía en sus filas a los mejores valores de la entidad mexicana. Los resultados:

PLUMA: Juan Ruiz, por puntos a Antonio Guzmán. MEDIO MEDIANO LIGERO: Luis Flores, por puntos a Francisco Anderson, en el primer asalto. Sergio Alcayaga cayó ante Gonzalo Bustos, por puntos. GALLO: Manuel Cornejo, por puntos, a Pilo Figueroa. MEDIANO LIGERO: Nibaldo Ramírez, por puntos, a Germán Varas.

KID CHATARRA

## VOLEIBOL EN ÑUÑO A

La representación de Universidad Católica se impuso en tres sets a la selección nacional infantil de vóleybol en la jornada de apertura de este torneo en homenaje a los "Héroes Navales" que se desarrolla en el gimnasio "Manuel Plaza". El score fue de 15-12, 15-13 y 15-10. Mientras que en el preliminar, Universidad de Chile superó en cuatro sets a Estadio Español, 15-11, 19-15, 16-14 y 15-5. La reunión final de este certamen se jugará mañana en el mismo recinto a partir de las 11.30 horas entre los elencos perdedores y cerrando la jornada el clásico universitario. Este evento pretende además recolectar fondos para los damnificados de la comuna de Ñuñoa. En la fotografía, escenas del match de la selección chilena infantil y la UC.



## GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION PRESENTA

# Próceres de Chile

## Este jueves

con La Nación el libro

## DIEGO DE ALMAGRO

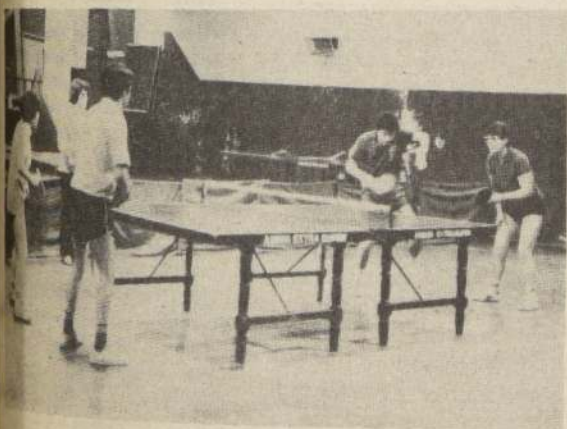
La avaricia de un hombre que descubrió un país...

LA  
COLECCION  
QUE TODOS  
DEBEN  
TENER



## Y TODO SOLO...POR EL PRECIO DE UN DIARIO

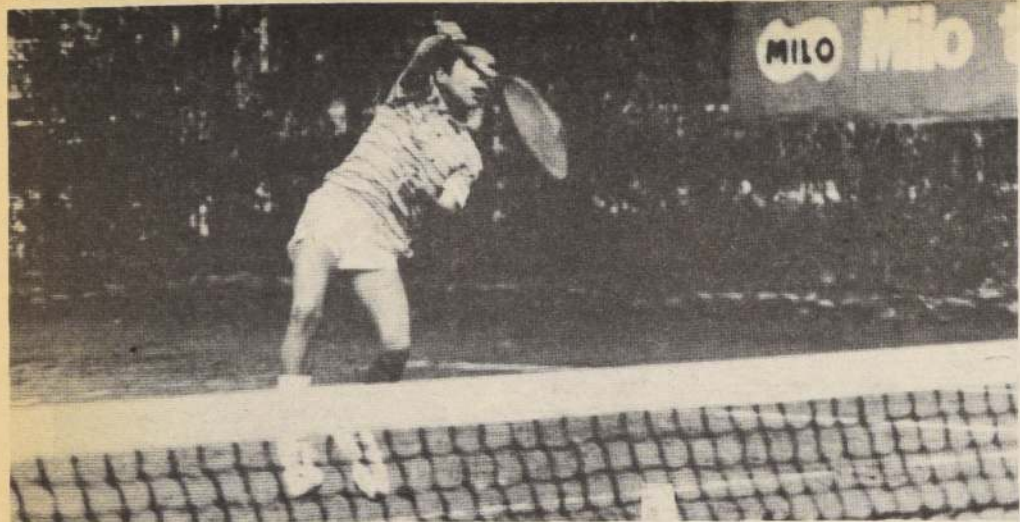
## LA NACION



## LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA

Una nueva jornada se desarrolló en diversos recintos del país por el torneo mencionado, en sus tres divisiones. Los resultados fueron los siguientes. En Rancagua, el local Simón Bolívar ganó en damas 4x1 y 6x0 en varones, perdiendo en infantiles 0x3. En Valparaíso, el instituto local Pedro de Valdivia cayó ante la Universidad de Chile 1x2 en infantiles, 0x4 en damas y 0x6 en varones. En Talca, la representación local de la Universidad Católica cayó ante El Mercurio 0x3, 0x4 y 0x6, respectivamente. En la foto, el match de dobles entre Universidad de Santiago, que ganó a Magister de Valparaíso.





Cristian Droguett, uno de los animadores de la zona de 14 años. El representante del club Estadio Nacional ha cumplido con éxito.

## SIN PAUSAS EL TENIS PARA MENORES

Los jugadores cabezas de serie, resultaron ganadores en la tercera ronda del torneo nacional de tenis de menores luego de los partidos disputados en las canchas del club Jaime Fillol, de Las Condes.

La jornada destacó los encuentros en las categorías de hasta 18 años de edad, en que se registraron los siguientes resultados:

**DAMAS:** Manola Murillo, Las Condes, venció a Andrea Neira, Las Condes, por 6/0 y 6/1; Pamela González, Santiago, a María Jesús Videla, Las Condes, por 6/0 y 6/1; Paola Stipo, e Santiago, a Sandra Lillo, por no presentación; Marcela Merello a Marcela Esquivel, por 6/4 y 6/2; Daniela Moletto a Luz María Sazie, por 6/1 y 6/0;

Carol Boher a Carola Parodi, por 4/6, 6/4 y 6/2; Ximena Orellana, a Francisca López, por 3/6, 6/1 y 6/0; Leandra Farkas a Patricia Apt, por 6/3 y 6/3.

**VARONES:** Patricio Lewin, Las Condes, ganó a Michael Agar, Las Condes, por 6/2 y 6/0; José Tort, Las Condes, a Cristian Carvallo, Las Condes, por 6/1 y 6/2;

Rodrigo Aguila, a Iván Araya, por 6/0, 4/6 y 6/2; Walter Claren, a Rodrigo González, 6/2 y 6/4; Carlos Castillo a Hans Jannaz, por 6/0 y 6/2; Sergio Fuentes, a Juan Pablo Samaniego, por 3/6, 6/3 y 6/4; Juan Cisternas a Fernando Pereira, por 6/2 y 6/4; Claudio Robles a José Canaval, por 7/5 y 7/6.

Hoy, se disputará la penúltima etapa de esta competencia, a partir de las 14 horas.

### TORNEO "LADIES Y SENIORS"

Con la participación de gran número de participantes, prosiguió en los courts del Hotel Sheraton San Cristóbal, el segundo campeonato Ladies y Seniors, para jugadores mayores de 35 años.

La jornada registró los siguientes resultados en varones: Noris Kulikoff a Javier Potosniak, por 6/3, 4/6 y 6/2; Guillermo Muñoz a Enrique Cooper, por 6/1 y 6/3; Cristián Bambach y David Miranda por 6/1 y 7/5; Jaime Bueno a Augusto Lira, por 7/6 y 6/0; Osvaldo Carrillo a Jaime Bueno, por 6/3, 5/7 y 6/2; Gustavo Cardemil a Renato Fernández, por 4/6, 6/2 y 7/5; Juan Carlos Camus a Rolando Salinas, por 6/4 y 6/2; y Luis Martínez a Hernán Valenzuela, por 6/1 y 6/3.



### COUNTRY DOMINA EL HOCKEY-CESPED

Por dos tantos a cero se impuso el equipo de Country Club A, a Sport Francés A, en encuentro disputado en la cancha de estas últimas. El primer lapso, a pesar del dominio abrumador de las "inglesas" finalizó 0-0. En la segunda etapa, a los 2' la arquera de Country, Sandra Casanelo evitó la apertura del marcador al desviar en gran forma un lanzamiento penal. De ahí en adelante Country adelantó sus final y concretó en goles sus mejores jugadas, hasta dejar el marcador dos a cero. Ambos tantos fueron anotados por Alison Ford, el primero con un golpe de revés y el segundo en un corner corto. En la foto, Ximena Mathieu y María Luz Davis disputan el balón en uno de los pocos ataques de las locales.

## PREMIO DE MONACO PARA ALAIN PROST

MONTECARLO, 19 (AP).— El francés Alain Prost en un McLaren-Tag/Porsche ganó hoy el Gran Premio de Mónaco de Fórmula Uno, tras batallar con el italiano Michele Alboreto, de Ferrari.

Esta fue la décimo octava victoria en la carrera de Prost y la segunda consecutiva en el circuito por las calles del principado.

El italiano Elio de Angelis en un Lotus-Renault finalizó tercero y retuvo el primer

puesto en el Campeonato Mundial de Conductores 1985, con 20 puntos.

Con la victoria de hoy Prost tiene 18 puntos, igualando la segunda posición con Alboreto.

Sólo 11 de los 20 corredores que largaron la carrera completaron las 78 vueltas al circuito, totalizando 258,336 kilómetros.

Los puestos siguientes correspondieron a Andrea de Cesaris, Derek Warwick y Jacques Laffite.

## LUIS TORRES ENCABEZA EL "ABIERTO DE GOLF"

El jugador Luis Torres, de la categoría profesional, quedó encabezando las posiciones del campeonato abierto internacional de golf de Chile. El torneo a 72 hoyos, en la modalidad "Medal Play", se lleva a cabo en la cancha del Club Los Leones, con participación de 131 inscritos en profesionales, aficionados y damas, figurando participantes de Argentina y Paraguay, quienes actúan como invitados.

El mejor recorrido de ayer fue del argentino Florentino Molina, quien cubrió los 18 hoyos con 68 golpes (4 bajo el par). El puntero, Luis Torres, de Chile, lo hizo con un score de tres bajo el par.

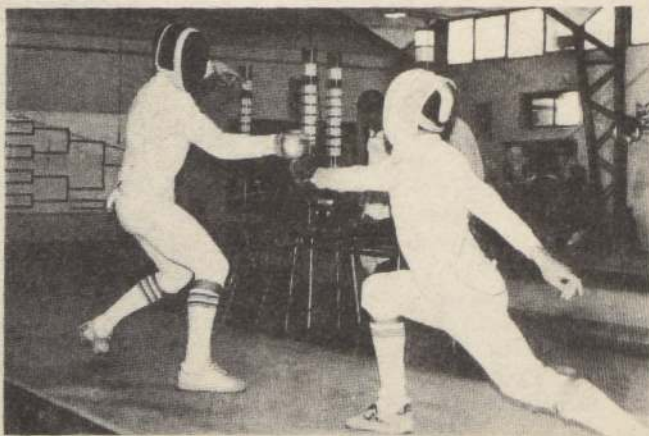
Cumplida la mitad del re-

corrido (primeros 36 hoyos), las posiciones en las distintas series quedaron así:

**Profesionales:** 1. Luis Torres, 144 (parciales de 75 y 69); 2. Florentino Molina, Arg., 145 (77 + 68) y Horacio Carbonetti, Arg., 145 (71 + 74); 4. Juan Román, con 146 (70 + 76) y Natalio Morales, 146 (73 + 73).

**Aficionados:** 1. Juan Pablo Velasco y Carlos Franco, Paraguay, con 146 golpes cada uno; 3. Michael Grasty y Felipe Taverne, con 149, cada uno. El mejor score en juveniles, Ignacio Basagoitia, con 155.

**Damas:** 1. Beatriz Steeger, con 165; 2. María Pia Aguirre, con 166; 3. Alicia de Farfán, con 168; 4. Ana María de Camus, con 169.



### TRIUNFOS PARA ESCUELA MILITAR

Claudio Aldea, en sable, y Enrique Gloffka en espada se adjudicaron los torneos "61° aniversario de la Federación Chilena de Esgrima" que se desarrollaron en las peanas de calle Tarapacá.

En la competencia participaron representantes de todo el país y con la presencia de

altas autoridades del deporte chileno.

Claudio Aldea, de la Escuela Militar, aventajó en la final a Mauricio Vásquez, de Carabineros. Mientras que en espada, Enrique Gloffka, de la Escuela Militar, superó a Iván Anguita, de Universidad de Chile.

## PANCHO APURO DE RANCAGUA A SANTIAGO

Francisco Fuentes, de la Universidad de Chile, se adjudicó la carrera sobre patines Rancagua-Santiago sobre una distancia de 82 kilómetros y dividido en cinco etapas. El defensor de la "U" empleó 2 horas 54 m. 31s. y escoltado por Marcelo López de la Universidad de Santiago a siete segundos y luego Oscar Contreras, de Argentina a 9 segundos. Por equipos el triunfo también fue de la "U" con un total de 5 hs. 49m. 53s., luego la UC y tercero Argentina.



## ÑUBLE UNIDO GOLEO EN TERCERA

La representación chilleneja de Ñuble Unido se rehabilitó frente a sus parciales y goleó 4x0 a General Velásquez de San Vicente, manteniendo el liderato en el Grupo Sur de la Tercera División del fútbol. Por la misma zona, otros resultados: Tricolor Municipal en Paine, igualó a cero con Lautaro. Atlético Caupolicán le ganó 2x0 a Juventud en Chépica. A un tanto empataron Maipo-Laja. Mañana se jugará Peumo-Juv. Puente Alto.

Soinca Bata, líder y puntero del grupo Norte le ganó en el puerto 2x0 a San Antonio Atlético. En San Eugenio, igualaron Ferroviarios-Chilectra a un gol. Good Year 1x0 a Defensor de Casablanca. Mientras que Comercio de Llay Llay salió de colista al ganar 3x0 a Concón Nacional en el citado balneario. Municipal de Talagante derrotó 2x0 a Sportivo Cartagena, y en Maipú, Campos de Batalla-Los Mayo empataron a cero.

### CUARTA DIVISION

La representación de "Comercio" de Buin se mantiene invicto y puntero del grupo "B": logró vencer 3x2 a Unión Veterana en Peumo. Andarivel en el Monte ganó a Atlético Huracán 3x2, y Malloco Atlético en su feudo cayó ante Ignacio Serrano que desea el ascenso. Los mellipillanos ganaron 7x2.

En el grupo "B": Municipal Las Condes 2x1 a Juventud O'Higgins. Granja Juniors otro aspirante al ascenso superó 1x0 a Lan Chile. Gasco 2x0 a Magisterio Pudahuel y Benchea a Arrieta Guindos empataron a un gol.

## SINTESIS

● **MARATON "SANTA GEMA DE GALGANI".**— El alumno Alejandro Aros, de la Esc. Industrial de Cerrillos resultó triunfador de la novena versión de la prueba escolar que lleva este nombre. Aros estableció para los 6 kilómetros y medio un tiempo de 19 minutos, seguido de Juan Torre-alba, de Liceo "A"-19 de Talagante y Juan Puga, del Instituto Premilitar de Talagante. En damas, triunfó Jeanette Hernández del Liceo A-19 de Talagante. En las competencias organizadas en celebración de los 36 años de vida del colegio Santa Gema de Galgani, intervinieron más de 250 competidores y la premiación fue prestigiada por el Director de la DIGEDER.

● **COPA NORTE-SUR DE GOLF.**— A partir de las 9.00 horas se dará comienzo en los links del club Sport Français, el campeonato por la copa mencionada organizada por la federación chilena de este deporte entre los equipos de El Salvador y Talca, disputándose en la modalidad de 36 hoyos match-play. Los recorridos se realizarán hoy lunes y mañana a partir de las 11 horas. La premiación será coincidente a los campeones del torneo "Open" de Chile.

● **ELISEO SALAZAR VIÑA DEL MAR.**— El pionero mencionado junto a Manu-Jaurena en un Toyota Indubal venció en brillante expedición en el Rally de Mar que se corrió por las rutas que circundan la Ciudad Jardín. Eliseo ganó las etapas y sumando un total de 2 hrs. 37m. 29s. En segundo lugar fue Rolando Soto.

● **BEISBOL.**— Se jugará una nueva etapa del torneo local de este deporte en el estadio del Estadio Nacional y que sirvió para que la Universidad de Chile mantuviera como puntero adulto, tras de superar la Universidad Católica 15x0 que el juego fuera detenido por la fase reglamentaria. Por su parte Macul derrotó 9x2 a la "U" B. En intermedia en el segundo match-play cinco desafíos la "U" derrotó a la UC 12x10. En Infantiles UC-B 22 derrotó a Macul. "U" 20 contra 6 en la competencia de Softbol, varones. Pasa 22- UC. 2 y Japon derrotó 8x0 al Sheraton.

Mañana proseguirá la competencia en las filiales infantiles con partidos a jugarse desde las 10.30 horas en el diamante del Estadio Nacional.



# COUNTRY HIZO DOBLONA

La semana pasada había ganado el torneo de apertura de la Asociación Santiago, y ayer lo hizo a nivel nacional al derrotar a la UC por 21-6

El griterío en el camarín de Country fue atronador cuando se destapó la botella de champagne para llenar la Copa del Torneo Nacional de Apertura. El momento había sido esperado por casi trece años por los jugadores de Avenida Bilbao que desde 1972 no celebraban un triunfo a nivel nacional. En la cancha, el "quince" local se había impuesto a Universidad Católica por 21-6, ganando el primer tiempo por 4-0. En el preliminar el equipo de VSC demostró estar en un buen nivel al apabullar a CRUCO de Concepción por 68 a 3. El resultado refleja la clara diferencia que hubo entre ambos elencos.

## SAAVEDRA ANULADO, COUNTRY NO APARECE

La primera etapa de la final fue de mucho nervio. Ambos equipos no querían cometer ningún tipo de errores y es por esto que sin mayores problemas pateaban cada vez que podían. Fue muy poco lo que se "jugó a la mano" en este lapso y se hizo disminuir la calidad del espectáculo.

Universidad Católica había planificado una estrategia para detener al mejor hombre de Country, Carlos Saavedra. Es así como en el pack, en vez de poner ocho hombres como se acostumbra, puso solo siete, dejando a Nordenflicht para no permitir el avance del fly del equipo campeón. Así planteado el encuentro, Country no supo como tener el balón y como administrarlo de la mejor manera cada vez que lo tenía. Normalmente sus jugadores fueron al choque, donde los de Católica nunca rehuyeron el roce.

A los siete minutos, Country alcanzó a celebrar el primer try, pero este fue anulado por el juez mendozino Alberto Freire, ya que no alcanzó Encalada a apoyar en el piso, cayéndose en la ovalada. La cuenta seguía 0-0.

Diez minutos después el trámite del encuentro pudo variar cuando Mario Campero estrelló el balón en un vertical, mientras los de la UC prácticamente celebraban la ventaja parcial.

Ambos equipos siguieron cuidándose de no cometer errores lo que hizo perder en dinamismo al partido. Además en los line-outs y en los scrums continuaban parejos, ya que Católica a pesar de poner un hombre menos, trataba de salir adelante en base a fuerza y garra.

Cuando el primer lapso expiraba, y la cuenta seguía 0-0, Mascaró pateó una pelota buscando la llegada de los wings. Ganó la posición

Nordenflicht y cuando se aprestaba a "matar" el balón, resbaló lastimosamente, llegando Mascaró a anotar el primer try. Esta vez sí celebró Country, aunque no pudo hacerlo en forma total, ya que Muñoz desperdició la conversión. La cuenta quedó 4-0 y no hubo tiempo de remontar.

## COUNTRY ASEGURO

Tiene que haber hecho bajar la guarda el try de Country a los hombres de Católica. Su disposición fue diferente al recomenzar el encuentro y de esto se aprovechó Country, que hizo prevalecer su mejor condición física para ir lentamente estirando la cuenta. Los "ingleses" tenían sólo a siete jugadores que habían actuado el sábado, mientras que los "universitarios" prácticamente estaban con el mismo equipo que enfrentó a VSC.

A los 3 minutos, Muñoz (que no estuvo del todo afortunado) estiró las cifras 7-0 al convertir un penal. Cuatro minutos después C. Saavedra (a quien no marcaron tanto en la segunda etapa) anotó su primer try, que fue convertido por Muñoz. La cuenta estaba 13-0, y tres minutos después Campero perdió una buena posibilidad de descontar al fallar en un lanzamiento penal.

Desde ese momento, las acciones se tornaron un poco bruscas. La desesperación de Católica, y las ansias de Country hicieron que el partido abandonara su cauce normal, produciéndose roces que en nada beneficiaron el desarrollo del encuentro. Todo pareció terminar cuando fue expulsado C. Mac Donnell a los 18. Esa impresión pareció ratificarse cuando Ugarte anotó un nuevo try dejando la cuenta 17-0.

Sin embargo, la UC hizo cambios en sus posiciones y siguió atacando y presionando a pesar de estar con un hombre menos. Sus intentos dieron fruto recién a los 37 cuando Zunino anotó un try, convertido por Loyola, pero era demasiado tarde. Country (que también estaba con 14 por expulsión de R. Lahsen) controlaba totalmente el partido y sus parciales sólo esperaban el pitazo final para la celebración.

Esta ya había empezado, cuando Saavedra volvió a anotar un try dejando la cuenta 21-6, con que finalzaría el partido. Luego vino la entrega de la Copa, y la ratificación de que Country hizo las cosas bien para llevarse el torneo de apertura, aunque la UC nunca bajó los brazos.

Por Harold Mayne-Nicholls  
Foto: Juan Carlos Fernández

Saavedra y Mc Donnell disputan con "todo" un lineout. Esa fue la tónica del partido en que Country se adjudicó el campeonato nacional de apertura al vencer a la UC 21-6.

## PORMENORES

PARTIDO PRELIMINAR: Disputa tercer lugar.

ARBITRO: Miguel Angel Mujica.

VALPARAISO SPORTING CLUB (68): Cortés, Larraín, Santelices, Hemminger, Flores, Plancic, Smart, Ayarza, Hereros, García, Royo, Garnham, Fligel, Silva, Davanzo.

CRUCO (3): Oyaneder, Cases, Saldías, Lavanchy, González, Martín, Pozo, Ortiz, Solar, Rebollo, Terry, Escamez, Quezada, Nanada, Dabonch.

ANOTARON: Para VSC, Davanzo, 28; Herreros, 4; Fligel, 4; Ayarza, 4; García, 4; Cortés, 4; Royo, 8; Smart, 8, scrum try, 4. Para Cruco, Terry, 3.

PARTIDO DE FONDO: Disputa campeonato nacional de apertura.

ARBITRO: Alberto Freire, de la Asociación Mendoza, Argentina. COUNTRY CLUB (21): Ricalde, Calera, Davis, F. Serrano, E. Lahsen (Zilleruelo), Encalada, S. Saavedra, R. Lahsen, Mascaró, C. Saavedra, López, Holtroyer (Ugarte), J.C. Campos, Rubio, Muñoz.

UNIVERSIDAD CATOLICA (6): Gardusky, González, A. Mc Donnell, Ortega, Yávar, Nordenflicht (Vidal), C. Mc Donnell, Lee, Pinto, Campero, Vial, (I. Mac Donnell), Paulsen, Zunino, Lührs, Loyola.

ANOTARON: Mascaró 4; C. Saavedra, 8; Muñoz, 5; Ugarte, 4; para Country, Zunino, 4; Loyola, 2 para Universidad Católica.

EXPULSADOS: C. Mc Donnell, de Universidad Católica, y R. Lahsen, de Country Club.





Juan Rojas

# "SERE OTRA VEZ EL

□ Un día deslumbró a Maracaná frente a la selección de Brasil. En el último tiempo bajó su performance, incluso haciendo banca. Con mucha fe, el "Rápido" afirma que volverá a ser indiscutido en la derecha de Colo Colo. Contra San Luis afloró de nuevo su movilidad, hizo un importante gol y fue el mejor jugador

Juan Rojas estaba muy dolido consigo mismo. No era el fantasma del juvenil Juan Gutiérrez quien le preocupaba. Desde hacía ya un par de meses que el puntero derecho colocolino andaba muy bajo, con partidos intrascendentes y Pedro García optó por dejarlo en la banca, hasta en Copa Libertadores de América.

¿El "Rápido" Rojas seguía el camino de tantos que han llegado a Colo Colo, y no han podido mantenerse? Ante los hostigos jóvenes de San Luis, nuevamente volvió con su movilidad constante acostumbrada y marcó también un gol de buenisima factura —el segundo—, que calmó el match cuando los quillitanos

**"¿La selección chilena? Primero tengo que responderle a la hinchada del Cacique"**

inquietaban en pos del empate.

Lo primero que hizo al llegar al camarín fue tomar la figura de la Virgen y besarla: "Gracias, Madre mía, yo te responderé", le dijo a la imagen sagrada. Luego al diálogo con MUNDO DEPORTES, de nuevo con aquella sonrisa que se había perdido de su rostro en el último tiempo:

— Por suerte hice el segundo gol, que sirvió bastante para asegurar el resultado. Y también para levantarme anímicamente. Te lo juro, yo me sentía que andaba un tanto regular, quería volver a mi nivel. Gracias a Dios, no perdí la confianza, porque mis compañeros de Colo Colo y, en especial, el entrenador Pedro García me dieron optimismo. "Es algo que a todos pasa, no siempre pueden estar arriba", me hablaron.

¿Crees que el hincha de Colo Colo está conforme con tus actuaciones?

— He tenido un poco de mala suerte. Pero con San Luis pude responderle a esa hinchada que nos sigue a todas partes, que quiere ver triunfar a sus jugadores. Yo no volveré a caer, recuperaré mi sitio en el Cacique.

El "Rápido" Rojas, el de tantas promesas futbolísticas. Si hasta un día

deslumbraste a Carlos Salvador Bilardo y la crítica carioca, cuando jugaste en Maracaná contra Brasil y "mareaste" al excelente Junior. Te lo tuvieron que cambiar... ¿Piensas en la selección otra vez?

— ¡Qué noche esa! Mira, lo primero que quiero es recuperarme totalmente en Colo Colo. Ya estuve en la selección, hubo buenos comentarios, nadie me sacó. Fui yo el que estaba fallando. Ahora, lo básico es responderle a la hinchada, volver a ser el dueño absoluto de la punta derecha de Colo Colo. Como fui indiscutible en un tiempo.

¿Sufriste contra San Luis?

— Se agruparon bien. Todos los equipos chicos complican, pues se meten atrás y nosotros debemos movernos mucho para triunfar. Hicimos los goles justos. En el mío, yo iba a pegarle de primera. Pero como el pasto estaba mojado, se elevó y tuve que levantar todo el cuerpo para pegarle en el aire. ¡Qué gol, por cierto! Ahora, debemos pensar en el resto del torneo oficial, donde todos se aplican para jugar con nosotros, y en lo que viene en Uruguay. Por la Libertadores podemos dar más de una sorpresa, ante Bella Vista y Peñarol. Espero estar en la cancha contra ellos. En la competencia nuestra, siempre será importante no perder puntos. Cuando llegamos al camarín en el primer tiempo, Pedro García nos dijo que ya debíamos ser más agresivos. Todos los clubes nos aguantan una etapa, pero en los últimos 45 minutos somos letales. Nuestra obligación es ganar... si no lo único que ganaremos son pifias. Eso ningún jugador lo desea.

¿Nuevamente pelearán el título?

— Es prematuro hablar cuando llevamos apenas dos fechas. Pero ya lo ha dicho don Pedro García: sino no se piensa en ser campeón, nadie puede estar en Colo Colo. Tenemos excelente equipo. Esta vez estuvimos varios titulares que fueron pedidos para la selección, como Roberto Rojas, Lizardo Garrido, Leonel Herrera, Carlos Caszely, e igual anduvimos perfecto. A otros equipos les falta uno y se complican. Nosotros podemos estar tranquilos.

JUAN CARLOS CORDERO



Frente a San Luis, Rojas disputó los balones en todos los frentes. "El gol sirvió para levantarme anímicamente", confiesa el jugador.



AGON  
ago de  
de Mayo de 1985

# QUEÑO DE LA PUNTA"



En la foto, inquieta al arquero Zaracho, observado por Marco Rojas, Vasconcelos y Cabrera.



# LA "ROJA" ENTRENO A MEDIA MAQUINA

□ Oscar Wirth y Eduardo Gómez no fueron considerados. Sólo la mitad del plantel estuvo en Juan Pinto Durán. El resto se integrará hoy

Con las exclusiones de Oscar Wirth y Eduardo Gómez; las ausencias de Oscar Herrera, Marco Opazo y René Serrano, más la de los jugadores de Cobresal, y con la presencia de Rubén Espinoza y Alejandro Hiris, pero sólo como visitas, la selección chilena de fútbol reanudó ayer sus prácticas con miras al encuentro amistoso que sostendrá mañana con Brasil.

Sólo fútbol reducido, con la idea de aplicar los planteamientos que Morales exige en cuanto a obtener movilidad y constante apoyo entre los jugadores, fue lo que desarrolló el plantel nacional que contó sólo con la presencia de 12 de los nominados y que fueron: Aravena, Caszely, Roberto Rojas, Hurtado, Cornez, Hormazábal, Garrido, Lepe, Herrera, Neira, Valenzuela y Mardones.

Pedro Morales, en relación a las novedades que acompañaron esta primera práctica, y las posibilidades de poder contar con Jorge Aravena —que será vendido al Valladolid— y Patricio Yáñez —que milita en la misma institución de España— para el repechaje, señaló:

"Wirth y Gómez no fueron considerados para esta ocasión, exclusivamente porque para enfrentar a Brasil necesito de jugadores que estén con más fútbol. Cuestión que con ellos no sucede. Uno por que no tiene club y el otro porque viene saliendo de una lesión. Ahora, esto no quiere decir que estén marginados definitivamente, al contrario, con el profesor Gustavo Graef implementaremos un plan de trabajo para que Oscar Wirth pueda entrenar con normalidad".

En cuanto a Rubén Espinoza, Alejandro Hiris y Marco Opazo, el entrenador agregó que el jugador de Católica había quedado al margen por lesión; el de Colo Colo porque contraerá matrimonio hoy y el de Palestino no había llegado a la primera práctica porque se le había dado el permiso correspondiente.

## CLAUSULAS DE PRESTAMO

Por otra parte, Pedro Morales ante la consulta respecto a la venta de Jorge Aravena y la posibilidad de poder contar con él —lo mismo que con Yáñez— para los partidos correspondientes al repechaje, dijo que había que hallar la fórmula de compatibilizar los intereses de la selección chilena y el Valladolid para lograr a tiempo los préstamos de los jugadores.

"Tenemos que velar por nuestros intereses —confesó— y de ahí la importancia de estipular cláusulas en los contratos de los futbolistas para poder contar con ellos cuando las circunstancias así lo indiquen. Chile no es un país que tenga muchos astros en el extranjero, así es que no veo por qué se nos complique tanto conseguir los concursos de nuestras figuras. Ya ven ustedes que las selecciones europeas no tienen problemas para repatriar a sus jugadores. Y sin ir más lejos los sacrificios que están haciendo los argentinos por estar en su selección. Ojalá acá podamos cristalizar ahora el préstamo de Yáñez y Aravena para aquella fase del Mundial de México, teniendo la garantía que aquí se encuentra el presidente del equipo español".

—¿Según ustedes cuál sería la fecha más apropiada para jugar el repechaje?

Lo único que te puedo decir es que agosto sería un buen mes. Ahora todo ello, por cierto, está sujeto a conocer definitivamente a los que serán nuestros rivales. En todo caso, toda esta cuestión estará definida el 15 de julio, fecha cuando se reunirá la FIFA para determinar el calendario de los encuentros correspondiente a la fase de repechaje. Y los rivales para aquella etapa es-



Foto: GASTON ACUNA

Una suave práctica desarrolló ayer la selección chilena. Sólo la mitad del plantel llegó a Juan Pinto Durán, el resto se integrará hoy. Fútbol reducido fue lo que ordenó Pedro Morales.

tarán definidos el 30 de junio, que será cuando culmine la clasificación de los restantes grupos sudamericanos.

## MIGUEL NASUR

El presidente de la Asociación Central, Miguel Nasur, finalmente también entregó su versión del tema:

"Conversé con el presidente del Valladolid, don Gonzalo Alonso, y de parte de él ha existido muy buena voluntad por encontrar un punto de consenso en cuanto al préstamo de los jugadores. Esto, justamente, nos brinda mucha confianza.

—Pero él les hizo alguna exigencia?

—Sí, nos pidió que intentásemos no pedirle los jugadores en dos fechas que para ellos son de mucha importancia ya que les implica el financiamiento para todo el año. Y esto hay que tomarlo en consideración porque tanto Yáñez como Aravena significan el 60% de las inversiones de su club.

Finalmente la nómina de jugadores quedó compuesta por los doce que asistieron ayer, más los que hoy se integrarán a partir de las 11 horas. Ellos son Opazo, Serrano, Oscar Herrera, Letelier, Soto, Rubio y Puebla, los que quedarán concentrados a la espera del match con los brasileños.

José González.B.

## ARAVENA EN EL UMBRAL DEL ADIOS

La operación de su traspaso al Valladolid aún no se concreta. Pero para Jorge Aravena el partido de mañana ante los brasileños tiene un carácter especial. En primer lugar porque éste viene a ser como una prueba de fuego y en segundo, porque podría ser el último que jugaría vistiendo la casaca nacional aquí en Santiago antes de viajar a España.

Jorge, de concretarse su venta ¿cuándo tendría que integrarse al Valladolid?

—Tengo entendido que tendría que hacerlo los primeros días de julio. Pero anteayer en una conversación que sostuve con don Gonzalo Alonso (presidente del Valladolid) éste me comunicó que posiblemente tendría la oportunidad de hacerlo a mediados del próximo mes ya que el Valladolid tiene pactado unos partidos en Guadalajara y León, México.

¿Cuándo firmarás el contrato?

—No sé, pero pienso tendrá que ser lo antes posibles.

¿No le inquieta no haber firmado ya.

más aún cuando resta el partido con brasileños y bien éste podría ser una prueba de fuego para usted?

—Mira, todo lo que ha conseguido Jorge Aravena ha sido en base a un sacrificio. Nadie me ha regalado nada situaciones similares a éstas me he visto varias veces comprometido. La verdad es que no estoy nervioso. Pienso que don Alonso me conoce bien y un jugador más o uno menos, en nada podría afectar en su concepción general que debe tener en cuanto a Aravena como futbolista.

## NEIRA

Por otra parte, Miguel Ángel Neira no actuó por su club por hallarse con problemas a raíz del desprendimiento de una uña, señaló que ya se encontraba en perfectas condiciones y que no tenía problemas en jugar si así lo estimaba el entrenador.



# MEXICO '86

## POLONIA SE RECUPERO GANANDO 4-1 A GRECIA

Tres partidos se disputaron en Europa durante esta última semana. El 14 de mayo, Holanda derrotó sorpresivamente de visita a Hungría por 1 a 0. El gol lo anotó Rob de Wit a los 68'. Los húngaros ya estaban clasificados para México '86. En cambio, los holandeses y austriacos luchaban por alcanzar la segunda colocación, que les permitiera jugar un repechaje contra el segundo del grupo 1.

El sábado 18 de mayo, en Babersberg, Alemania Oriental le ganó 3 a 1 a Luxemburgo. Estos dos puntos todavía le permiten aspirar a un lugar en México a los alemanes orientales. Los tantos fueron anotados a los 15' y 39' por Ralf Minge, 44' Rainer Ernest, y penal; 70' Robert Lange, para Luxemburgo.

Finalmente, Polonia goleó el domingo 19 de mayo a Grecia por 4-1 en Atenas. Esto le permite colocarse en el segundo lugar del grupo 1. Anotaron para los polacos; 24' Tomaszewski, 57' Ostrowski, 78' Boniek y 89' Szewczyk. Descontó para los griegos Anastopoulos a los 46'.

### POSICIONES EN LOS GRUPOS EUROPEOS

| GRUPO 1 |   |   |   |   |    |      |    |
|---------|---|---|---|---|----|------|----|
|         | J | G | E | P | GF | Pts. | GC |
| Polonia | 5 | 3 | 1 | 1 | 7  | 7    | 3  |
| Holanda | 4 | 2 | 1 | 1 | 9  | 5    | 6  |
| Austria | 4 | 1 | 1 | 2 | 5  | 3    | 7  |
| Chipre  | 5 | 1 | 1 | 3 | 4  | 3    | 9  |

| GRUPO 2           |   |   |   |   |    |      |    |
|-------------------|---|---|---|---|----|------|----|
|                   | J | G | E | P | GF | Pts. | GC |
| Alemania Federal  | 5 | 5 | 0 | 0 | 18 | 10   | 4  |
| Irlanda           | 5 | 3 | 0 | 2 | 8  | 6    | 7  |
| Escocia           | 4 | 2 | 0 | 2 | 7  | 4    | 4  |
| Irlanda del Norte | 4 | 1 | 1 | 2 | 6  | 3    | 7  |
| Reino Unido       | 6 | 0 | 1 | 5 | 3  | 1    | 20 |

## HONG KONG ELIMINO A CHINA

En un emocionante partido, Hong Kong derrotó a China por 2-1 en Pekín. Asistieron 80 mil espectadores. Los goles fueron anotados por Cheung Chitax (HX) a los 31' Li Hui (CH) y 61' Koo Kamfai.

|           | J | G | P | E | Goles  | Puntos |
|-----------|---|---|---|---|--------|--------|
| Hong Kong | 6 | 5 | 1 | 0 | 19:2   | 11     |
| China     | 6 | 4 | 1 | 1 | 23:2:2 | 9      |
| Macao     | 6 | 2 | 0 | 4 | 4:15   | 4      |
| Brunei    | 6 | 0 | 0 | 6 | 2:29   | 0      |

### VIOLENCIA TRAS LA DERROTA

PEKÍN, 19 (AP). — Miles de aficionados se reunieron a la violencia después que Hong Kong derrotó hoy a la selección nacional de China por 2-1 en un partido clasificatorio para la Copa Mundial de Fútbol y

| GRUPO 3    |   |   |   |   |    |      |    |
|------------|---|---|---|---|----|------|----|
|            | J | G | E | P | GF | Pts. | GC |
| Inglaterra | 4 | 3 | 1 | 0 | 1  | 7    | 4  |
| Irlanda N. | 5 | 3 | 0 | 2 | 7  | 6    | 5  |
| Finlandia  | 4 | 2 | 0 | 2 | 4  | 4    | 8  |
| Rumania    | 3 | 1 | 1 | 1 | 5  | 3    | 3  |
| Turquia    | 4 | 0 | 0 | 4 | 1  | 0    | 15 |

| GRUPO 4              |   |   |   |   |    |      |    |
|----------------------|---|---|---|---|----|------|----|
|                      | J | G | E | P | GF | Pts. | GC |
| Yugoslavia           | 5 | 3 | 2 | 0 | 5  | 8    | 2  |
| Bulgaria             | 5 | 3 | 1 | 1 | 7  | 7    | 1  |
| Francia              | 5 | 3 | 1 | 1 | 7  | 7    | 2  |
| Alemania Democrática | 5 | 2 | 0 | 3 | 10 | 4    | 7  |
| Luxemburgo           | 6 | 0 | 0 | 6 | 1  | 0    | 18 |

| GRUPO 5 |   |   |   |   |    |      |    |
|---------|---|---|---|---|----|------|----|
|         | J | G | E | P | GF | Pts. | GC |
| Hungría | 5 | 5 | 0 | 0 | 13 | 10   | 4  |
| Holanda | 5 | 2 | 1 | 2 | 10 | 5    | 5  |
| Austria | 5 | 2 | 1 | 2 | 6  | 5    | 6  |
| Chipre  | 5 | 0 | 0 | 5 | 3  | 0    | 15 |

Hungría clasificada. Holanda deberá jugar con el segundo del grupo 1.

| GRUPO 6         |   |   |   |   |    |      |    |
|-----------------|---|---|---|---|----|------|----|
|                 | J | G | E | P | GF | Pts. | GC |
| Suiza           | 4 | 2 | 1 | 1 | 4  | 5    | 6  |
| Dinamarca       | 3 | 2 | 0 | 1 | 4  | 4    | 1  |
| Unión Soviética | 4 | 1 | 2 | 1 | 7  | 4    | 4  |
| Noruega         | 5 | 1 | 2 | 2 | 2  | 4    | 3  |
| Irlanda         | 4 | 1 | 1 | 2 | 1  | 3    | 4  |

| GRUPO 7  |   |   |   |   |    |      |    |
|----------|---|---|---|---|----|------|----|
|          | J | G | E | P | GF | Pts. | GC |
| Gales    | 5 | 3 | 0 | 2 | 6  | 6    | 5  |
| Escocia  | 4 | 2 | 0 | 2 | 6  | 4    | 3  |
| España   | 4 | 2 | 0 | 2 | 5  | 4    | 6  |
| Islandia | 3 | 1 | 0 | 2 | 2  | 2    | 5  |

El segundo de este grupo tendrá que jugar frente al ganador del grupo de Oceanía.

destrozaron vidrios de automóviles además de arrojar botellas a los visitantes, dijeron periodistas que presenciaron el altercado.

Tres camiones de policías desarmados fueron enviados para dispersar a la multitud tras un rudo partido disputado en el "Estadio de los Trabajadores" en Pekín, donde China quedó fuera de la zona Este en las eliminatorias del Mundial.

El incidente "dio miedo", dijo un periodista chino en un diario de Hong Kong que pidió no ser identificado. "Mucha gente arrojó botellas".

Testigos dijeron que uno de los integrantes del equipo de Hong Kong, Zhang Jiaping, sufrió cortadas en los dedos a causa de los vidrios rotos, pero no se informó de otros heridos o detenciones.

Los periodistas calcularon que unos 10.000 airados aficionados chinos, en su mayoría jóvenes, insultaron al equipo de Hong Kong, que fue encerrado por funcionarios chinos en un salón durante casi una hora hasta que se dispersó la multitud.

# SECRETISIMO

## • EL MALLORCA

Aunque dice que está muy a gusto en Universidad Católica y que sus aspiraciones son completar un ciclo al frente de la entidad cruzada, de muy buena fuente se ha sabido que Ignacio Prieto recibió una oferta concreta del club Mallorca, de la Segunda División española, para dirigir al cuadro en la próxima temporada. Pese a que el ofrecimiento no fue oficializado ante las autoridades del club, Prieto lo habría rechazado. También se señala que desde Francia se esperan novedades para el entrenador de la UC.

## • EL COSMOS

El club norteamericano Cosmos de Nueva York —el mismo donde jugó Pelé— consiguió el préstamo de Patricio Yáñez para jugar un cuadrangular en junio próximo, donde participarían equipos de la talla del Real Madrid y la selección italiana. El Cosmos canceló 10 mil dólares al Valladolid por el préstamo, le pagará 1.500 al jugador más 400 dólares por partido jugado. Además se le entregaron dos pasajes en primera clase ida y vuelta, con estada en hotel, cinco estrellas en Nueva York. Las vacaciones de Yáñez se prolongarán entre el 16 de junio y el 16 de julio.

## • LAS CONDICIONES

Por primera vez en la historia una selección brasileña vendrá a jugar al país en igualdad de condiciones. Chile se comprometió a pagar tres días de estada y los derechos de televisión y el borderó será íntegramente para la Asociación Central. Estas condiciones se repetirán exactamente igual cuando el cuadro de Morales viaje el 8 de junio a Porto Alegre.

## • LA GENERACION

Con mucho orgullo uno de los ex alumnos del Valentín Letelier recordaba que de las aulas de ese colegio había salido una generación "brillante" de dirigentes futbolísticos. Entre ellos habría que contar a Miguel Nasur, Alfredo Asfura, Alejandro Ascuí, Guillermo Fraile y René Reyes, sin contar a Valentín Trujillo, activo director orquestal de la televisión chilena y árbitro y dirigente del boxeo nacional. Lo que se dice una generación destinada a gobernar.

## • LOS RELOJES

Audax Italiano logró equilibrar su presupuesto anual con algunas donaciones de particulares, consistentes en pasajes aéreos y relojes, que serán sorteados o vendidos para reunir fondos. El primer beneficiado con este arreglo fue Rubens Nicola, que fue contratado por la entidad verde gracias al aporte de relojes de un valor aproximado de 20 mil pesos, que serán vendidos a 10 mil para así hacer una cifra cercana a los cuatro millones de pesos.

## • LAS CUOTAS

Miguel Nasur se dirigió a los técnicos presentes en la charla del instructor FIFA, en Juan Pinto Durán, en su calidad de entrenador ganada en los cursos dictados por la Asociación. Sin embargo, el tesorero del organismo, Osvaldo Valenzuela, le recordó, no muy cautamente, por cierto, que estaba atrasado en las cuotas como en 10 años más o menos. El chiste no le hizo ninguna gracia al presidente de la ACF.

## • LA DEVOLUCION

El presidente de Magallanes Bruno Casanova ha sostenido en innumerables oportunidades que si le devuelven el dinero que él ha "invertido" en Magallanes, dejará gus-

toso el cargo a quien quiera tomarlo. Sin embargo el grupo opositor, que reagrupó fuerzas después de la transferencia del "Chico" Pérez, exige una cuenta detallada de los aportes que ha realizado Casanova al club.

## • EL PAGO

La Universidad Católica adeuda algunos premios al plantel profesional. En una reunión, entre las partes, los futbolistas recibieron autorización para buscar por su cuenta ingresos que permitan cancelar el saldo de la deuda. Rápidamente empezaron a tirar líneas y se inclinaron por realizar un partido amistoso en el extranjero. Los primeros contactos son con el Bolívar de La Paz, y el encuentro se realizaría el 29 de mayo.

## • LOS AUSPICIADORES

Bastante mal le ha ido a la televisión chilena con la transmisión de algunos partidos por falta de auspiciadores. En el encuentro entre Chile y Argentina dicen que se perdieron varios millones. El partido de Colo Colo y Magallanes por la Copa no pudo ser transmitido porque no alcanzaron a reunir los dos millones que pedían los clubes, y finalmente algunos ejecutivos estimaron que la transmisión de los partidos del grupo eliminatorio de Argentina, Perú y Colombia no sería rentable, por lo que desecharon el proyecto.

## • LA PELEA

Una áspera disputa verbal sostuvieron el sábado en Santa Laura el funcionario del Comité de Operaciones, Oscar Lihn, con el periodista del diario La Cuarta, Carlos Gimeno, debido a que Lihn impidió el acceso de los reporteros a los vestuarios atravesando la cancha. Cabe recordar que los camarines de Santa Laura están ubicados debajo de las galerías, lo que dificulta enormemente el camino una vez que finalizan los encuentros. Lo que extrañó a la gente ubicada en la tribuna fueron las frases de grueso calibre que se utilizaron en la disputa.

## • EL MATRIMONIO

Hoy a las 20 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, contraerá matrimonio el volante colocolino Alejandro Hiss. Con este nuevo "integrante" del equipo de los casados en el cuadro popular sólo se está escapando Jaime Vera. Hiss, al ser consultado si jugaría por la selección mañana frente a Brasil dijo de inmediato que no, porque quería disfrutar con tranquilidad de "su noche de bodas".

## • EL LIO

Está aún por resolver el lío entre el club Palestino, el Las Palmas y el jugador Jorge Contreras, que se tituló goleador de la Segunda División española. Resulta que Las Palmas debería hacer valer su opción de compra estipulada en el contrato, pero el "Koke" cambio de empresario y ahora se exigen condiciones distintas. El problema fue a la justicia y según dicen los que entienden, estaría a punto de resolverse favorablemente para una de las partes.

## • LA DIRECTIVA

Hoy debería solucionarse la acefalia que afecta al club Colo Colo tras la renuncia del presidente, Alejandro Ascuí. De acuerdo a las fuentes informantes, en el seno de la directiva alba las relaciones entre Nain Rostón y José García no serían de las mejores, por lo que se barajarían nombres para incorporar a una nueva lista. Se habla de Eduardo Gordon y de Patricio Vildósola, pero también estaría sonando Peter Dragisevic, que para muchos sería un hombre que concitaría cierta unidad.



## Segunda fecha, primera rueda SINTESIS

PALESTINO 3  
U. CATOLICA 2

Sábado 18 de mayo

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
ARBITRO: Enrique Marín (mal).

PALESTINO (3): Araya (5); Opazo (5); Toro (5); Monilla (4) y Salinas (5); Dubó (5); Miranda (5); Castañeda (4); Núñez (6); Olgún (3) y Osorio (5). DT: Gustavo Cortés. CAMBIOS: 59' Oscar Fabbiani (6) por Cristian Olgún; 88' J. Luis Prieto (-) por Víctor Castañeda. BANCA: Sánchez (AS), Fabbiani y Prieto.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Cornez (4); Espinoza (5); René Valenzuela (5); Marchionni (5) y Alberto Valenzuela (4); Lepe (5); Mardones (4) y Aravena (4); Olmos (4); Hurtado (4) y Noble (3). DT: Ignacio Prieto. CAMBIOS: 22' Astudillo (4) por Espinoza y 78' Lihn (3) por Olmos. BANCA: Toledo (AS), Lihn y Astudillo.

GOLES: 35' Aravena; 40' Núñez; 58' Hurtado, de penal; 70' Núñez, tiro libre y 83' Castañeda.

INCIDENCIAS: 22' sale lesionado Rubén Espinoza; 43' expulsado Jorge Aravena.

COMENTARIO: Una maciza actuación cumplió el cuadro de Palestino frente a U. Católica lo que le permitió derrotar en forma justa al equipo estudiantil por tres goles a dos. Los tricolores aseguraron el partido, en gran medida, gracias a la capacidad de definición de su puntero derecho Alfredo Núñez

José González

U. SAN FELIPE 1  
U. DE CHILE 2

Sábado 18 de mayo

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.  
PUBLICO: 6.202 espectadores.

RECAUDACION: \$ 599.220.  
SOCIOS: San Felipe, 1.733; U. de Chile, 84.  
ARBITRO: Víctor Ojeda (regular).

SAN FELIPE (1): Flores (5); González (6); Carreño (5); Roco (4); Aguilera (5); Marzán (4); Castro (5); Marchant (5); Naveas (4); Muñoz (4) y Benzi (4). DT: Jorge Luco. CAMBIOS: 60' Silva (4) por Benzi.

U. DE CHILE (2): Tejeda (5); Reyes (4); Pellegrini (5); Díaz (5); Rodríguez (6); Mondaca (5); Pacheco (4); Atanasovici (5); Lecaros (4); Poblete (4) y Puyol (5). DT: Luis Ibarra. CAMBIO: 46' Cordero (5) por Lecaros.

GOLES: 67', Aguilera; 74', Rodríguez; 77', Díaz.

COMENTARIO: En el último cuarto de hora Universidad de Chile logró quebrar la dura resistencia de San Felipe asegurando de esta forma el liderato del torneo.

No fue un triunfo claro ni rotundo, pero tratándose de una cancha difícil, donde el equipo que ahora dirige Jorge Luco se hace fuerte, la victoria adquiere un gran valor para los azules.

WALTER KAUFFMAN

COLO COLO 3  
SAN LUIS 0

Sábado 18 de mayo

CANCHA: Estadio Santa Laura  
(partido de fondo).

PUBLICO: 6.422 personas.  
RECAUDACION: 684.520  
SOCIOS: Colo Colo, 324; San Luis, 18. ARBITRO: Guillermo Budge (regular).

COLO COLO (3): Osbén (5); H. González (4); C. Soto (5); O. Rojas (5); Hormazábal (5); Vera (5); Hiss (5); Vasconcelos (5); J. Rojas (6); Cabrera (4); Simaldone (4). DT: Pedro García. CAMBIOS: 60' Ormeño por González; 80' Saavedra (-) por Vasconcelos. BANCA: R. Rojas (AS), Ormeño y Saavedra.

SAN LUIS (0): Zaracho (4); Barrera (5); Rodríguez (5); Zumelzu (4); Juan Pérez (4); M. Rojas (5); Ramírez (4); Jorge Pérez (5); Cueto (4); Salinas (5); Jeria (4). DT: Alicel Belmar. CAMBIOS: 48' E. Díaz (4) por Zumelzu; 70' Arancibia (-) por Jeria. BANCA: Zamora (AS), E. Díaz y Arancibia.

GOLES: 11', Vasconcelos, de cabeza; 54', J. Rojas; 62', Vera.

COMENTARIO: Se presumía una victoria fácil de Colo Colo, vistos los antecedentes inmediatos y la diferencia de planteles. Y lo fue en el marcador, aunque se le complicara el trámite en algunos momentos. El tres a cero resultó justa diferencia entre un equipo sólido, capaz de disimular sus intermitencias, y otro que recién empieza a respirar los nuevos aires de primera división.

JULIO SALVIAT

UNION CALERA 2  
EVERTON 0

Domingo 19 de Mayo

CANCHA: Estadio Municipal de La Serena

PUBLICO: 2.947 espectadores  
RECAUDACION: \$ 278.140  
SOCIOS: Calera 1.197, Everton 53  
ARBITRO: Salvador Imperatore (regular)

UNION CALERA (2): Giadalach (6); E. Rojas (4); Astorga (5); Jelvez (5); Gutiérrez (5); Chaguán (5); Vásquez (5); Solís (5); Valenzuela (4); Román (5) y Bustos (6). DT: Alfonso Sepúlveda. BANCA: J. Rodríguez, Ortega y J.L. Álvarez. CAMBIO: 46' Álvarez (6) por Solís.

EVERTON (0): Zapata (5); Sorace (4); Ashwell (5); Contreras (4); Navarro (6); J. Rojas (6); Leiva (5); J. Rodríguez (5); Morales (4); Baeza (4) y P.P. Díaz (4). DT: Armando Tobar. BANCA: Cortés y Quezada.

GOLES: 58' Román 90' J.L. Álvarez.

INCIDENCIAS: 57' Zapata le atajó un penal a Román.

COMENTARIO: En un disputado clásico, Calera ganó merecidamente a Everton, en un encuentro que por momentos se jugó con mucha pierna fuerte. Los caleranos impusieron durante los 90' su fuerza y velocidad. La entrada de J.L. Álvarez fue fundamental, ya que le dio mayor rapidez al mediocampo y ataque, y sus paredes con Bustos crearon varias ocasiones de gol.

EDUARDO SCHNAIDT

IQUIQUE 2  
CONCEPCION 2

Domingo 19 de mayo

CANCHA: Estadio Municipal de Iquique

PUBLICO: 4.843 espectadores  
RECAUDACION: \$ 605.500  
SOCIOS: Iquique 2.409, Concepción 0.  
ARBITRO: Pedro Roa (regul.)

IQUIQUE (2): Erlich (5); Estay (3); J. González (5); Ravia (5); J. Moya (4); Latorre (4); Toledo (4); A. Martínez (6); J. Carreño (3); Marchant (6) y Francino (5). DT: Alfonso Sepúlveda. BANCA: R. Rojas, G. Carreño y J. Gómez. CAMBIO: 46' G. Carreño (5) por Carreño.

CONCEPCION (2): Mardones (5); De la Barra (3); Parra (5); Ulloa (4); Climent (4); Cruz (4); L. Espinoza (6); Barbosa (4); M. Figueroa (4); M. Araya (4); Fuentes (5). DT: Rolando García. BANCA: Hurtado, Jiménez y Dinamarca. CAMBIOS: 23' Jiménez (5) por De Barra; 79' Dinamarca (-) por Cruz. GOLES: 13' Mardones; 42' Cruz; 66' Barbosa de tiro libre y 87' Marcoleta.

COMENTARIO: El encuentro fue un castigo para Concepción, que jugó muy mal. Iquique logró la igualdad base a fuerza y garra, los afloraron en los minutos finales. Los penquisistas dominaron el mediocampo, proyectando peligrosos y continuos ataques. El centrodelantero Araya y Barbosa fueron una "dilla" para los iquiqueños.

RICARDO VILLALBA

RANGERS 2  
COBRESAL 1

Domingo 19 de mayo

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.  
PUBLICO: 5.685 espectadores.

RECAUDACION: \$ 500.480.  
SOCIOS: de Rangers 1.786, de Cobresal 0.  
ARBITRO: Gastón Castro (bien).

RANGERS (2): Leyton (4); Oñate (4); Hernández (5); Herrera (5); Ubilla (4); Solís (5); Matamala (4); Cornejo (5); Moya (5); Ramos (5) y Espinoza (5). DT: Antonio Vargas. BANCA: Cordero, Nau y Sepúlveda. CAMBIOS: 75' Nau (4) por Moya.

COBRESAL (1): Acuña (3); Reyes (4); Huerta (3); Araya (3); Bigorra (4); Lobos (5); Valenzuela (5); Suazo (4); Salgado (5); Pedetti (4) y Cambría (4). DT: Manuel Rodríguez Araneda. BANCA: Salinas, Martínez y Saglie. CAMBIOS: 60' Martínez (4) por Cambría. GOLES: 9' Moya (R), 11' Ramos (R) y 67' Valenzuela (C).

COMENTARIO: El encuentro tuvo dos tiempos muy definidos. En la primera etapa el cuadro talquino logró una tempranera ventaja al aprovechar gruesas fallas de la defensa rival.

HERNAN CISTERNAS

HUACHIPATO 1  
O'HIGGINS 0

Domingo 19 de mayo

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano.  
PUBLICO: 2.370 espectadores.

RECAUDACION: \$ 197.000.  
SOCIOS: de Huachipato, 1.676; de O'Higgins, 15.  
ARBITRO: Mario Lira (muy bien).

HUACHIPATO (1): Carballo (5); Ahumada (4); Román (5); Rivera (5); M. Pérez (5); S. Díaz (4); Arias (3); Enríquez (4); Muñoz (4); F. Pérez (3) y L. Araya (3). DT: Luis Santibáñez. BANCA: Ortiz, Sáez y Santis.

O'HIGGINS (0): Trejos (4); Jeria (4); Gallardo (4); Rojas (4); Serrano (5); Coppa (4); Irrazábal (4); M. González (4); Burgos (3); Italiano (3) y Miranda (3). DT: Gastón Guevara. BANCA: Fisher, Lee y A. González. CAMBIOS: 68' A. González (4) por M. González y 82' Lee (-) por Italiano. GOL: 20' Enríquez.

COMENTARIO: Un partido discretísimo fue el que brindaron Huachipato y O'Higgins en Las Higueras. En el primer tiempo el cuadro acerero mostró una mejor disposición lo que le permitió irse en ventaja al descanso. Sin embargo en la segunda fracción fue O'Higgins quien tomó la iniciativa del encuentro buscando el empate que finalmente no obtuvo, en gran medida por la inoperancia de sus delanteros.

EXEQUIEL RAMÍREZ

COBRELOA 3  
NAVAL 0

Domingo 19 de Mayo

CANCHA: Estadio Municipal de Calama.  
PUBLICO: 4.814 espectadores

RECAUDACION: \$ 439.830  
SOCIOS: de Cobreloa 3.643; de Naval 29  
ARBITRO: Manuel Zúñiga (Regular)

COBRELOA (3): Fournier (6); Cabrera (6); C. Rojas (5); Soto (5); Escobar (5); Ugarte (4); Alarcón (5); Puebla (5); Letelier (6); Arriaza (5); y Covarrubias (5). DT: Jorge Toro. BANCA: Berríos, E. Gómez y Álvarez. CAMBIOS: 45' E. Gómez (5) por Soto.

NAVAL (0): Canales (4); Venegas (3); Aránguiz (4); J. Rodríguez (5); Villazón (4); Gaete (4); Sánchez (4); R. Gómez (4); Herrera (5); Flores (4); y L. Castro (4). D.T. Germán Cornejo. BANCA: Pacheco, T. Díaz y Guevara. CAMBIOS: 59' Tomás Díaz (4) por Gaete. GOLES: 46' y 83' Letelier; 71' autogol de Venegas.

COMENTARIO: Cobreloa superó un magro primer tiempo para derrotar claramente al cuadro sureño por 3 goles a 0. La primera fracción presentó a un equipo loño falto de ideas, sin chispa y amarrado por el buen trabajo defensivo de los hombres de Naval. Para suerte de Cobreloa, Letelier subió su rendimiento en el momento justo para desequilibrar el partido

Eugenio Leiton

UNION ESPAÑOLA 3  
ARICA 2

Domingo 19 de Mayo

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
PUBLICO: 3.000 espectadores aproximadamente.

ARBITRO: Isidro Cornejo (mal).

UNION ESPAÑOLA (3): Enoch (5); Gutiérrez (4); Gatica (5); Astengo (6); Guzmán (4); Elgueta (5); Pavez (4); Jáuregui (4); González (3); Pérez (4) y Castro (5). DT: Orlando Aravena.

CAMBIO: 46' Venegas (4) por Pérez; 76' Díaz (5) por Castro. BANCA: Muñoz (AS), Venegas y Díaz. ARICA (2): Rodríguez (5); Sasso (4); Molina (4); R. González (4); Castillo (4); Acevedo (5); Meléndez (4); Alegre (4); Neumann (5); Navarro (4); y Contreras (3). DT: Adolfo Robles.

CAMBIO: 85' Villazón (-) por Sasso. BANCA: Vallejos (AS), Cortés y Villazón.

GOLES: 18' Elgueta; 44' Jáuregui; 45' Navarro; 76' Acevedo; 88' Díaz.

INCIDENCIAS: Expulsado Jáuregui a los 53'.

COMENTARIO: Unión Española sacó una tranquilizadora ventaja y aunque no la capitalizó con un fútbol de muchas ideas, con el segundo gol pareció asegurar. El descuento de Arica anunció lo que sería la etapa final, cuando descompensados por la expulsión de Jáuregui

IGOR OCHOA

A. ITALIANO 2  
MAGALLANES 0

Domingo 19 de Mayo

CANCHA: Estadio Santa Laura, partido preliminar.

ARBITRO: Hernán Silva (regular).

AUDAX ITALIANO (2): Sepúlveda (5); Droguett (5); Mosquera (6); Pellicer (6); Cornejo (4); Daller (5); Ramos (5); Hoffens (5); Baeza (5); Castro (6). DT: Hernán Gil.

MAGALLANES (0): Medina (3); Fritz (4); Villalón (4); Martínez (3); Perera (4); Arias (5); Toro (4); Calvo (4); Santander (2) y Bassi (4). DT: Eugenio Jara. BANCA: Ibarra (AS), Cuevas y Soto.

GOLES: 39' Castro y 88' Villalón.

CAMBIO: Scatolaro (4) por Bassi (Mag.) y Nicolás Vera.

INCIDENCIAS: Expulsado Villalón a los 63' por papeo. Daller. Tarjeta amarilla a Vilches.

COMENTARIO: La modesta fue el elemento principal del match. Excesiva exposición defensiva y en medio del juego, además de imprecisión técnica. Audax tuvo el mérito de hacer los goles. Magallanes evidenció una baja en su juego con miras a la Copa Libertadores. Castro, Mosquera y Villalón se destacaron. Y Nicolás Vera marcó el golazo de la fecha, una palomita desde 20 metros.

JUAN CARLOS CORREA



## Estadística

| Lug. | Equipos         | Ptos. | GENERAL |   |   |   | LOCAL |   |   |   | VISITA |   |   |   | GOLES |   | Difer. | Próximo rival   |
|------|-----------------|-------|---------|---|---|---|-------|---|---|---|--------|---|---|---|-------|---|--------|-----------------|
|      |                 |       | J       | G | E | P | J     | G | E | P | J      | G | E | P | F     | C |        |                 |
| 1º   | A. ITALIANO     | 4     | 2       | 2 | 0 | 0 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 1 | 0 | 0 | 3     | 0 | + 3    | DEP. ARICA (L)  |
| 1º   | U. DE CHILE     | 4     | 2       | 2 | 0 | 0 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 1 | 0 | 0 | 4     | 2 | + 2    | U. CALERA (V)   |
| 3º   | COLO COLO       | 3     | 2       | 1 | 1 | 0 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 1 | 0 | 3     | 0 | + 3    | MAGALLANES (L)  |
| 3º   | COBRELOA        | 3     | 2       | 1 | 1 | 0 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 1 | 0 | 3     | 0 | + 3    | COBRESAL (L)    |
| 3º   | U. ESPAÑOLA     | 3     | 2       | 1 | 1 | 0 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 1 | 0 | 5     | 4 | + 1    | O'HIGGINS (L)   |
| 3º   | DEP. CONCEPCION | 3     | 2       | 1 | 1 | 0 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 1 | 0 | 5     | 4 | + 1    | RANGERS (V)     |
| 3º   | HUACHIPATO      | 3     | 2       | 1 | 1 | 0 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 1 | 0 | 1     | 0 | + 1    | NAVAL (L)       |
| 8º   | COBRESAL        | 2     | 2       | 1 | 0 | 1 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 4     | 3 | + 1    | COBRELOA (V)    |
| 8º   | U. CALERA       | 2     | 2       | 1 | 0 | 1 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 3     | 2 | + 1    | U. DE CHILE (L) |
| 8º   | PALESTINO       | 2     | 2       | 1 | 0 | 1 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 5     | 5 | -      | EVERTON (L)     |
| 8º   | U. CATOLICA     | 2     | 2       | 1 | 0 | 1 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 4     | 4 | -      | IQUIQUE (V)     |
| 8º   | RANGERS         | 2     | 2       | 1 | 0 | 1 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 2     | 2 | -      | CONCEPCION (L)  |
| 8º   | NAVAL           | 2     | 2       | 1 | 0 | 1 | 1     | 1 | 0 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 1     | 3 | - 2    | HUACHIPATO (V)  |
| 14º  | O'HIGGINS       | 1     | 2       | 0 | 0 | 1 | 1     | 0 | 1 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 0     | 1 | - 1    | U. ESPAÑOLA (V) |
| 14º  | U. SAN FELIPE   | 1     | 2       | 0 | 1 | 1 | 2     | 0 | 1 | 1 | 0      | 0 | 0 | 0 | 1     | 2 | - 1    | SAN LUIS (L)    |
| 14º  | DEP. ARICA      | 1     | 2       | 0 | 1 | 1 | 1     | 0 | 1 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 2     | 3 | - 1    | A. ITALIANO (V) |
| 14º  | MAGALLANES      | 1     | 2       | 0 | 1 | 1 | 1     | 0 | 1 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 2     | 4 | - 2    | COLO COLO (V)   |
| 14º  | IQUIQUE         | 1     | 2       | 0 | 1 | 1 | 1     | 0 | 1 | 0 | 1      | 0 | 0 | 1 | 3     | 5 | - 2    | U. CATOLICA (L) |
| 19º  | EVERTON         | 0     | 2       | 0 | 0 | 2 | 0     | 0 | 0 | 0 | 2      | 0 | 0 | 2 | 1     | 4 | - 3    | PALESTINO (V)   |
| 19º  | SAN LUIS        | 0     | 2       | 0 | 0 | 2 | 1     | 0 | 0 | 1 | 1      | 0 | 0 | 1 | 0     | 4 | - 4    | SAN FELIPE (V)  |

## El equipo de la fecha

|                             |                           |                            |
|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| FOURNIER<br>(Cobreloa)      | ASTENGO<br>(U. Española)  | RODRIGUEZ<br>(U. de Chile) |
| GONZALEZ<br>(U. San Felipe) | MOSQUERA<br>(A. Italiano) | MARTINEZ<br>(Iquique)      |
| ESPINOZA<br>(Concepción)    | SOLIS<br>(Rangers)        | CASTRO<br>(A. Italiano)    |
| MUÑOZ<br>(Palestino)        | LETELIER<br>(Cobreloa)    |                            |



Alfredo Núñez: dos goles por partido.

## Goleadores

4 GOLES: ALfredo Núñez (Palestino)  
3 GOLES: Luis Marcoleta (Iquique) y Jorge Aravena (Universidad Católica)  
2 GOLES: Hernán Castro (Audax Italiano), Juan Carlos Letelier (Cobreloa), Ned Barbosa (Deportes Concepción), Arturo Jáuregui (Unión Española) y Mariano Puyol (U. de Chile).  
1 GOL: 28 jugadores.  
AUTOGOLES: Venegas (Naval), Opazo (Palestino) y González (Iquique).

## El ascenso

La victoria conseguida por el juvenil equipo de Lo Miranda como visitante en el puerto de Coquimbo por dos a uno, fue la nota más relevante en lo que concierne a la segunda fecha del torneo oficial de Segunda División. El cuadro "pollero", que tiene varios jugadores juveniles de Palestino (a préstamo) en sus filas, también había ganado en la primera jornada (2x0 a Santa Cruz) y quedó como líder del grupo norte, junto a Wanderers, ambos con 4 unidades. Los porteños también sacaron una valiosa cosecha como visitantes al doblegar en su propio "feudo" a Quintero por 2x1.

En lo que respecta al grupo sureño, Deportes Linares volvió a sorprender a todos al imponerse por la cuenta mínima al poderoso Malleco Unido. Lo de Linares es sorprendente porque en el torneo Polla Gol salieron últimos en su grupo con una paupérrima campaña. El otro acompañante de los linarenses en la punta de la tabla, con 4 puntos, es Curicó Unido, el cual superó 2x1 a Osorno, con goles de Ponce y el inefable Luis Martínez. En este grupo se dio el caso que los loca-

les impusieron su condición de tales ya que de los 10 puntos en disputa se quedaron nada menos que con 9 de ellos.

Los resultados de los encuentros jugados ayer en diversas canchas del país fueron los siguientes:

### GRUPO NORTE

**ATACAMA 2 - ANTOFAGASTA 2.** Estadio Luis Valenzuela. Arbitro: Francisco Haller. Goles: 2' Baeza, 49' Baeza, 55' Iván Herrera, 87' Ponce de Ferrari.

**COQUIMBO 1 - LO MIRANDA 2.** Estadio Francisco Sánchez Rumoroso. Público: 2.058. Recaudación: \$ 193.380. Arbitro: Ramón Valladares. Goles: 21' Román, 50' Fajre, 73' Videla. Incidencias: Fueron expulsados Valladares (C), Peralta (C) y Cea (LM).

**QUINTERO 1 - WANDERERS 2.** Cancha: Estadio Municipal. Público: 2.298. Recaudación: \$ 180.680. Arbitro: Alan Gutiérrez. Goles: 14' Cheuque, 73' C. Figueroa, 78' M. Vargas.

**TRASANDINO 1 - OVALLE 0.** Cancha: Estadio Ferroviarios de Los An-

des. Público: 2.222. Recaudación: \$ 165.100. Arbitro: Ulises Espinoza. Gol: 11' Víctor Solar. Incidencias: expulsado en la segunda etapa Benjamín Pérez.

**SANTA CRUZ 1 - LA SERENA 1.** Cancha: Estadio Municipal de Santa Cruz. Público: 1.021. Recaudación: \$ 120.480. Arbitro: Ricardo Valenzuela. Goles: 55' Gormaz, 88' Egaña.

### GRUPO SUR

**CURICO UNIDO 2 - OSORNO 1** Cancha: Estadio Municipal. Público: 3.161. Recaudación: \$ 201.740. Arbitro: Edmundo Lema. Goles: 14' Ponce, 16' Luis Martínez, 85' Villablanca.

**LINARES 1 - MALLECO UNIDO 0** Cancha: Estadio Municipal de Linares. Público: 2.017. Recaudación: \$ 183.710. Arbitro: Enrique Meyer. Gol: 48' Horma zabal. Incidencias: expulsado Pavez (M) a los 77' de juego.

**FERNANDEZ VIAL 2 - IBERIA 2.** Cancha: Estadio Regional de Concepción. Arbitro: Néstor Mondría. Goles: 3'

Riquelme, 11' Carlos González, 30' Abraham González, 70' Alegría.

**VICTORIA 3 - VALDIVIA 0.** Cancha: Estadio Municipal. Público: 1.200. Recaudación: \$ 77.230. Arbitro: Jorge Cruz. Goles: 56' Adrián Melo, 60' Manuel Sáez, 67' Juan Garrido. Incidencias: expulsado Laznibat (V).

**PUERTO MONTT 1 - LOTA 0.** Cancha: Estadio Chinchihue. Gol: 20' Barria. Se jugó bajo intensa lluvia.

### POSICIONES

**Zona Norte:** 1ºs. S. Wanderers y Lo Miranda, con 4 puntos; 3º Atacama, con 3; 4ºs. Coquimbo, Quintero Udo. y Trasandino, con 2; 7ºs. Antofagasta, La Serena y Santa Cruz, con 1; 10º Ovalle, con cero punto.

**Zona Sur:** 1ºs. Linares y Curicó Udo., con 4 puntos; 3ºs. Victoria y Puerto Montt, con 3; 5º Fernández Vial, con 3; 6ºs. Lota, Osorno, Malleco e Iberia, con 1, y 10º Valdivia, con cero punto.



# PINTO GIRA LA ULTIMA CURVA

□ A los 33 años, el volante de Unión Española siente que el jugador cede paso al profesor. Y habla del fútbol chileno con una madurez libre de amarguras

¿Por qué te vas "Negro"?

"Habría llegado la hora... Mira, no es para tanto. Lo de mi retiro lo dije como una posibilidad, para irme preparando. A los 33 años todavía tengo resto para seguir, pero puedo serle más útil al fútbol en otros aspectos".

Una cronología simple de Héctor Pinto tendría que citar su carrera con tres estaciones —Universidad de Chile, Colo Colo y Unión Española—, alguna incursión por la selección, título, de profesor de educación física y también el de educador deportivo, logrado en Francia.

El fútbol está en las venas de Pinto. Y conviene seguirle

sus ideas después que el tiempo la ha madurado. Que más allá de los vaivenes particulares, él le ha sacado lustre a su experiencia.

"Conozco bien todos los problemas del fútbol chileno, pero no quiero ser pesimista. Veo ahora una mayor proyección de jugadores jóvenes que a la larga pueden cambiar muchas cosas. Lo importante es respetar el trabajo en divisiones menores, no sólo con palabras. Y en ese plano alguna vez colaboraré con lo mío. Creo que es el paso lógico antes de aspirar a manejar equipos adultos. Y hay muchas cosas que inculcar".

— Si, porque estarás de acuerdo en que el futbolista no tiene gran imagen. Inclu-



Los tiempos del sueño cumplido: de Buin a goleador de la "U". Pinto tuvo en 1976 una temporada rutilante que lo llevó a ser gran precio. Aquí un gol al arquero Soto de O'Higgins con Angulo atrás.



La camiseta de Colo Colo no lo tuvo en sus épocas más inspiradas: "El equipo nunca se perfiló y yo me lesioné mucho. Igual pienso que si me quedaba, hubiera rendido mejor".



La roja de Unión, su color desde 1979, con años para todos los gustos. El que lo frena, es Bernal: "Casi siempre hemos estado peleando arriba".

## ANTE NOTARIO

• "Actualmente hay una gran inseguridad económica que afecta, indudablemente a los jugadores. Cobrar cada dos meses y tener que pelear por el cumplimiento de un contrato termina por distorsionar un trabajo realmente profesional".

• El tiempo me ha hecho valorizar más aún a Nelson Oyarzún. Lo que él decía otros lo repiten, pero no tienen su poder de convencimiento. Me acuerdo que una vez llegamos a Quito con la "U" y nos machacó que la altura era un verso, que estábamos preparados para jugar igual que siempre. Y así fue, Nelson te hacía sentir poderoso psicológicamente".

• "Hay jugadores nuevos que me gustan. Jaime Vera es uno, Hiris otro, aunque ya se le puede considerar un consagrado. En la Unión, están Elgueta, Pérez... Bueno, el "Peraca" puede ser un jugadorazo si lo quiere y lo guían. Que no se vaya por el lado fácil del camino. Y están los de Católica, que tiene la ventaja de ser muy respaldados y jugar en Europa, donde otros no irán ni en sueños".

• "De la selección tengo recuerdos contradictorios. Estuve en la del 77 con Caupolicán Peña y de ser la "maquineta roja" según la prensa pasamos a ser los peores. Entré y salí hasta que me tocó la parte triste de la eliminación en Perú. Me conforma haber tratado de responder a lo que quería el entrenador, por sobre mis preferencias".

• "El entrenador siempre está sometido a presiones. Y eso lo lleva a veces a cuidar su imagen. Algunos te planifican un partido en forma defensiva, pero no lo confiesan abiertamente. Es lógico también por la importancia desmedida que se le da a los resultados".

• "Unión todavía no rinde como el año pasado y no es por falta de jugadores ya que los nuevos tienen muchas virtudes. Falta que tomemos la confianza, porque el técnico es el mismo y nos conocemos bien".

• "A la gente le parece "grupo" pero es muy importante que en un plantel exista una profunda amistad. Ese era uno de los secretos de la "U" en 1976".

so otros deportistas los tienen como flojos comparados con el esfuerzo de ellos.

"Efectivamente existe una opinión, la que sólo es aceptable en algunos aspectos. Es cierto que nos conformamos con poco, que nos cuesta sacrificio, pero lo curioso es que los mismos que critican cuando deben manejar plantel caen en lo mismo. Yo digo que es un problema de orientación, de desconfianza en la niñez. Ahora, tampoco estoy seguro en estos defectos los futbolistas sean muy distintos al resto de los chilenos. Al fin, creo que no desarmamos todo lo que tenemos".

— Y afuera no le ganamos a nadie, al menos en el plano adulto...

"Es que nos falta mejorar esas condiciones siempre hay cosas que nos sorprenden. Además, encaramos el desafío con mucho desmoronamiento. Los técnicos aspiran a un empate como máxima meta y el jugador se siente avasallado con tal de no hacer papelón. Es bien arraigado es el fatalismo y todos somos de él. Ustedes también tienen alguna culpa".

— ¿En Qué?

"No es nada personal. Yo nunca he sufrido críticas acerbadas con mala intención. Yo interpreto que se valora mal el esfuerzo del jugador. Todo el reconocimiento queda en el que hace el gol y no hay esos abrazos y no hay elogios para otros que se merecen. Yo pienso que que trabajan más allá de lo que se ve en Unión. Yo pienso que me da un sentimiento de una sola jugada con Carlos Caszely, le pasa que no hace goles pocos minutos a Ge su influencia en el arrastre me marca o la creación de espacios. Y te pongo el ejemplo de él por ser un hombre de Unión. Eso lleva a que en ese amos egoístas, que nos cuesta releva a un compañero que pica sabiendo que tendremos la respuesta de pase. Creo que en el fútbol vale lo individual, pero también con marcas tan cerradas, se puede menospreciar el valor de un movimiento colectivo".

— ¿Eso se refleja en la aplicación de los esquemas tácticos?

"Claro. Se ve que el 4-2, que es por lo demás...



# UNIVERSIDAD CATOLICA FUE CUARTA EN HOLANDA

DEVENTER, Holanda (especial para La Nación).— El cuarto lugar obtuvo Universidad Católica en el Campeonato Hanzetournament de esta ciudad. El equipo chileno perdió ante el West Ham United de Inglaterra por 1 a 0 la final de su grupo. Más tarde jugó por el tercer puesto frente al Go Ahead Eagles de Holanda. Los 50' finalizaron igualados a cero y en la definición perdieron 4-3.

El campeonato fue ganado por el Stuttgart de Alemania Federal, que derrotó al West Ham United por penales, tras empatar 1-1 en el tiempo y alargue reglamentario.

## LA DERROTA ANTE LOS INGLESES

El partido se disputó al mediodía. Alrededor de 2 mil espectadores asistieron a la final del grupo 1. Ambos equipos estaban invictos y con ocho puntos. El ganador pasaba directamente a la final. Los ingleses habían ganado las dos versiones anteriores de este campeonato.

Universidad Católica sufrió una importante baja durante la mañana. El defensa central Rodrigo de Diego, amaneció muy adolorido en el empeine. Fue revisado y se constató que tenía un esguince en esa zona. Lo probaron para ver si podía jugar, pero el dolor no lo permitió.

Desde el comienzo la UC atacó. Varias llegadas estuvieron a punto de abrir el marcador. El dominio era amplio en favor de los chilenos. Andrés Olivares y Fabián Estay eran las mejores figuras de la cancha. El West Ham United, esperaba en el fondo y buscaba llegar por contragolpes. Utilizaban un esquema con dos hombres en punta, por el medio, y la aparición de los mediocampistas o laterales por las puntas. O sea que en ataque se paraban con un 4-2-4. Católica siempre mantuvo el esquema del 4-4-3.

El único gol del partido se produjo a los 22' de la primera etapa. Un pelotazo frontal superó el cruce de la

defensa chilena, apareciendo un jugador inglés por la derecha quién remató cruzado abajo, haciendo inútil la estirada de Quilodrán. Esa fue la primera llegada del West Ham United al arco cruzado.

Después el partido fue unilateral. Universidad Católica se volcó frontalmente al ataque. El defensa Abarca parecía un delantero más. Hubo ocasiones para igualar, pero en forma increíble se desperdiciaron. Los minutos finales fueron dramáticos. Los ingleses la reventaban a cualquier parte y los chilenos presionaban con todo.

Los jugadores de la UC salieron llorando de la cancha y ovacionados por el público.

## CUARTO PUESTO

El partido frente a Go Ahead Eagles terminó igualado a 0. En los penales ganaron los holandeses 4-3.

El entrenador del equipo, Arturo Salah, hizo un balance de lo sucedido en el campeonato.

"A pesar del cuarto lugar, quedamos felices. Nos habíamos hecho ilusiones mayores, pero los ingleses no pararon. El equipo dio todo dentro de la cancha. Mis conclusiones después de este campeonato que es de primer nivel son varias: la diferencia entre los europeos y sudamericanos se ha acortado. Nosotros fuimos superiores tanto en lo físico

como en lo técnico. Por ejemplo también dominamos en el juego aéreo. Hicimos tres goles por esa vía y no nos marcaron ninguno en contra. El torneo es agotador. Damos ventajas en cuanto a la edad, ya que se permiten jugadores hasta 18 años y dos hasta 21. Católica llevó a futbolistas de 15 y 16 años; sólo Abarca y Letelier pasan los 19. Los del Stuttgart y West Ham United eran jugadores profesionales. Sólo se dedican a entrenar y a viajar por los distintos países de Europa".

"Este grupo de jugadores que hemos traído, ha demostrado estar en un muy buen nivel. Todos cumplieron a la perfección, pero Andrés Olivares, Fabián Estay y Luis Abarca están para llegar muy arriba. Los organizadores quedaron encantados con el equipo. Ya nos invitaron para el próximo año. Como lo he señalado, el público nos tenía como sus "regalones". Vino gente de la embajada, chilenos residentes en Holanda, Alemania y Bélgica. Fue algo muy lindo. Ahora vamos a Croix en Francia. Esperamos que ahí podamos llegar a la final.

La delegación viaja mañana a Lille, Francia. El miércoles jugarán en Bélgica frente al Baranhein y luego se trasladan a Croix, sede de un torneo similar al de Deventer.

## LA CAMPAÑA

Resultados y goleadores.

17 de mayo vs. Roda (Holanda) 1-0, gol de Lucas Tudor; 18 mayo vs. Odence (Dinamarca) 2-1, goles de Lucas Tudor y Andrés Olivares; 18 de mayo vs. Deventer (Holanda) 3-0, goles de Andrés Romero (2) y Fabián Estay; 18 de mayo vs. Heerenveen (Holanda) 1-0 gol de Andrés Romero; 19 de mayo vs. West Ham United (Inglaterra) 0-1. 19 de mayo vs. Go Ahead Eagles (Holanda) 0-0, se definió por penales 4-3, en favor de los locales.

Total:

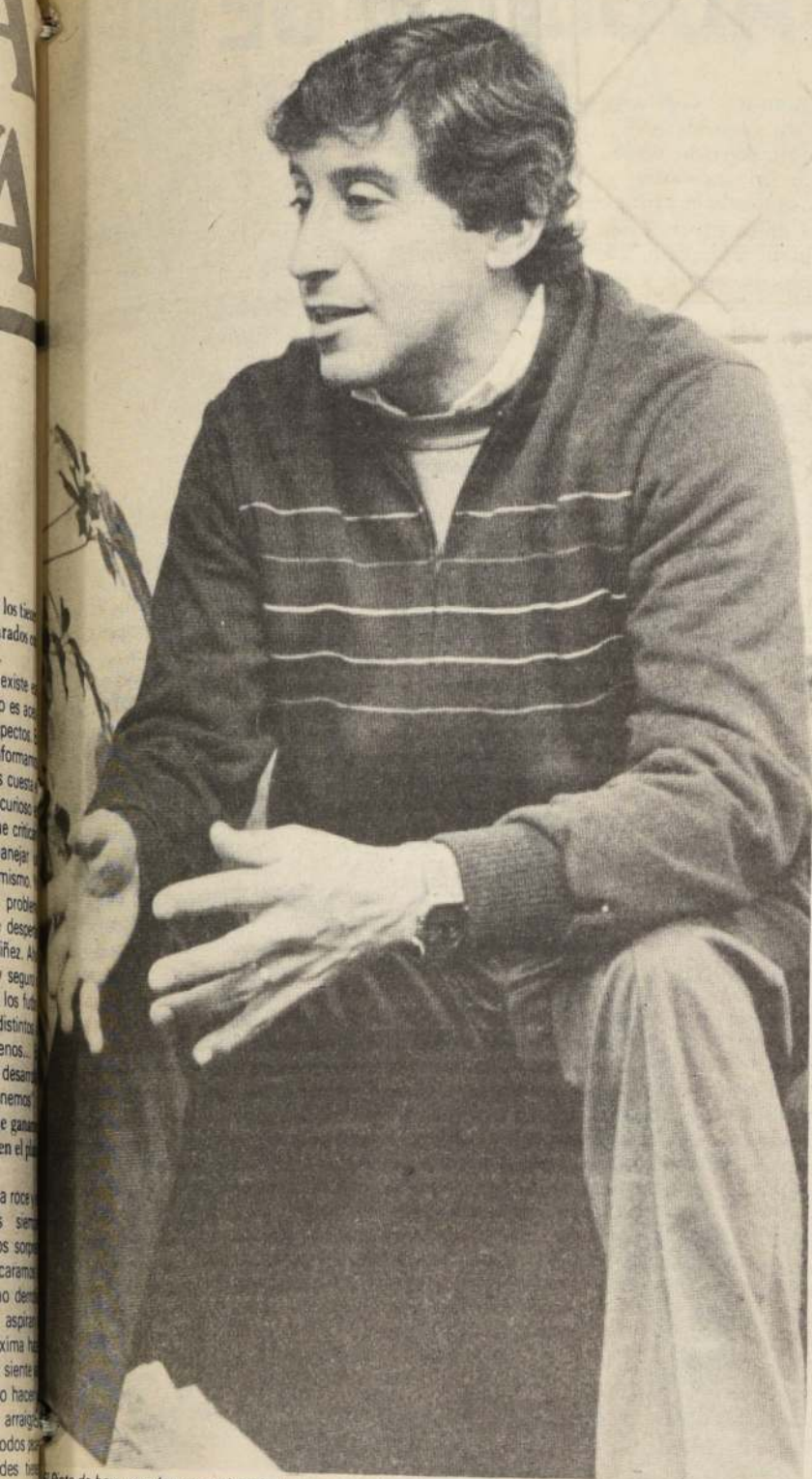
| PJ | PG | PE | PP | GF | GC |
|----|----|----|----|----|----|
| 6  | 4  | 1  | 1  | 7  | 2  |

Nota: no se incluyen los tantos de la definición a penales.

Goleadores: Andrés Romero, 3 goles; Lucas Tudor; 2; Andrés Olivares y Fabián Estay, uno.



Plantel completo de la UC que obtuvo el cuarto puesto en el Campeonato de Deventer en Holanda. Los cruzados disputarán el próximo fin de semana un torneo en Croix, Francia.



Pinto de hoy, con las emociones ya aterrizadas. Su aspiración es enseñar, y encauzar la pasión por otros caminos.

corriente en el fútbol chileno, acá no suena bien o interpreta equivocadamente. En ese sistema hay un desdoblamiento mucho y en una relación con los jugadores. ¿Eres consecuente con lo que haces? ¿Eres consecuente con lo que piensas? El año pasado en Unión Española jugaba con un sentido mucho más defensivo, para darle licencias a Geoffroy. A mí me gustó jugar libre en la cancha, pero creo que el jugador que salió de la "U", sólo en Unión del '80 lo pude hacer. Creo que soy disciplinado en ese aspecto, por eso me acomodaba más lo

## EL BALANCE

Héctor Pinto, que piensa en "prepararse a la despedida" fue a su casa en 1977, el gran precio chileno al pasar de la Universidad de Chile a Colo Colo. Un salto que por lo de-

"En Universidad de Chile éramos todos amigos, veníamos de abajo y tuvimos una gran temporada el '76. Al transferirme a Colo Colo yo pasé a un mundo nuevo, con más presiones y una responsabilidad exagerada. Se pensó que el valor de mi pase lo tenía que ganar sólo, poco menos. Y tampoco estaba muy definido el equipo, al llegar muchos jugadores, no me fue bien. No lo sentí un fracaso porque hice partidos bastante buenos, aunque las lesiones terminaron por cortarme todo. Igual pienso que en el momento que partí, como parte de un truco, estaba para darle más a Colo Colo. Bueno, en Unión reencontré un ambiente más tranquilo, pese al temperamento de hinchas y dirigentes, y no me puedo quejar. He tenido temporadas buenas como las del '80 y he tratado de darle lo mejor.

— ¿Hay que hablar ya en el pasado?

"Todavía no... Lo que me parece es que debo pensar ya en la posibilidad. No creas

que me da lo mismo ser citado o no, que entreno menos o tengo menos fuerza. Por ahí, ni me voy".

— ¿Fuiste lo que deberías haber sido?

"Estimo que no. Me falta un distanciamiento para conocer las razones, pero no llegué tan arriba como creía. Mi carácter, las circunstancias de dejar la "U", por ejemplo, cuando se insinuaba un gran equipo, el poco tiempo en Colo Colo. No sé, el día que me vaya de verdad posiblemente lo sepa. Pero en general no me puedo quejar. En el futuro trataré yo de darle al fútbol otras vocaciones..."

Héctor Pinto gira la última curva. Puede ser que de aquel jugador que apuntaba a "crack" en sus comienzos, se haya rescatado menos de lo esperado. Sin embargo, queda el hombre con sus ideas claras, sin amarguras flotantes y la opción de seguir creciendo en otros rubros. Y acaso esa sea una herencia más importante.

IGOR OCHOA



El recado de EDGARDO FUENTES, otro de los triunfadores en canchas mexicanas

## "OJALA MORALES SE ACUERDE DE MI"

Un viejo amor nunca se olvida. EDGARDO FUENTES, el zaguero central que triunfa en canchas mexicanas habla llegado sólo hace alguna hora al país y se fue raudamente a los tabloneros del Santa Laura y junto a algunos amigos vio el partido de Palestino con la UC. MUNDO DEPORTES conversó con "El Flaco" Fuentes para saber de sus inquietudes, su presente y su futuro. Es el mismo de siempre. Quitado de bulla, amigo de sus amigos. Un poco "amexicanado" al hablar "Llegué hace algunas horas y al saber que jugaba Palestino me vine de inmediato al estadio. Estoy de vacaciones y vine a visitar a mi familia. Regreso a principios del próximo mes porque debo actuar en un torneo internacional en que participan Cruz Azul, Monterrey, Flamengo, Independiente y Santos".

¿Cómo fue tu campaña de

la temporada pasada?

"Llevo dos años en México y creo que la crítica me trata bien. Fuimos eliminados en cuartos de final. El primer año tuve una fisura al peroné de la pierna derecha y estuve parado mes y medio. Terminé contrato con el club, pero las intenciones de ambas partes es renovar".

QUE MORALES SE ACUERDE DE MI

¿Te gustaría jugar en otro medio?

"También lo he pensado. Tengo 26 años y debo velar por mi futuro. Creo que andaría bien en el fútbol español, pero por el momento preferiría seguir en México, no te olvides que el 86 se hace el Mundial y es una buena vitrina para todos. El país está futbolizado y ya se vive ambiente mundialista. Te voy a contar algo muy ínti-

mo. Creo que Pedro Morales podría acordarse de mí para el repechaje.

Todos los chilenos que jugamos allá, Moscoso, Sanhueza, Maldonado entre otros, sufrimos mucho con las eliminatorias, televisaron todos los partidos en directo y me dieron ganas de estar con la 'roja'. Antes estuve en la selección de Lucho Ibarra. Paso por un gran momento y creo merecer una opción. Es mi gran anhelo, porque Chile debe estar en México el próximo año".

¿A propósito, cómo viste a la Selección?

"Allá en la hinchada mexicana dejó muy buena impresión porque nunca se achicaron y se vieron jugadores desequilibrantes como es Jorge Aravena, cuyos goles siempre eran muy celebrados allá. A la mayoría los conozco y otros me impresionaron como el alero Hugo Rubio.

Tiene velocidad, desborde y siempre encara al marcador. Es decir, argumentos para triunfar en cualquier parte. Yo creo que Chile se clasifica en el repechaje siempre que cuente con todos sus valores. No podemos darnos otra vez el lujo de no contar con el Pato Yáñez en los partidos decisivos".

En medio de la entrevista, una expresión sale del "Flaco" "Ese 'Torpedo' le da con un fierro a la pelota, pero para mí que el gol se lo comió también Marco". En ese momento Núñez con tiro libre decretaba el empate a dos con la UC. Retomamos el diálogo.

¿Cómo ves a este Palestino '85 en relación al que tú dejaste?

"De partida está en

buenas manos. Gustavo Cortez es un gran técnico y lo ha demostrado con resultados. Fue mi formador y con él estuve desde la primera infantil hasta juvenil. Lo conozco bien. Palestino '85 tiene mucha juventud y en un par de años será un equipo de real categoría. Hay velocidad, dinámica y mucha marcación. Ese chico Monilla tiene personalidad, ubicación y fuerza. No podía creer cuando me dijeron que llevaba sólo 3 partidos en Primera. A la mayoría también los conozco porque vienen de las cadetes. Sólo el 'Torpedo' Núñez era desconocido y lo veo como un gran aporte. El Palestino de hace algunos años era otra cosa. Más experiencia y un fútbol más pausado".

REINOSO REGRESA AL FÚTBOL

¿Qué pasa con los otros chilenos que están en el fútbol azteca?

"Todos están muy bien. Nelson Sanhueza y Gustavo Moscoso son figuras relevantes en el Puebla. Moscoso, te diría que está en el nivel que tenía en el Mundial '82. Su lesión es cosa del pasado y es figura cotizada. Nelson por su parte ha sabido capitalizar y tiene algunos negocios aparte del fútbol. Es un jugador fuerte, de marca y un caudillo de su equipo.

¡Grande "Popeye"! Surge de nuevo la exclamación de Fuentes al referirse a la jugada previa de Fabbiani que decreta el tercer gol de los tricolores en el pleito con los cruzados. "Este Fabbiani tiene cuerda para rato" es su segunda sentencia. Y volvemos a la charla.

"Mira, se me olvidaba de-



Mi gran anhelo sería que Morales me diera una opción en el repechaje. Hay que traer al "Pato" Yáñez y a Contreras, sostiene el "Flaco" Fuentes.



Edgardo Fuentes en las tribunas del Santa Laura, gozando el triunfo de los tricolores sobre la UC. A su lado, Ricardo Fabbiani, hermano de Oscar.

cirte que Carlos Reinoso retorna al fútbol. Es verdad que estuvo delicado de salud, pero se repuso. No puede estar alejado de las canchas y se colocará otra vez el buzo con la E en el pecho esta temporada.

¿Te mandaron "espíar" algunos jugadores para recomendarlos al Cruz Azul?

"No, de ningún manera. Para eso están los empresarios. Están contentos con el plantel y renovará la mayoría de ellos. Hay varios

extranjeros, entre ellos el argentino Adolfo Carreras (Ferrocarril Oeste) y el guayo Atilio Ramírez.

¿Has ganado dinero con el fútbol?

No me puedo quedar soltero y tengo ahorros. Le compré casa a mi familia y a un Renault y un departamento. No me puedo casar pero me he brindado para que esto sea positivo.

JORGE ABRAHAM

## SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

**Mendoza - Bariloche**  
**San Martín de los Andes**

NACIONAL DESDE:

**La Serena a Pto. Montt**

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Heroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tajarar Fono: 744110

**TAS-CHOAPA**



le da más de lo que ud. espera...





# TENIS DE AQUI Y DE ALLA

## NOAH GANO EL ABIERTO DE ROMA

Yannick Noah conquistó ayer su primer gran premio de la temporada, tras derrotar al checoslovaco Nicolav Mecir, por 6-3, 3-6, 6-2 y 7-6 (7-4), en la final del Abierto de Italia.

Noah que no ganaba un certamen desde que se adjudicó el Abierto Francés en 1983, echó por tierra las esperanzas de Mecir, quien cumplió ayer 21 años de edad.

El francés por su parte, celebró su vigésimo quinto aniversario con una victoria en semifinales ante el alemán occidental Boris Becker, y ayer en la cancha principal del Foro Itálico ratificó su alegría al ganar el premio mayor consistente en una bolsa de 56 mil dólares.

## REBOLLEDO EN ESPAÑA

Pedro Rebolledo conquistó ayer el certamen internacional del C. D. Hispano-Francés al derrotar en la final al español Javier Sánchez Vicario por 6-2 y 7-6(7-3). El torneo se jugó en la ciudad de Barcelona.

La final de dobles fue para el binomio de norteamericanos Pugh-Buffington al imponerse a los españoles Begena-Vizcaíno, por 6-2, 3-6 y 6-3.

## HANS EN EL LUGAR 84

Hans Gildemeister es el mejor chileno ubicado en la clasificación de los torneos Grand Prix. El tenista nacional que estaba en el lugar 71, retrocedió al 84 en singles, en tanto

que en dobles avanzó del puesto 71 al 69. Pedro Rebolledo, por su parte, se registra en el lugar 145; Ricardo Acuña 152; Alvaro Fillol 301. Alejandro Piérola 348, y Belus Prajoux 380. En el ranking también aparece el juvenil José Antonio Fernández con una clasificación 418. En dobles las estadísticas señalan lo siguiente: Acuña 77, Prajoux 110. A. Fillol 172 y J. Fillol 215.

## MCENROE Y LENDL

Siete de los diez primeros jugadores del mundo, incluyendo al estadounidense John McEnroe y al checoslovaco Iván Lendl, intervendrán en la Copa Mundial por equipos, que se disputará en Dusseldorf a partir de hoy y hasta el 26 de este mes.

Otras figuras de primer nivel que actuarán en el certamen dotado con 500 mil dólares en premios son Jimmy Connors, Mats Wilander y el checoslovaco Miloslav Mecir.

Los ocho países que intervendrán jugarán en dos grupos clasificatorios. Los elencos que sumen mayor cantidad de puntos en cada grupo disputarán la final.

Estados Unidos, Alemania Federal, España y Australia, conforman el grupo "1", mientras que Francia, India, Suecia y Checoslovaquia, integran el otro.

El programa de partidos es el siguiente: hoy, Australia-Alemania y Francia-India; mañana, Suecia-Checoslovaquia y Estados Unidos-España; martes, Francia-Checoslovaquia y Suecia-India; miércoles Estados Unidos-Australia y España-Alemania; jueves, Suecia-Francia y Checoslovaquia-India; viernes, Estados Unidos-Alemania y Australia-España. Sábado, final.

## JUVENILES

En la Federación de Tenis se recibieron noticias de los juveniles chilenos que se hallan actuando en Europa y Estados Unidos.

Sergio Cortés y Rubén Gajardo tuvieron buenas presentaciones en el certamen de Alessandria, Italia, donde Cortés derrotó a Angelo Tozzini por 6-1 y 6-4 y Gajardo venció a Cancino por 6-0 y 6-1. En tanto que los que se encuentran en Estados Unidos compitiendo en la USTA PENN, la mejor actuación le correspondió a Gerardo Vacarezza, quien alcanzó los cuartos de finales. Juan Pablo Queirolo cayó en la segunda vuelta y Kerman Urresti no logró pasar la ronda de clasificación.

## RANKING

John McEnroe e Ivan Lendl encabezan la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), en tanto que Andrés Gómez y José Luis Clerc

son los únicos latinoamericanos que figuran entre los 20 primeros.

McEnroe y Lendl, por su parte, también encabezan el ranking Grand Prix con 1.773 y 1.199 puntos, respectivamente. Les siguen Mayotte (USA) 832, Mecir (Checoslovaquia) 810, Davis (USA) 764, Connors (USA) 658; Jarryd (Suecia) 582; Wilander (Suecia) 580; Kriek (USA) 548; Edberg (Suecia) 532 y Sundstrom (Suecia) 521.

## DESDE ITALIA

La polémica en torno al equipo Copa Davis no se ha podido superar. Eso al menos dejaron entrever las imágenes en exclusiva que nos trajo Televisión Nacional el sábado pasado desde Italia, donde tanto Belus Prajoux como Hans Gildemeister volvieron a insistir en que ellos deberían conformar el doble para enfrentar a la escuadra italiana. A cuatro meses de la confrontación —entre el 11 y 13 de octubre— los nubarrones que oscurecieron la actuación ante los suecos volvieron a aparecer a la luz de la incertidumbre que prima en torno a los que conformarán el equipo.

Según lo que expresó Gildemeister en Chile sólo existirían cuatro jugadores capacitados. Y ellos serían Rebolledo, Acuña, Prajoux y él por su puesto. La última palabra la tiene Jaime Fillol.

## CHRIS EVERT EN BERLIN

Chris Evert (30) sumó ayer un nuevo triunfo a su bitácora al imponerse en la final del certamen de Berlín a la alemana occidental Steffi Graf, por 6-4 y 7-5.

La Evert (cuatro veces campeona de Wimbledon y segunda del ranking mundial) imponiendo básicamente su experiencia, logró quedarse con el título. En el primer set pudo recuperar un neto 1-5, y con ello a la postre hacerse del triunfo que no gustó a los casi 5.000 espectadores, que lógicamente querían ver triunfadora a su compatriota de sólo 15 años de edad.

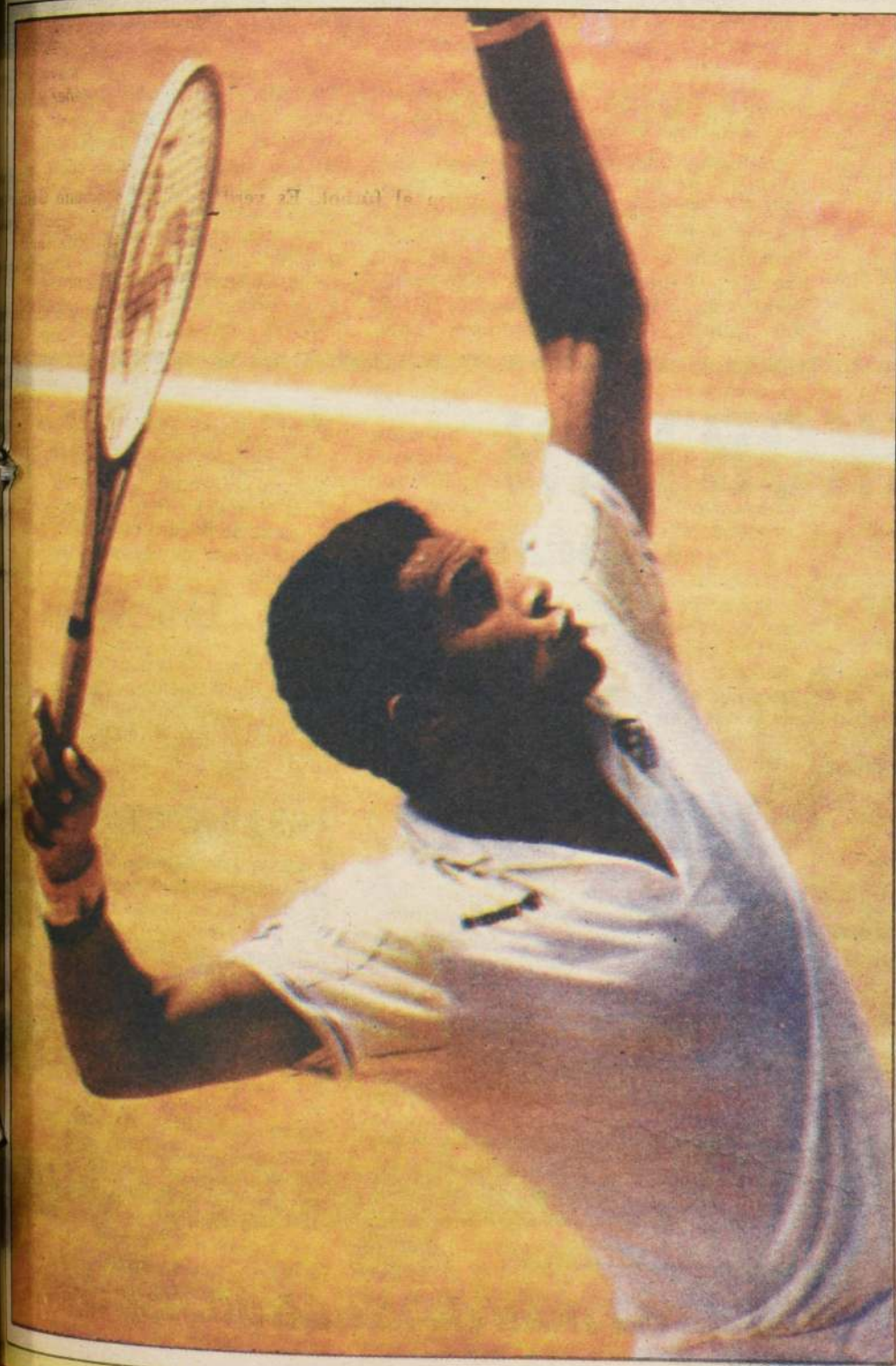
## MAURER EN MADRID

El germano federal Handreas Maurer ganó el encuentro final del Torneo de Madrid, válido para el circuito Nabisco Grand Prix, dotado de 80 mil dólares.

Maurer derrotó al norteamericano Lawson Duncan por 7-5 y 6-2.

## PAM SHRIVER EN AUSTRIA

La norteamericana Pam Shriver se impuso a su compatriota Kathy Jordan en la final del certamen internacional del Melbourne, dotado de 75 mil dólares en premios. El resultado fue 6-4 y 6-1.





# CHILE CUMPLIO EN EL "ORLANDO GUAITA"

**T**ras una brillante jornada para Chile, concluyó el XII Torneo Internacional de Atletismo "Orlando Guaita" que organizó el club Stade Francais, en homenaje del que fuera destacado atleta y entrenador nacional fallecido el 17 de abril del '74.

La principal figura del campeonato fue Emilio Villar, de la Universidad de Concepción, quien superó el record nacional de salto alto con 2 metros y 10 centímetros y con ello obtuvo el segundo lugar de la prueba. La anterior plusmarca le pertenecía al propio especialista con 2,08 metros desde 1983. El registro de Villar fue el cierre de oro del evento atlético que estaba llegando a su final.

Anteriormente se había realizado el lanzamiento de la bala con la participación del record sudamericano, Gert Weil, el cual buscó desesperadamente ampliar su registro, pero no pudo debido a una total desconcentración producto de la gran cantidad de gente que se aglo-

meró en el foso. Por este motivo el atleta repitió absolutamente molesto, ya que las condiciones de mejorar los 19,97 metros no se le dieron, alcanzando solamente 19,42 metros, suficientes para ganar la prueba.

Otro record nacional fue en la categoría juvenil, que al comienzo pasó inadvertido, perteneció a Manuel Balmaceda en los 1.500 planos, logrados en la primera jornada. A las dos plusmarcas nacionales se sumaron tres uruguayos —dos obtenidos por Ricardo Vera en 1.500 y 10 mil planos y la postas femenina 4x400 metros—. Finalmente, el garrochista argentino Oscar Veit mejoró la marca de su país al saltar 4,90 metros.

En general la actuación del equipo chileno, representada por una selección, fue destacada resaltando el ariqueño Emilio Ulloa que se adjudicó los 3 mil metros con obstáculos en dura lucha con el trasandino Marcelo Casca-bello. En los 10 mil metros Omar Aguilar fue nuevamen-

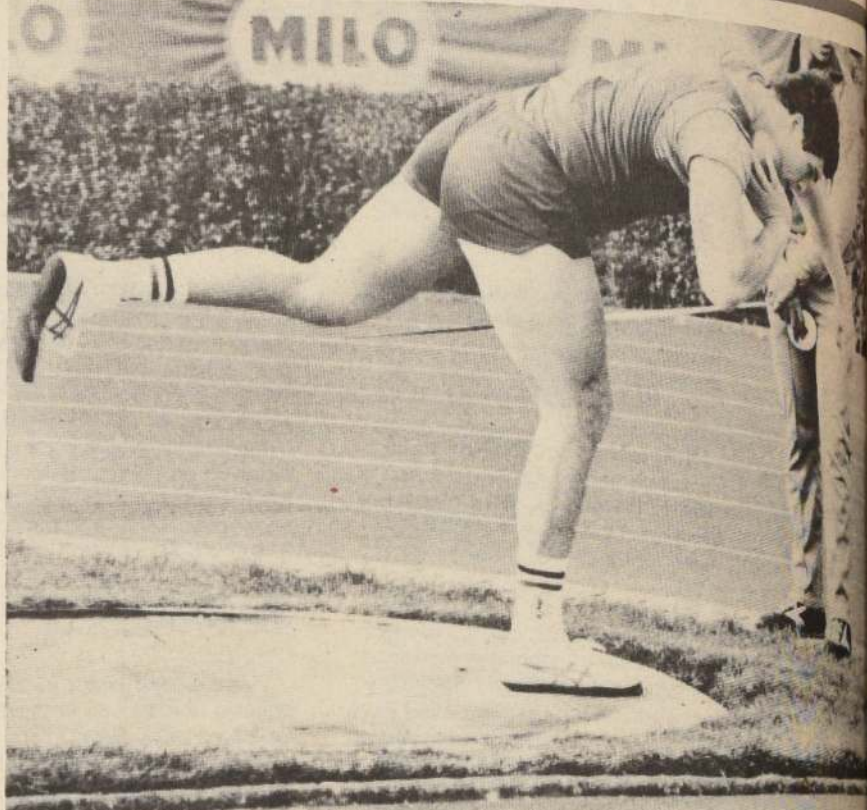
te un solitario y no pudo mejorar el record chileno, arribando a la meta con una diferencia de un minuto sobre el segundo.

Por su parte la participación de Mónica Regonesi fue regular. En los 1.500 planos fue derrotada por Liliana Gongora, argentina, y ayer se recuperó para triunfar en los 3 mil metros y dejar contentos a sus parciales.

En resumen, la competencia fue un buen control para las pretensiones chilenas de llegar en la mejor forma al Sudamericano de Atletismo que se disputará entre el 12 y el 15 de septiembre en nuestra capital con la intervención de las mejores figuras de la parte sur del continente. Si bien Chile adolece de especialistas en pruebas de medio fondo, su fuerte está en los lanzamientos, con Weil a la cabeza; en salto alto, con Emilio Villar, Leslie Cooper y Daisy Salas.

Ahora todos los atletas, tanto nacionales como sudamericanos, iniciarán un reforzamiento para llegar en la mejor forma al Sudamericano que será preseleccionario para el mundial de Cambera Australia.

Por Juan Esteban Lastra y Cecilia Rodríguez  
Fotos: Jesús Inostroza y Lorena Griffero



El record sudamericano Gert Weil, no pudo superar los 20 metros en el lanzamiento de bala, alcanzando solamente 19,42 metros. El atleta nunca estuvo concentrado debido al número de gente que se apostó en el foso.

## PORMENORES

|               | Oro | Plata | Bronce | Total |
|---------------|-----|-------|--------|-------|
| Chile         | 19  | 14    | 11     | 44    |
| Argentina     | 7   | 6     | 5      | 18    |
| Uruguay       | 3   | 5     | 0      | 8     |
| Brasil        | 3   | 1     | 1      | 5     |
| Ecuador       | 2   | 0     | 2      | 4     |
| Lota Schwager | 2   | 2     | 2      | 6     |

## RESULTADOS

Doscientos metros planos: Liliana Chaia, Ecuador, 24''92; 10 mil planos: Omar Aguilar, Chile, 28'42''60; 200 planos: Luis Schneider, Chile, 21''45; 400 vallas: Paulina Caroca, Chilena, 1'03''61; 800 planos: Luis Miquel, Argentina, 1'47''91; 400 vallas: Rodrigo de la Fuente, Manquehue, 52''16; 800 planos: Graciela Mardones, Lota, 3'47''61.

2'09''94; 3 mil metros obstáculos: Emilio Ulloa, Chile, 8'53''25; salto largo: Carlos Brinner, Argentina 50, 44 metros; balina: Carolina Kittsteiner, Chile, 4 metros; salto alto: Fernando Pastoriza, Argentina 2,10 metros; martillo: Humberto Ceres, Chile, 50,92 metros; posta 4x400 metros: Chile, 3'13''83; damas: Uruguay, 3'47''61.

# DESDE EL REKORTAN

## LO MEJOR

Sin duda que fue el record de Chile en el salto alto del serenense Emilio Villar, que estudia en Concepción y bate los records en Santiago.

## LO PEOR

La gran cantidad de gente que se agolpó en el foso del lanzamiento de la bala y que no dejó competir al internacional Gert Weil, quien manifestó que en cualquier torneo de la envergadura del "Guaita" no entra nadie a la pista. Solamente los atletas y los jueces.

## LO INCREIBLE

A propósito de jueces. La Asociación Chilena de Jueces de Atletismo no se hizo presente para controlar las pruebas. Pero sí lo hicieron delegados de clubes y jueces voluntarios que no escucharon las amenazas de dicha asociación, que prometían la expulsión de quienes se encontraban apoyando al torneo internacional.

## LAS DEFICIENCIAS

El viernes durante el último entrenamiento previo a la competencia un garrochista argentino se produjo un esguince en el tobillo derecho debido a una calda en las colchonetas del foso que se abrieron. El sábado y ayer nuevamente los garrochistas protestaron por el mal estado del elemento que les amortigua el golpe cuando saltan.

bado y ayer nuevamente los garrochistas protestaron por el mal estado del elemento que les amortigua el golpe cuando saltan.

## PROXIMA META

Está entre el 12 y 15 de septiembre cuando se efectúe el Campeonato Sudamericano de Atletismo Adulto en la pista de rekortan del Estadio Nacional.

## EL FUTURO

Auspicioso es el futuro del lanzador de la jabalina Gustavo Wielandt que cada vez se acerca más al record nacional que ostenta Rolf Hoppe desde el '69 con 76,30 metros.

## EL TORNEO

Cumplió nuevamente su objetivo, aunque esta vez con pocas figuras de relevancia. Varios de los invitados no llegaron a pesar de que habían sido confirmados por sus federaciones.

## AUTORIDADES

En la jornada de ayer se hicieron presentes en la pista el director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola, y el presidente del COCH, Juan Carlos Esguep, quienes desde la cancha alentaron a los atletas nacionales.

## LO INSOLITO

Por primera y última vez el fondista uruguayo Ricardo Vera corrió los 10.000 metros logrando la segunda ubicación y el record de su país en esta prueba. Sin embargo, el atleta señaló que esta será la única ocasión en la que intervendrá en dicha distancia ya que sus pruebas son los 3.000 metros con obstáculos y los 5.000.

## SIN COMENTARIO

A pesar de los pocos records que se realizaron en el torneo "Orlando Guaita" se pasó por alto el del atleta de la Universidad Católica, Manuel Balmaceda. El deportista batió su propia marca en los 1.500 metros con 3 minutos, 49 segundos, 18 centésimas.

## LOS MELLIZOS

Las uruguayas Claudia y Soledad Ace- renza y los argentinos Hugo y Humberto Zamora, ambos mellizos, confundieron en todo momento a la prensa y los jueces debido a su parecido. Paradójicamente las uruguayas en todas las carreras sortearon pistas adyacentes.

## LA VIGENCIA

Emilio Ulloa y Francisco Pichot confirmaron su experiencia en la pista y en los fosos al ganar respectivamente los 3.000 con

obstáculos y el salto largo. El saltador actualmente estudia Educación Física en la Universidad Católica de Talcahuano, más de ser entrenador de la Asociación de Atletas de Chile. Por su parte para Emilio Ulloa es su primera carrera luego de haber al equipo de los casados a comienzos de este año.

## LA DESERCION

Los atletas de la Asociación de Atletas de Chile no aceptaron competir con la selección de la selección nacional porque el organizador sólo les financió la estadía en los pasajes.

## LAS AUSENCIAS CHILENAS

La final de 200 metros planos damas la prueba en la que más se notó la ausencia de destacadas atletas chilenas: Daisy Salas, Carla Herencia y Leslie Cooper, esta última no participó porque no estaba inscrita. Por otra parte en el salto largo no estuvo presente la record-woman sudamericana juvenil, Isabel Oliva.

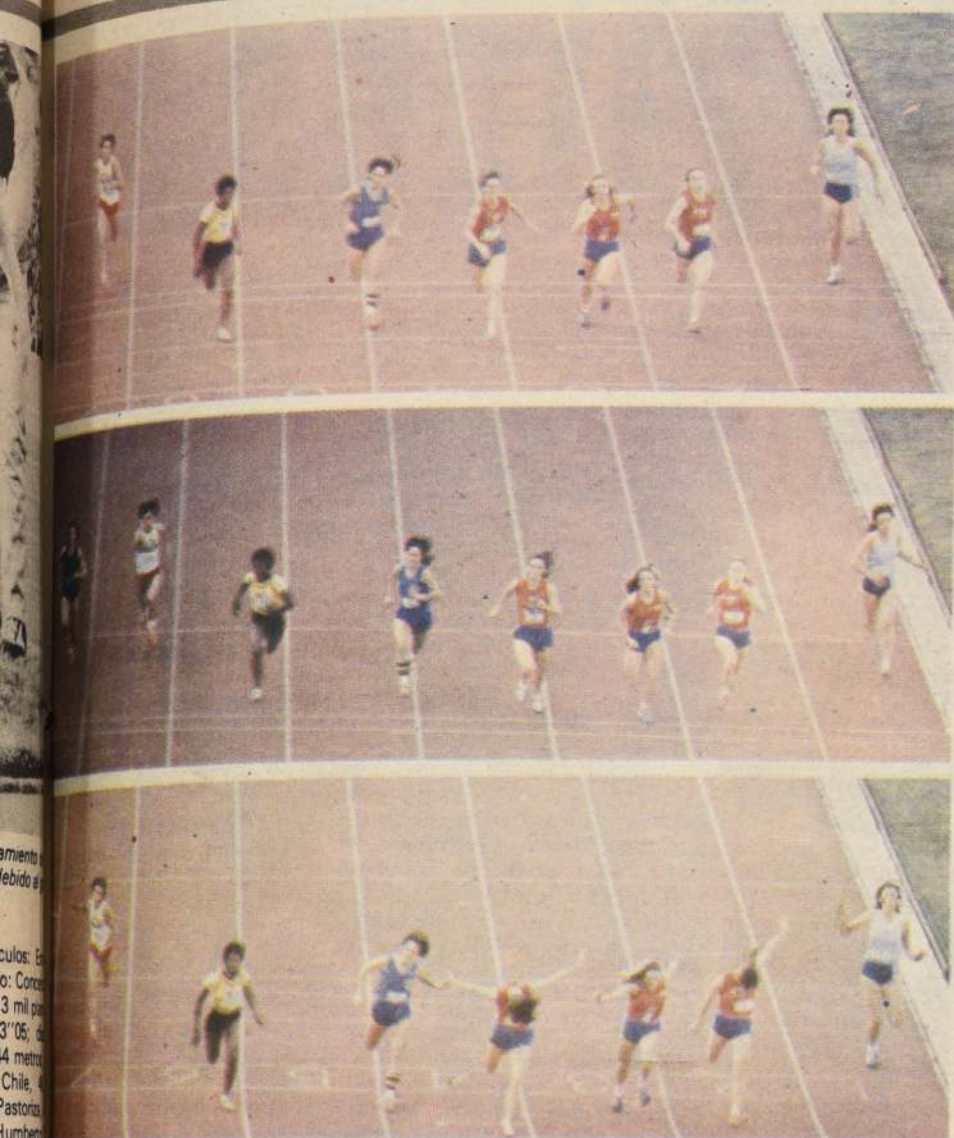
## LOS VIAJEROS

Cristián Molina y Andrés Lyon, técnico del Stade Francais, Alberto Villar, Los deportistas se mostraron satisfechos con los resultados obtenidos en el torneo "Orlando Guaita", ya que aún no se encuentran en el máximo de su rendimiento. La mayor aspiración de los deportistas es el Sudamericano Adulto que se realizará en septiembre en nuestro país, donde esperan estar en las mejores condiciones.



# ORLANDO GUAITA"

El torneo internacional de atletismo "Orlando Guaita" terminó con dos records chilenos, tres uruguayos y uno argentino. Gert Weil no pudo pasar los 20 metros. Villar voló sobre 2,10 metros



Espectacular, por no decir la mejor final en muchos años, fueron los 100 metros planos donde ganó en la meta Leslie Cooper, aventajando por centímetros a Daisy Salas, Liliana Chaia, Ecuador, y Michelle Camino.

## EL TORNEO POR DENTRO

Recién finalizado el torneo internacional Orlando Guaita, queremos contar en esta oportunidad que nos brinda el diario LA NACION nuestras experiencias personales de cómo lo vivimos en nuestras respectivas especialidades.

### ALBERTO LABRA

En un análisis técnico no fue un torneo tan descolante como en años anteriores, podríamos decir que tanto los atletas nacionales como extranjeros están recién saliendo de una intensa preparación básica general para esta temporada 1985, cuya meta es el Sudamericano que se realizará en septiembre en el Estadio Nacional y que, además, tendrá la especial característica de conformar el equipo sudamericano, que en Puerto Rico tendrá las eliminatorias panamericanas para la Copa del Mundo a desarrollarse en Canberra, Australia, en octubre próximo.

Tomando en cuenta estos antecedentes, es interesante constatar la participación de nuestros atletas nacionales en esta versión del torneo, siendo triunfadores en varias de las especialidades de pista y campo, y teniendo como resultado dos records nacionales.

### ANDRÉS LYON

En lo personal no estoy conforme con mi actuación. Anímicamente me encontraba muy bien para reeditar mi triunfo del año pasado, pero la prueba de 110 metros vallas es una de las más impredecibles y tuve tres tropiezos durante la carrera los que me impidieron disputar los lugares de vanguardia que era lo que esperaba, de acuerdo a los resultados de anteriores torneos y de los últimos entrenamientos. Esto no afecta en nada mis perspectivas personales para mi participación en las competencias europeas ya que estoy consciente de que me encuentro cerca de mi mejor nivel, lo cual espero demostrarlo en el próximo Sudamericano.

### CRISTIAN MOLINA

Estoy muy conforme con mi actuación ya que es sólo mi tercera carrera de la temporada y el tiempo de 1 minuto 50.46 segundos lo considero muy bueno para esta época del año. En la primera vuelta se descolgó el corredor argentino Luis Miquelès, yo ocupaba el tercer puesto detrás del chileno Morales. Pasamos en 53.3, lo que es muy bueno. Faltando 300 metros levanté mi ritmo pasando a ocupar el segundo lugar y entrando en los últimos 100 metros fui aventajado por el argentino López. Falta preparar los últimos metros y es lo que deberé hacer ahora durante mi estada en Europa. Fue un muy buen Guaita como todos los años, ahora podré dedicarme con más energía para el Sudamericano ya que estas últimas semanas he tenido que preparar mi examen de grado, el cual lo doy en tres días más.

### LUIS SCHNEIDER

Desde siempre los torneos Orlando Guaita han sido de especial motivación para mí, primero por lo que significó Orlando para el deporte nacional, y segundo porque siempre ha sido un torneo de alta jerarquía internacional y son pocas las oportunidades que existen para competir con extranjeros en nuestro propio país. Por esta razón es que estoy muy contento con mis triunfos en 100 y 200 metros ya que por una parte logre superar el mal año que significó para mí 1984, y por otra estaban presentes los mejores velocistas de varios países sudamericanos lo que me abre buenas perspectivas para septiembre próximo en la cita subcontinental.

De esta forma hemos querido compartir nuestras experiencias con los lectores de LA NACION, de la misma forma que lo haremos en exclusiva durante nuestra permanencia de casi tres meses en Europa, contando los hechos más interesantes que vayan aconteciendo en los torneos en los que participaremos, asimismo como nuestras vivencias en el viejo mundo.

### LA PROMESA

El atleta de la Universidad Católica, Manuel Balmaceda, quien batió su propio record juvenil en los 1.500 metros planos, se columbra como una promesa del atletismo nacional. El objetivo del fondista en el "Orlando Guaita" era mejorar su marca en dicha distancia. Actualmente se prepara para el Sudamericano Adulto, donde espera mejorar el registro de los 800 metros. El record de dicha prueba le pertenece a Pablo Squella, con 1 minuto, 49 segundos.

### EL DUELO

La final de 100 metros planos damas fue una de las pruebas de mayor nerviosismo debido a la presencia de las atletas nacionales Daisy Salas y Leslie Cooper. Las deportistas sostuvieron un fuerte duelo desde la partida venciendo en los últimos metros Leslie Cooper. Además de la similitud de sus registros personales ambas presentaron problemas de salud.

### EL ESFUERZO

Carmen Moseguir, atleta uruguaya con-

firmó durante este torneo lo que es entregarse por completo en la pista. La deportista ganó los 400 metros planos, pero luego de traspasar la meta cayó casi desvanecida al rekortán. Después señaló, que frecuentemente le ocurre lo anterior por una baja de presión que sufre al realizar un gran esfuerzo.

### LA SORPRESA

En la última curva de los 1500 metros planos sorprendió al público y a la prensa el atleta, Gustavo Castillo quien comenzó a aventajar a sus rivales hasta llegar en la segunda ubicación, detrás del uruguayo Ricardo Vera. Lo increíble fue que en ese momento la gente comenzó a preguntarse de qué país era dicho atleta. Después resultó ser un deportista chileno que representaba a Temuco porque se había agotado su talla de camiseta de la selección nacional.

### AUSENCIAS EXTRANJERAS

En esta versión del torneo "Orlando Guaita", sólo se contó con la presencia de tres atletas brasileños ya que el grueso de la delegación que llegaba el viernes en la noche no lo hizo. Más tarde se supo que hubo una confusión a causa del idioma acerca del número de pasajes que solicitaron los extranjeros y como llegó uno de ellos decidieron no aceptar la invitación.

deportes

# ÑANDU

**BUZOS TERMICOS**  
**SHORT-POLERAS Y COMPLETA**  
**LINEA DE ZAPATILLAS**  
**Diadora-Puma-Adidas**  
**Lotto (Italiana)**

Tenderini 66  
Providencia 2594 — Local 107  
P. de Valdivia 3462 — Local 37-A  
Alameda 2825 — Local 02

**FABRICA:**  
**Pedro de Valdivia 2612**  
**Fono: 2233377**



# ...Y VOLVIERON LAS RISAS AZULES



**F**ue en otro escenario, pero casi con los mismos protagonistas.

En San Felipe, Universidad de Chile saboreó su segundo triunfo consecutivo en el torneo que comienza. Y se repitió el gesto del nudo alborozado, el abrazo alegre, el puño en alto.

Y, simultáneamente, se agitaron las banderas y la-

tieron de prisa muchos corazones que cambiaron su rojo natural por el azul de sus enseñas.

Dos por uno a Everton, con final angustioso después de la ventaja holgada.

Dos por uno a Unión San Felipe, con epílogo suelto después de una desventaja desmoralizante.

Y así, inesperadamente

para muchos, la "U", puntero.

Sin refuerzos, con doce jugadores menos que el año pasado, con caras conocidas y otras que asoman, el viejo animador de los torneos nacionales — siempre joven en su espíritu — retoma el papel que parece corresponderle por derecho propio.

Han transcurrido dos fechas solamente. El camino por recorrer es prolongado y duro. Nadie sabe aún cuál será el destino de Universidad de Chile en la competencia.

Pero vale lo de ahora, aunque sea poco.

Porque su "ceachei" victorioso le hace mucho bien al fútbol.



## Gorbachev acusa a EE.UU. de militarizar el Indico

MOSCU, 19 (REUTER). — El líder soviético Mikhail Gorbachev acusó a los Estados Unidos de estar incrementando su poderío militar en el Océano Índico y de estar sabotando los intentos por habilitar de la región una zona de paz.

Sus declaraciones fueron difundidas como un anticipo de la visita a Moscú esta semana por parte del Primer Ministro indio Rajiv Gandhi.

Gorbachev señaló que la visita de cinco días de Gandhi, que comenzará el día 21, dará un nuevo contenido a los vínculos tradicionales entre ambos países. La Unión Soviética es el principal proveedor de armas para la India y los dos países firmaron en 1971 un tratado de amistad.

Gorbachev declaró en respuesta escrita a un cuestionario presentado por un corresponsal de la agencia noticiosa Press Trust of India (PTI) y publicada ayer por la agencia noticiosa soviética Tass, que los vínculos indio-

soviéticos abarcan muchos campos.

Señaló en tal sentido: "El elevado nivel, el dinamismo y la amplia naturaleza de nuestras relaciones son una fuente de gran satisfacción para nosotros".

Gorbachev, de 54 años de edad, acusó a Washington de estar frustrando los esfuerzos por convocar a una conferencia sobre el Océano Índico y, al mismo tiempo, incrementar constantemente su presencia militar en la zona.

La posición soviética es que las marinas que utilizan el Océano Índico deben abstenerse de realizar maniobras navales en gran escala, dijo.

El jefe del Kremlin manifestó que los Estados Unidos interrumpieron unilateralmente conversaciones entre Moscú y Washington sobre limitación de las actividades militares en el Océano Índico.

Reiteró propuestas soviéticas sobre control de armas planteadas anteriormente y

dijo que Moscú ha ofrecido suspender el desarrollo de armas espaciales en coincidencia con las conversaciones sobre control de armas que ambas superpotencias celebran en Ginebra.

La Unión Soviética también ha dispuesto una moratoria unilateral al emplazamiento de misiles nucleares de alcance intermedio, agregando que Moscú tiene por ello derecho a esperar una posición más seria y consciente de parte de la OTAN.

Indicó que la Unión Soviética espera que los Estados Unidos actúen con moderación en cuanto al emplazamiento de misiles de alcance intermedio en Europa Occidental.

Gorbachev también criticó a los Estados Unidos por no haber respondido a la propuesta de Moscú de una prohibición contra ensayos nucleares este año y por negarse a ratificar un tratado de prohibición de ensayos subterráneos.

## Papa alerta contra marxistas

BRUSELAS, 19 (ANSA). — Una severa alerta contra las "ideologías materialistas y ateas que monopolizaron abusivamente la lucha por la justicia social" fue hecha hoy

por el Papa que visitó la tumba del Cardenal Joseph Cardijn, el fundador de la "Juventud Obrera Católica".

Cardijn murió en 1967, dos años después que

Pablo VI lo nombrara cardenal. En los años XX había creado en Bélgica un movimiento para sensibilizar a los cristianos de los problemas del mundo del trabajo.



Banco de Crédito e Inversiones

### SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS BANCO DE CRÉDITO E INVERSIONES AL 13 DE MAYO DE 1985

En cumplimiento al artículo 93 de la Ley General de Bancos, en presencia del Notario Sr. Patricio Zaldívar Mackenna, se realizó el Sorteo de Letras Hipotecarias del Banco de Crédito e Inversiones.

|                  |             |    |           |
|------------------|-------------|----|-----------|
| SERIE            | D-8         |    |           |
| FECHA DE EMISION | 01/09/81    |    |           |
| MONTO            | 1.590.- UF. |    |           |
| LETRA Nº         | 18          | DE | 500.- UF. |
| LETRA Nº         | 19          | DE | 500.- UF. |
| LETRA Nº         | 20          | DE | 500.- UF. |
| LETRA Nº         | 10          | DE | 50.- UF.  |
| LETRA Nº         | 20          | DE | 20.- UF.  |
| LETRA Nº         | 21          | DE | 20.- UF.  |

|                  |             |    |             |
|------------------|-------------|----|-------------|
| SERIE            | G-9         |    |             |
| FECHA DE EMISION | 01/12/81    |    |             |
| MONTO            | 3.140.- UF. |    |             |
| LETRA Nº         | 14          | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 25          | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 29          | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 37          | DE | 50.- UF.    |
| LETRA Nº         | 46          | DE | 50.- UF.    |
| LETRA Nº         | 11          | DE | 20.- UF.    |
| LETRA Nº         | 21          | DE | 20.- UF.    |

|                  |           |    |           |
|------------------|-----------|----|-----------|
| SERIE            | K-8       |    |           |
| FECHA DE EMISION | 01/03/81  |    |           |
| MONTO            | 360.- UF. |    |           |
| LETRA Nº         | 36        | DE | 100.- UF. |
| LETRA Nº         | 44        | DE | 100.- UF. |
| LETRA Nº         | 57        | DE | 100.- UF. |
| LETRA Nº         | 69        | DE | 20.- UF.  |
| LETRA Nº         | 111       | DE | 20.- UF.  |
| LETRA Nº         | 133       | DE | 20.- UF.  |

|                  |             |    |             |
|------------------|-------------|----|-------------|
| SERIE            | K-8         |    |             |
| FECHA DE EMISION | 01/06/81    |    |             |
| MONTO            | 3.000.- UF. |    |             |
| LETRA Nº         | 292         | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 427         | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 430         | DE | 1.000.- UF. |

|                  |             |    |             |
|------------------|-------------|----|-------------|
| SERIE            | K-8         |    |             |
| FECHA DE EMISION | 01/09/81    |    |             |
| MONTO            | 3.820.- UF. |    |             |
| LETRA Nº         | 530         | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 577         | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 582         | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 686         | DE | 500.- UF.   |
| LETRA Nº         | 180         | DE | 100.- UF.   |
| LETRA Nº         | 208         | DE | 100.- UF.   |
| LETRA Nº         | 210         | DE | 100.- UF.   |
| LETRA Nº         | 353         | DE | 20.- UF.    |

|                  |             |    |             |
|------------------|-------------|----|-------------|
| SERIE            | K-9         |    |             |
| FECHA DE EMISION | 01/03/82    |    |             |
| MONTO            | 1.250.- UF. |    |             |
| LETRA Nº         | 322         | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 439         | DE | 200.- UF.   |
| LETRA Nº         | 321         | DE | 50.- UF.    |

|                  |             |    |             |
|------------------|-------------|----|-------------|
| SERIE            | K-9         |    |             |
| FECHA DE EMISION | 01/09/82    |    |             |
| MONTO            | 1.110.- UF. |    |             |
| LETRA Nº         | 371         | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 526         | DE | 50.- UF.    |
| LETRA Nº         | 511         | DE | 50.- UF.    |
| LETRA Nº         | 78          | DE | 10.- UF.    |

|                  |                  |    |           |
|------------------|------------------|----|-----------|
| SERIE            | AD-08008-A (G-8) |    |           |
| FECHA DE EMISION | 01/06/84         |    |           |
| MONTO            | 800.- UF.        |    |           |
| LETRA Nº         | 167              | DE | 500.- UF. |
| LETRA Nº         | 401              | DE | 100.- UF. |
| LETRA Nº         | 402              | DE | 100.- UF. |
| LETRA Nº         | 403              | DE | 100.- UF. |

|                  |                  |    |             |
|------------------|------------------|----|-------------|
| SERIE            | AD-08012-A (K-8) |    |             |
| FECHA DE EMISION | 01/06/84         |    |             |
| MONTO            | 1.360.- UF.      |    |             |
| LETRA Nº         | 920              | DE | 1.000.- UF. |
| LETRA Nº         | 932              | DE | 200.- UF.   |
| LETRA Nº         | 804              | DE | 100.- UF.   |
| LETRA Nº         | 661              | DE | 20.- UF.    |
| LETRA Nº         | 665              | DE | 20.- UF.    |
| LETRA Nº         | 669              | DE | 20.- UF.    |

Los poseedores de estas Letras de Crédito antes señaladas podrán hacer efectivo el cobro a partir del día 3 de Junio de 1985, en las Oficinas del Banco ubicadas en Huérfanos 1134.



PONTIFICIA UNIVERSIDAD  
CATOLICA DE CHILE  
ESCUELA DE PERIODISMO



CIRCULO DE PUBLICISTAS  
DE CHILE A.G.

## Seminario LOS MEDIOS DE COMUNICACION MASIVA

SU MEDICION - SU COMPRENSION

MAYO 22 Y 23 - 9.30 A 13.00 HORAS  
LUGAR: AVDA. RICARDO LYON 1933



DIRECTAMENTE  
DE ALEMANIA

PROF. DOCTOR GERHARD  
MALETZKE

Doctor en psicología — Especialista en Efectos de la Comunicación Social — Profesor universitario de Hamburgo, Berlín, Múnich y otras. — Investigador en ciencias sociales y comunicación — Autor de numerosos libros, entre ellos sobre comunicación de masas — La

OEA publica en castellano "Sicología de la Comunicación" — En materia comunicacional es la máxima autoridad de Europa.

### TEMARIO:

Los medios de comunicación masivos. Reproducción de nuestro "modus vivendi" (Vía Pública, Prensa, T.V., Radio, Cine). Aspectos **cuantitativos** de la investigación de los efectos de la publicidad. Aspectos **cualitativos** de la investigación de los efectos de la publicidad. Diseños, herramientas metodológicas y resultados. Las nuevas tecnologías comunicacionales (cable coaxial, compact disc, satélite) y su influencia en el medio social.

En la sesión final, se realizará un Foro-Panel con importantes invitados: Profesores y profesionales de la Comunicación y la Publicidad.

TRADUCCION SIMULTANEA

Matrículas: Avda. Salvador 1222 - Tel. 40663 - Valor \$ 5.000



Clásico Armada Nacional  
Cuarto triunfo  
seguido de Pu

## CONCURSO ECUESTRE

6 tarjetas con 12 puntos

6 tarjetas con 12 puntos

De las 22.192 tarjetas del fin de semana, seis apuntaron como máximo doce puntos. Por ello percibirán \$ 132.440. Once puntos fueron concretados por 48 tarjetas. Recibirán \$ 4.140. Pozo, próxima reunión \$ 1.600.000.

| GRUPO 1 |   |  | GRUPO 2 |   |  | GRUPO 3 |  |  |
|---------|---|--|---------|---|--|---------|--|--|
| CARRERA | 1 |  | CARRERA | 2 |  | CARRERA |  |  |
| 1ª      |   |  | 1ª      |   |  | 1ª      |  |  |
| 2ª      |   |  | 2ª      |   |  | 2ª      |  |  |
| 3ª      |   |  | 3ª      |   |  | 3ª      |  |  |
| 4ª      |   |  | 4ª      |   |  | 4ª      |  |  |
| 5ª      |   |  | 5ª      |   |  | 5ª      |  |  |
| 6ª      |   |  | 6ª      |   |  | 6ª      |  |  |
| 7ª      |   |  | 7ª      |   |  | 7ª      |  |  |
| 8ª      |   |  | 8ª      |   |  | 8ª      |  |  |
| 9ª      |   |  | 9ª      |   |  | 9ª      |  |  |
| 10ª     |   |  | 10ª     |   |  | 10ª     |  |  |
| 11ª     |   |  | 11ª     |   |  | 11ª     |  |  |
| 12ª     |   |  | 12ª     |   |  | 12ª     |  |  |
| 13ª     |   |  | 13ª     |   |  | 13ª     |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                |                            |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------|
| 10° (14)                                                                                                                                                                                                                                       | Meklenburgo 52 R. Chamorro | 2,720 |
| 11° (1)                                                                                                                                                                                                                                        | Caniella 55 S. Azócar      | 2,078 |
| 12° (5)                                                                                                                                                                                                                                        | Surcador 55 J. Ubillo      | 432   |
| 13° (17)                                                                                                                                                                                                                                       | Tintito 52 G. Farfán       | 328   |
| 14° (16)                                                                                                                                                                                                                                       | Razonada 52 P. Muñoz       | 911   |
| 15° (3)                                                                                                                                                                                                                                        | Moñita 55 E. Guzmán        | 930   |
| 16° (7)                                                                                                                                                                                                                                        | Betamax 54 M. Cabrolrier   | 243   |
| Total: 30.500                                                                                                                                                                                                                                  |                            |       |
| <p>Canada por 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cbza. el 4° a 2 cpos; el 5° a 1/2 cpo a 1/2 cbza; Tpo. 1.13.3/5. No corrieron (6) Apatasca, (15) Piensa car Silva. Div. \$ 3,20 \$ 2,20 \$ 3,60 \$ 5,20. Triple: Polemista tenía 1/2 Enganche \$ 17,980</p> |                            |       |

|        |                                                                                              |             |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 14*    | Carrera 1.200 metros Índice 18 al 14                                                         |             |
| 1°     | (2) CHURUMA 55 por Exit y Chumbereia de la señora Teresa Rojas de G. Jinete Antonio Carvajal | Bot.<br>384 |
| 2°     | (12) Llamarazo 52 J. Barraza                                                                 | 1.879       |
| 3°     | (14) Nitidez 52 E. Silva                                                                     | 1.686       |
| 4°     | (16) Sandrero 52 H. Plaza                                                                    | 340         |
| 5°     | (4) Nasarino 54 O. López                                                                     | 1.356       |
| 6°     | (10) Coyanco 52 P. Muñoz                                                                     | 1.501       |
| 7°     | (13) Nelva 52 R. Miranda                                                                     | 438         |
| 8°     | (5) Nautico 54 M. Vergara                                                                    | 7.693       |
| 9°     | (11) Hinano 52 J. Berrios                                                                    | 1.819       |
| 10°    | (6) Snow Road 54 H. Berrios                                                                  | 48          |
| 11°    | (1) Chango Lopez 55 S. Azócar                                                                | 1.238       |
| 12°    | (9) Reventon 53 M. Gallardo                                                                  | 356         |
| 13°    | (17) Nadezha 51 J. Vergara                                                                   | 2.656       |
| 14°    | (18) Snow Doll 51 L. Toro                                                                    | 1.380       |
| 15°    | (15) Potentada 51 C. Zapata                                                                  | 340         |
| 16°    | (7) Enseñada 53 M. Aranda                                                                    | 4.517       |
| 17°    | (3) Riscoo 55 P. Vega                                                                        | 2.800       |
| Total: | 33 074                                                                                       |             |

Canada por 2 cpes; el 3° a 1/2 pzo; el 4° a 2 cpes; el 5° a cba; el 6° a cpo; Tiempo. 1.12.2/5. No corrió: (8) Kukan. Prep. Oscar González. \$ 60,30; \$ 13,80; \$ 3,50; \$ 6,10. Div. Triple N° 2 Triple: al 1° lugar acertado a \$ 2.087.980. al 2° lugar con 3 vales acertado a \$ 174.000.

15ª Carrera. 1.200 mts. Índice 27 al 19  
1º (13) DAMASQUINADO 50 por Taifún y Dalca  
del señor Delfín Bernal  
jinete Luis Toro

2º (4) Baby Girl 55 F. Carvajal  
3º (5) Catamarqueña 55 C. Donoso  
4º (11) Actinio 50 J. M. Aravena  
5º (1) Golden Reason 57 V. Aravena  
6º (6) Confuso 54 F. Díaz  
7º (12) Brindis 50 P. Muñoz  
8º (15) Festivalero 49 P. Santos  
9º (3) Armet 55 S. Azócar  
10º (14) Jugado 50 M. Vergara  
11º (2) Dantesco 56 A. Poblete  
12º (7) Espuelero 54 O. López  
13º (10) Matafuego 51 M. Aranda  
14º (9) Valladolid 52 S. Zuñiga  
15º (8) Red Fire 52 J. Romero

Total 44.864

Canadá por 1/2 cpo. el 3º a 1/2 pcoz. el 4º a cbza. el 5º a 1/2 cpo.  
1 cpo. Tpo. No se tomó. Corrieron todos. Prep. Delfín Bernal.

2.60 3.870 1.60. Juego \$ 51.408.036.

7ª Carrera 1.600 metros. Clásico "Armada de Chile".  
1º (1) PUDAHUEL 56 por El Morgón e  
Injusta del stud "Haras Dadinco"  
jinete Luis Muñoz Bol. 7880 P.  
2º (5) Mad Boy 51 G. Barrera 2364 1.

|                                                                                                | Bol.  | Pa  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|
| 13* Carrera. — 1.200 metros. Índice 6 al 2.                                                    |       |     |
| 1° (11) POLEMISTA 53 por Pichuno y Caminera<br>del Suc. Belarmino Orneño<br>Jinete Juan Romero | 6.629 | 3,  |
| 2° ( 2) Faro 55 R. Miranda                                                                     | 1.560 | 13, |
| 3° ( 4) Naicarral 55 D. Salinas                                                                | 645   | 33, |
| 4° (12) Troyanero 53 F. Carvajal                                                               | 1.702 | 12, |
| 5° (10) Flor de Tango 53 H. Berríos                                                            | 3.722 | 5,  |
| 6° ( 9) Santurrón 54 P. Santos                                                                 | 3.802 | 5,  |
| 7° (13) Cantinero 52 H. Burgos                                                                 | 234   | 91, |
| 8° (18) Capaquilla 51 P. Castillo                                                              | 1.014 | 21, |
| 9° ( 8) Royal Hat 54 E. Silva                                                                  | 3.568 | 6,  |



Pasó 800 en 47 3/5

# Quico hizo su gracia

QUICO, TITANIO y BOQUETE sobresalieron en la sesión de apuros del sábado cumplida en el Club Hípico. El primero des-  
contó 800 metros en 47 3/5. El segundo sencillamente se pasó al  
establecer guarismo de 1.13 en 1.200. Finalmente Boquete re-  
corrió el kilómetro en 1.01 2/5.  
Detallamos todo lo controlado en pista de arena:

**2.000 metros**  
BARAJADOR, L. Muñoz, en 2.10 4/5

**1.600 metros (una vuelta)**

LEXINGTON, E. Silva 2.03 1/5  
MESSONE, P. Santos, en 2.05  
PUNCH, E. Silva, en 2.05 1/5

**1.600 metros**

QUISQUILLOSO, E. Guzmán, en 1.46  
LUCKY BROTHER, E. Guzmán, en 1.44 1/5  
POSTUMA, M. Santos, en 1.47  
PLASTICO, J. Romero, en 1.44 1/5  
PANCHIA FRANCISCA, J. Muñoz, en 1.44

**1.400 metros**

TOSTADERO, L. Muñoz, en 1.31 3/5  
CLAUDINO, P. Santos, en 1.31 2/5  
CHACOTEADA, E. Silva, en 1.28  
MOCITA MIRONA, G. Barrera, en 1.32  
AEREO, H. Olivarez, en 1.30 3/5  
ROSSI, L. Muñoz, en 1.28 4/5

**1.200 metros**

RITOQUE, L. Muñoz, en 1.15 4/5  
NAGGY, R. Pérez, en 1.19 2/5  
MOCITA MAI, R. Pérez, en 1.17  
JUNGLADO, R. Toledo, en 1.16

PELICANO, G. Barrera, en 1.15 4/5  
GREMLIN, L. Muñoz, en 1.15  
MAUI, R. Miranda, en 1.21 3/5  
PIASTROLA, J. Barraza, en 1.17 3/5  
TITANIO, N. Urrutia, en 1.13 --  
POLLY NATIVE, L. Muñoz, en 1.17 2/5  
NO GRATO, L. Toro, en 1.17 3/5

**1.000 metros**

AITOR, E. Silva, en 1.05 3/5  
CAMERARIA, J. Muñoz, en 1.06 3/5  
NECK, L. Muñoz, en 1.03 4/5  
EL GRAN JEFE, L. Toro, en 1.02 2/5  
CHICUITINA, P. Vega, en 1.02 1/5  
ANATUCHA, C. Delgado, en 1.05 4/5  
MARAZUL, C. Delgado, en 1.03  
BEAUTIFEL LADY, C. Donoso, en 1.03 2/5  
BOQUETE, F. Díaz, en 1.01 2/5  
TINTERILLO, R. Pérez, en 1.04  
OPEP, J. M. Aravena, en 1.03 3/5  
CANOSQ, L. Muñoz, en 1.04 3/5

**800 metros**

SNOW CAR, L. Muñoz, en 50 1/5  
COQUETO, G. Barrera, en 48  
MARFILEÑO, D. Salinas, en 49 2/5  
PACATO, L. Muñoz, en 49 1/5  
POBLADERA, J. Barraza y MATANGA, H.  
Plaza, en 49 2/5 iguales  
SUBASTADA, C. Donoso, en 49  
CARTOMANTE, M. Aranda, en 48 2/5  
QUICO, L. Muñoz, en 47 3/5

**700 metros**

GOLDEN DOG, J. Berrios, en 43 2/5  
PEHUENCHE, J. Pailamilla, en 43 3/5

**600 metros**

MOCITA MORENA, P. Santos, en 36  
TRONO, R. Toledo, en 36 2/5  
REJUNTA, F. Díaz, en 36 2/5

## Club Hípico

(Miércoles 22 mayo de 1985)

**1ª CARRERA a las 14.00 Hrs. 1.300 Mts. Índice 39-28.**  
(Primera válida de la apuesta triple N° 1). Pista N° 1.

|                    |        |               |                |    |
|--------------------|--------|---------------|----------------|----|
| 843 J. Cavieles    | 8      | 1 Hoy por Hoy | 59 J. Pérez    | 2  |
| 1057 J. J. J. J.   | 1      | 2 Pacato      | 59 L. Muñoz    | 9  |
| 1057 J. L. Melero  | 8      | 3 Contact     | 52 R. Chamorro | 1  |
| 1057 T. J. J. J.   | 6-6    | 4 Justiniano  | 52 P. Castillo | 11 |
| 1057 D. Bernal     | 12-1   | 5 Quilin      | 51 G. Barrera  | 7  |
| 1057 A. Bullezu M. | 10v    | 6 Soplonero   | 51 P. Santos   | 8  |
| 1057 O. Silva      | 1-4    | 7 Hawker      | 50 P. Muñoz    | 10 |
| 1057 O. Martínez   | 11-11h | 8 Levindo     | 50 H. Berrios  | 6  |
| 1057 R. Bernal G.  | 9-9h   | 9 Morán       | 50 O. Díaz     | 5  |
| 1057 P. Melero     | 2-5    | 10 Picaporte  | 49 N.N.        | 4  |
| 1057 P. Baeza      | 2-9    | 11 Vantage    | 49 M. Santos   | 3  |

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 7); 3 (8 al 11).

**2ª CARRERA a las 14.30 Hrs. 100 Mts. condicional 2**  
años no ganadores. (segunda válida de la apuesta triple  
N° 1. Pista N° 1).

|                  |       |                 |                  |    |
|------------------|-------|-----------------|------------------|----|
| 1061 J. J. J.    | 10-8  | 1 Arcadella     | 53 J. Díaz       | 2  |
| 1061 A. González | 14    | 2 Bebedora      | 52 F. Carvajal   | 9  |
| 1061 A. Bagú     | Deb.  | 3 Buenisima     | 53 N.N.          | 16 |
| 1061 C. Bagú     | 10    | 4 Carrerina     | 53 R. Miranda    | 1  |
| 1061 P. Bagú     | roddó | 5 Concha Perla  | 53 M. Santos     | 11 |
| 1061 P. Lorca    | 4v-8v | 6 Enrulado      | 53 P. Muñoz      | 15 |
| 1061 J. Cavieles | 3-5   | 7 Filmada       | 53 S. Vázquez    | 7  |
| 1061 P. Baeza    | Deb.  | 8 Imperativa    | 53 J. Muñoz      | 8  |
| 1061 J. J. J.    | 13h   | 9 Klandike      | 53 J. Pailamilla | 14 |
| 1061 G. Melej    | 5-7   | 10 Lanerita     | 53 H. Olivares   | 10 |
| 1061 O. Manso    | 5-7   | 11 Machada      | 53 O. Díaz       | 6  |
| 1061 D. Bernal   | Deb.  | 12 New Yorker   | 53 L. Muñoz      | 12 |
| 1061 A. Bullezu  | Deb.  | 13 P. Seductora | 53 E. Silva      | 13 |
| 1061 G. Silva    | 4     | 14 Pluma Torda  | 53 N.N.          | 5  |
| 1061 A. Abarca   | Deb.  | 15 Shader       | 53 S. Azócar     | 4  |
| 1061 G. Peralta  | 12-5  | 16 Sisadora     | 53 O. Escobar    | 17 |
| 1061 J. Melero   | 3-9   | 17 Tastana      | 53 M. Aranda     | 3  |

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17).

**3ª CARRERA a las 15.00 Hrs. 1.200 Mts. Condicional**  
hembras 2 años ganadoras. (Tercera válida de la  
apuesta triple N° 1. Pista N° 1).

|                 |       |                |                |   |
|-----------------|-------|----------------|----------------|---|
| 333 P. Baeza    | 1     | 1 Calladísima  | 53 G. Barrera  | 2 |
| 333 F. Olave    | 1v    | 2 Chilean Star | 53 E. Soto     | 1 |
| 333 A. Zamorano | 1-6h  | 3 Dama Astuta  | 53 P. Pérez    | 7 |
| 333 P. Melej    | 4h-3h | 4 Mocita Juana | 53 S. Azócar   | 8 |
| 333 G. Silva    | 6-5h  | 5 Rejunta      | 53 F. Díaz     | 6 |
| 333             | 8-1   | 6 Soy          | 53 H. Miranda  | 5 |
| 333 M. Segura   | 3h-4h | 7 Surcada      | 53 S. Vázquez  | 4 |
| 333 J. Walker   | 6-1   | 8 Yenny        | 53 F. Carvajal | 3 |

Grupos: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8).

**4ª CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.300 Mts. Índice 15 al 17.**  
(Primera válida de la apuesta del 5 y 6). Pista N° 1.

|                    |       |                 |                |    |
|--------------------|-------|-----------------|----------------|----|
| 1068 J. M. Sánchez | 11h-4 | 1 Hinano        | 56 L. Muñoz    | 2  |
| 1068 J. Melero     | 2h-4  | 2 Aresta        | 55 J. Barraza  | 9  |
| 1068 A. Abarca     | 7-10  | 3 Mochito       | 54 R. Miranda  | 16 |
| 1068 O. González   | 1     | 4 Monserat      | 54 F. Díaz     | 1  |
| 1068 M. Oyandier   | 6-8   | 5 Parquin       | 54 O. Díaz     | 11 |
| 1068 P. Baeza      | 4-6   | 6 Nayarit       | 53 M. Aranda   | 15 |
| 1068 L. Díaz       | 13    | 7 Duván         | 52 J. Berrios  | 7  |
| 1068 R. Allen      | 3-12h | 8 Toplis        | 52 M. Vergara  | 8  |
| 1068 M. Inda S.    | 10-6  | 9 Que Farrero   | 50 N.N.        | 14 |
| 1068 M. Rodríguez  | 1-6   | 10 Red Sun      | 50 P. Muñoz    | 10 |
| 1068 A. Carrera    | 8-12h | 11 Teleco       | 49 J. Herrera  | 6  |
| 1068 G. Melej      | 11-9  | 12 Lisaya       | 48 L. Toro     | 12 |
| 1068 C. Tapia      | 7-6h  | 13 Poseidón     | 48 P. Castillo | 13 |
| 1068 P. Cheliew    | 16h   | 14 Tirada       | 48 P. Santos   | 5  |
| 1068 A. Valdés     | 9-11  | 15 Platero (D)  | 55 V. Barrera  | 4  |
| 1068 R. Allen      | 12-15 | 16 Mare Nostrum | 51 N / N /     | 3  |

Grupos: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).

**5ª Carrera a las 16.00 hrs. 1.000 mts. Condicional.- Hembras**  
2 años no ganadoras (2ª. Válida 5 y 6). Pista N° 1.

|                    |      |                |                  |    |
|--------------------|------|----------------|------------------|----|
| 1063 J. Melero     | 8-11 | 1 Balonada     | 53 J. Barraza    | 2  |
| 1063 J. Walker     | Deb. | 2 B. Maria     | 53 J. Vergara    | 9  |
| 1063 J. Cavieles   | 10   | 3 Copihuana    | 53 J. M. Aravena | 16 |
| 1063 J. J. J.      | 4-2  | 4 Enviada      | 53 G. Barrera    | 1  |
| 1063 J. J. J.      | 6-3  | 5 Florenza     | 53 F. Díaz       | 11 |
| 1063 J. J. J.      | Deb. | 6 L. y Fuerza  | 53 M. Aranda     | 15 |
| 1063 G. Melej      | 14h  | 7 M. Veronique | 53 R. Pérez      | 8  |
| 1063 A. Zamorano   | 5    | 8 Milochy      | 53 H. Berrios    | 14 |
| 1063 A. Carreño    | 3-7  | 9 Plus         | 53 G. Sandoval   | 10 |
| 1063 M. Espinoza   | 13   | 10 Portadera   | 53 O. Díaz       | 6  |
| 1063 P. Baeza      | 8    | 11 Preppy      | 53 M. Santos     | 12 |
| 1063 V. Romo       | 5-7  | 12 Rollita     | 53 E. Guajardo   | 13 |
| 1063 E. Silva      | 10h  | 13 Senara      | 53 J. Duarte     | 5  |
| 1063 J. M. Sánchez | 13   | 14 Sundana     | 53 P. Santos     | 4  |
| 1063 A. Bullezu    | 5    | 15 Table Jame  | 53 E. Silva      | 17 |
| 1063 A. Abarca     | Deb  | 16 Toscanita   | 53 L. Muñoz      | 3  |
| 1063 J. J. J.      | 9    | 17 Tulina      |                  |    |

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17).

**6ª Carrera a las 16.30 hrs. 2.000 mts. Clásico.- Ganador y**  
Dupla Inexacta Asoc. de Periodistas Hípicos. Pista N° 1.-

|                 |       |              |              |   |
|-----------------|-------|--------------|--------------|---|
| 948 H. González | 5-5   | 1 Randy      | 58 P. Cerón  | 2 |
| 977 G. Silva    | 5-9h  | 2 Pautivo    | 52 F. Díaz   | 1 |
| 1089 J. Lastra  | 6h-2h | 3 Swami      | 49 N.N.      | 6 |
| 1048 A. Bullezu | 3-5   | 4 El Gran J. | 48 L. Toro   | 5 |
| 1098 P. Baeza   | 4-1   | 5 Kamal      | 48 M. Aranda | 4 |
| 1044 J. J. J.   | 2-2   | 6 Mimado     | 48 M. Santos | 3 |

Grupos: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).

**7ª Carrera a las 17.00 hrs. 1.300 mts. Ind. 26 al 16.- (3ª.**  
Válida 5 y 6). Pista N° 1.

|                  |      |                |                   |    |
|------------------|------|----------------|-------------------|----|
| 1108 W. Robles   | 1    | 1 Dantesco     | 58 A. Poblete     | 2  |
| 921 O. González  | 5-7h | 2 Magnánimo    | 58 F. Díaz        | 9  |
| 1096 E. Ziji     | 5-9  | 3 Catamarqueña | 57 C. Donoso      | 16 |
| 812 E. Inda      | 8    | 4 M. Rosanna   | 57 S. Azócar      | 1  |
| 596 E. Ziji      | 10-6 | 5 Arrabal      | 56 N.N.           | 11 |
| 1015 O. Manso    | 14h  | 6 Espuelero    | 56 R. González    | 15 |
| 1068 O. Silva    | 7h-1 | 7 Mazinger     | 56 P. Muñoz       | 7  |
| 936 J. Cavieles  | 7-8  | 8 Quilanto     | 55 S. Vázquez     | 18 |
| 1108 F. Pinochet | 1-10 | 9 Mister Fun   | 54 N. Vargas      | 8  |
| 1064 A. Valdés   | 6-7  | 10 Red. Fire   | 54 L. Muñoz       | 14 |
| 1096 E. Inda S.  | 6-8  | 11 Valladolid  | 54 R. Jacquez     | 10 |
| 1108 P. Inda C.  | 3-9  | 12 Jugado      | 52 P. Castillo    | 6  |
| 1104 L. Espinoza | 5-7  | 13 Cazador     | 51 O. P. Castillo | 12 |
| 273 C. Tapia     | 9h   | 14 Llaverizo   | 50 J. Muñoz       | 13 |
| 1108 A. González | 4-6  | 15 Abastero    | 49 O. Díaz        | 5  |
| 1108 P. Melej    | 11-4 | 16 Artal       | 49 L. Toro        | 4  |
| 1069 C. García   | 3-9  | 17 Río Seco    | 49 R. Chamorro    | 17 |
| 1060 J. Melero   | 8-1  | 18 Quirinal    | 48 M. Aranda      | 3  |

Pollón de Oro Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

**8ª Carrera a las 17.30 hrs. 1.000 mts. Condicional.- Hembras**  
2 años no ganadoras (4ª. Válida 5 y 6).

|                    |      |                 |                |    |
|--------------------|------|-----------------|----------------|----|
| G. Melej           | Deb. | 1 Absoluta      | 53 L. Toro     | 2  |
| 1058 A. Abarca     | 5    | 2 Basilica      | 53 E. Guajardo | 9  |
| P. Inda C.         | Deb. | 3 C. Princess   | 53 J. Muñoz    | 16 |
| P. Baeza           | Deb. | 4 Disyuntiva    | 53 M. Santos   | 1  |
| F. Solar           | Deb. | 5 Espumera      | 53 R. Miranda  | 11 |
| 1061 V. Romo       | 9    | 6 Fuga Gris     | 53 P. Castillo | 15 |
| M. Espinoza        | Deb. | 7 Guampilla     | 53 J. Romero   | 7  |
| P. Molina          | Deb. | 8 Kenvana       | 53 R. Chamorro | 8  |
| 933 A. Bullezu M.  | 2-4  | 9 Melipeuca     | 53 E. Silva    | 14 |
| 1058 A. Zamorano   | 4    | 10 Merali       | 53 R. Pérez    | 10 |
| 825 P. Baeza       | 2    | 11 Nemesi       | 53 M. Aranda   | 6  |
| 1058 J. Walker     | 3    | 12 Prenda Bella | 53 J. Vergara  | 12 |
| J. Inda M.         | Deb. | 13 Pressure     | 53 L. Muñoz    | 13 |
| 1061 J. Cavieles   | 2    | 14 Recepción    | 53 S. Vázquez  | 5  |
| G. Espinoza        | Deb. | 15 Shezan       | 53 N.N.        | 4  |
| 1063 J. C. Pichara | 7    | 16 Sweetly      | 53 E. Guzmán   | 17 |
| 1058 J. J. J.      | 2    | 17 Vonlosquera  | 53 G. Barrera  | 3  |

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 17).

**9ª CARRERA a las 18.00 horas. 2.000 Mts. Ind. 19 al 12.**  
Hand. (5ª del 5 y 6). PISTA COMBINADA N° 1 y 2.

|                  |       |              |                |   |
|------------------|-------|--------------|----------------|---|
| 1117P. Bagú      | 2-9h  | 1 Guasón     | 55 E. Guajardo | 2 |
| 1050 P. Bagú     | 5-8   | 2 Pelicano   | 55 N.N.        | 1 |
| 1050 J. Cavieles | 3-4   | 3 Pelicero   | 54 S. Vázquez  | 7 |
| 1050 A. Bagú     | 3-5   | 4 Yokoyama   | 54 N.N.        | 8 |
| 1125 A. López    | 7-15h | 5 Andarín    | 53 L. Toro     | 6 |
| 1125 O. Martínez | 4-7h  | 6 Abogado    | 51 H. Berrios  | 5 |
| 1103 R. Serrano  | 10-1  | 7 Frenado    | 49 J. C. Silva | 4 |
| 1066 A. Valdés   | 6-2   | 8 Particular | 48 P. Castillo | 3 |

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8).

**10ª CARRERA a las 18.30 horas. 1.200 Mts. CONDI-**  
CIONAL. (6ta. del 5 y 6). Hembras 3 años no gana-  
das. Pista N° 1

|                  |        |                 |                |    |
|------------------|--------|-----------------|----------------|----|
| 1103 A. Jaque    | 8-10   | 1 Adecuada      | 53 N.N.        | 2  |
| 1121 E. Leiva    | 14-14h | 2 Boldera       | 53 M. Vergara  | 9  |
| 1106 M. Velarde  | 9-8    | 3 Bombillera    | 53 S. Soto     | 16 |
| 1106 L. Espinoza | 7h-15  | 4 Cascadera     | 53 J. Ayala    | 1  |
| 1121 R. Vera     | 15h    | 5 Entrega       | 53 N.N.        | 11 |
| 1106 O. L. Silva | 11h-9  | 6 Estirona      | 53 R. Vergara  | 15 |
| 1106 M. Medina   | 2-5    | 7 F. de Abril   | 53 S. Azócar   | 7  |
| 1106 A. Yunusic  | 8-3    | 8 Fricción      | 53 G. Barrera  | 8  |
| 1121 O. Manso    | 10h    | 9 Habanosa      | 53 N.N.        | 14 |
| 1051 E. Pinochet | 3      | 10 Mantilla     | 53 P. Santos   | 10 |
| 690 E. Inda      | 4h     | 11 Mesnada      | 53 R. Miranda  | 6  |
| 1106 C. Tapia    | 2      | 12 Nopalada     | 53 G. Pezoa    | 12 |
| 1106 O. González | 5-3    | 13 Pepa Mary    | 53 F. Díaz     | 13 |
| 1051 V. Romo     | 5-12   | 14 Portañola    | 53 P. Muñoz    | 5  |
| 1106 A. Carreño  | 4-7    | 15 P. de Hierro | 53 H. Berrios  | 4  |
| 981 P. Inda      | 8-13h  | 16 S. Derriere  | 53 M. Gallardo | 3  |

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 16).

**11ª CARRERA a las 19.00 horas. 1.600 Mts. Ind. 25 al 18.**  
PISTA COMBINADA N° 1 y 2

|                  |       |                  |                |    |
|------------------|-------|------------------|----------------|----|
| 1104 G. Silva    | 4-2   | 1 C. y no Llores | 56 N.N.        | 2  |
| 1107 L. Espinoza | 1-3   | 2 Peroné         | 55 N.N.        | 9  |
| 1104 P. Bagú     | 6h    | 3 Bromo          | 54 E. Guajardo | 1  |
| 1104 S. Fuentes  | 8-4   | 4 Quico          | 54 L. Muñoz    | 7  |
| 1069 J. Inda     | 7-2   | 5 Falcao         | 53 G. Barrera  | 8  |
| 819 O. Martínez  | 2-6   | 6 Ni Llorando    | 53 H. Berrios  | 10 |
| 1104 P. Bagú     | 11-3  | 7 Niña Rubia     | 53 S. Vázquez  | 6  |
| 1104 P. Bagú     | 2h-9h | 8 Buli           | 52 C. Rojas    | 5  |
| 1444 V. Romo     | 1-6   | 9 Apfelstrud     | 51 M. Santos   | 4  |
|                  | 1-7   | 10 Lady Sophie   | 49 P. Castillo | 3  |

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 10).

**12ª CARRERA a las 19.35 horas. 1.200 Mts. Ind. 14 al 8.**  
(1ra. TRIPLE N° 2). PISTA N° 1

|                  |        |              |                |    |
|------------------|--------|--------------|----------------|----|
| 1112 L. Guerrero | 1h-2h  | 1 Gamboa     | 57 J. Pérez    | 2  |
| 1110 W. Robles   | 6-1    | 2 Demostrado | 55 J. Vergara  | 9  |
| 1068 A. Bullezu  | 10     | 3 Estudioso  | 55 E. Silva    | 16 |
| 1093 E. Leiva    | 10-14h | 4 Morio      | 55 N.N.        | 1  |
| 1123 S. Fuentes  | 8-6h   | 5 Coquetero  | 54 R. Chamorro | 11 |
| 1093 J. Seaman   | 1 5 h  | 6 Dulce      | 54 J. Castillo | 15 |
| 1110 G. Melej    | 1-7    | 7 Camalero   | 54 O. Escobar  | 7  |



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**HABIENDOSE** extraviado los títulos N° 292 por 3.400.000 acciones; N° 295 por 1.286.900 acciones; N° 298 por 1.308.690 acciones; N° 301 por 493.331 acciones; N° 304 por 739.987 acciones; N° 307 por 931.165 acciones; N° 310 por 174.703 acciones; N° 313 por 325.774 acciones; N° 316 por 209.643 acciones; N° 319 por 272.346 acciones y N° 322 por 768.156 acciones de Sociedad Financiera del Sur S.A. y que pertenecen a la Sociedad Comercial Longhi Ltda., hoy Comercial el Sendero Ltda., se da orden de no pago.

**NULOS** por extravío cheques Banco Nacional de Curicó serie VV 11 N° 0018378 y N° 0018379.

**NULO** por extravío boletas c/vta. N° 1501 a 6.000 Ismael Gajardo Muñoz Rut. 6.474.917-K. Stgo.

**POR** extravío quedan nulas las facturas 092 y 101 de Lindaura Oyanadel Rojas, Rut. N° 1.807.277-7 domiciliada en Unión Literaria 1874, por haberse dado el aviso correspondiente al Servicio de Impuestos Internos.

La seguridad en el uso  
de las calles y caminos es una  
responsabilidad  
de cada uno de nosotros



**POR** extravío quedan nulas las boletas profesionales de 01 a 50 de María Destuet Pomar, Rut. N° 5.741.485-5, por haberse dado el aviso correspondiente al Servicio de Impuestos Internos.

**CUARTO** Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 15 de mayo de 1985, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Berta Iturriaga Cruz.

**QUEDA** nula por extravío letra N° 074 de Indegal Ltda. Rut. 86.450.400-0 por valor \$ 117.073,00 girada a Schaffner y Cia. Ltda.

**POR** extravío queda nulo cheque 223024 del Banco Concepción cta. 1403927-9. Ofc. Sn. Borja.

**POR** robo quedan nulos cheques serie SS34 del N° 0226451 al N° 0226475 del Banco Nacional, Suc. Agustinas.

**AVISO** extravío boletas 17901 al 17950 RUT 1.068.462-5 Dinamarca 535/539 Pedro Henriquez Hurtado.

**HABIENDOSE** extraviado los títulos N° 294 por 3.400.000 prendas Finansur; N° 297 por 1.286.900 prendas Finansur; N° 300 por 1.308.690 prendas; N° 303 por 493.331 prendas Finansur; N° 306 por 739.987 prendas Finansur; N° 309 por 931.165 prendas Finansur; N° 312 por 174.703 prendas Finansur; N° 315 por 325.774 prendas Finansur; N° 318 por 209.643 prendas Finansur; N° 321 por 272.346 prendas Finansur y N° 324 por 768.156 prendas Finansur de la Sociedad Financiera del Sur S.A. y que pertenecen a la Sociedad Constructora Carmi González Ltda., se da orden de no pago.

**QUIEBRA:** Industrias Reunidas de Mármoles y Refractarios Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Síndico de Quiebras presenta bases de remate inmueble fallida ubicada en calle Arturo Prat N° 715 al 751 local comercial N° 22, de esta

ciudad, que corresponde al primer piso, de acuerdo con el plano que corre agregado al final del registro del mes de julio de 1965, carteles 21 al 27, también corresponden derechos en proporción al valor del local, en unión con otros dueños, sobre los bienes comunes, entre los cuales se encuentra el terreno, cuyos deslindes son: al norte: en catorce metros sesenta centímetros con Avenida Diez de Julio y en dos metros con propiedad de la vendedora: Al sur: en catorce metros sesenta centímetros con propiedad de don Julio Martínez y de Margozzini Hnos. y en dos metros con propiedad de la vendedora: Al oriente: en sesenta y un metros cincuenta centímetros con calle Arturo Prat y al poniente: en sesenta y un metros cuarenta centímetros en línea quebrada con propiedad de la vendedora. Título de dominio se encuentra inscrito a fojas 4777 N° 6763 del Registro de Propiedades del año 1971, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Precio mínimo será suma de \$ 200.000. Precio se pagará de contado dentro de 10 días desde fecha subasta. Todo postor para tomar parte en remate deberá acompañar al Tribunal vale vista o boleto bancaria por 10% mínimo fijado para subasta. Resolución, Santiago 8 de mayo de 1985, a lo principal: Como se pide, pero en cuanto al mínimo para participar en la subasta solo si fuere igual o superior al avalúo fiscal para los efectos del impuesto territorial; A los otros: Como se pide. Demás antecedentes y copia de bases oficina Sr. Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312 oficina 623 y 614, lunes a viernes de 10.00 a 12.00 horas. Secretaria.

**NOTIFICACION:** Ante Tercer Juzgado Civil Santiago comparece Banco Do Brasil, representado por Rogerio Eduardo Schmitt, ambos Huérfanos 1269, demandando ejecutivamente a herederos de Luis Schulz Zúñiga, transportista, domiciliado Placilla 129, fallecido, quien aceptó favor ejecutante 19 letras de cambio autorizadas ante Notario no pagadas a sus vencimientos: US\$ 8.304,88; US\$ 7.595,07; US\$ 7.402,21; US\$ 2.755,00; US\$ 478,16; US\$ 2.755,00; US\$ 388,87; US\$ 6.337,24; US\$ 7.110,05; US\$ 8.068,60; US\$ 7.849,73; US\$ 7.615,94; US\$ 7.394,59; US\$ 6.590,87; US\$ 6.788,16; US\$ 7.191,61;

US\$ 6.996,53; US\$ 7.165,15 y US\$ 6.386,37, con vencimiento 8 Oct. 81, 20 Abril 81, 20 Oct. 81, 26 mayo 81, 26 Nov. 81, 26 Nov. 81, 20 Oct. 1980, 8 Oct. 80, 8 abril 82, 8 Oct. 82, 8 abril 83, 8 Oct. 83, 20 Oct. 83, 20 abril 83, 20 abril 82, 20 Oct. 82, 8 abril 84 y 20 abril 84, respectivamente, por total moneda nacional \$ 12.988.833, por cuya cantidad pide se despache mandamiento ejecución y embargo, más gastos protestos, intereses y costas. Primer otrosí: Señala para embargo inmueble Placilla 249, Población Delicias, Santiago inscrito fs. 5.509 N° 9.216 Registro Propiedades Conservador Santiago 1975; hipotecado favor demandante, y omnibus Veneza chassis Mercedes Benz inscrito N° 137916-B mismo Conservador, dado en prenda; Segundo otrosí: Acompaña escritura pública personería, contratos hipoteca y prenda, letras de cambio y certificado paridad cambiaria. Tercer otrosí: solicita notificación por avisos. Cuarto otrosí: Hace presente pago impuestos. Quinto otrosí: designa patrocinante y apoderado John Dick Oróstica y Eugenio Barriga Baglietto, ambos Ahumada 6 of. 75. Resolución: 12 marzo 1985. Principal, despáchese; primer, cuarto, quinto otrosí, téngase presente; segundo y tercero, como se pide. Rol N° 1.737-84. Héctor Retamales Reynolds, Juez. Eugenia Yáñez Romero. Secretaria. Mandamiento: 20 marzo 1985. Un ministro de fe requerirá Luis Schulz Zúñiga o a quien sus derechos represente para que pague a Banco Do Brasil US\$ 111.597,50, en equivalente moneda nacional, intereses y costas. Si no pagare, trábese embargo bienes señalados primer otrosí demanda, quedando poder actuales poseedores bajo su responsabilidad legal. Héctor Retamales Reynolds, Juez. Eugenia Yáñez. Secretaria.

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Alarcón Albornoz y María Espinoza Muñoz para Fresia e Hilda Alarcón Espinoza, María, Luisa, Raúl, Luis, Rosa, Alicia, Norma, Jaime, Doris, Erika y Jessica Alarcón Flores. Practicará secretaría inventario solemnemente mayo 1985, quince horas.

**DUODECIMO** Juzgado concedió posesiones efectivas Joaquín Bascuñán Vergara y Rosario Santiagos Pérez a Carlos

Hugo; Adriana Elena y Joaquín Bascuñán Santiagos y a hijos de Julio Alberto Bascuñán Santiagos, que heredan por representación de su padre y son María Angélica; Juan Alejandro; Fernando Joaquín; Víctor Antonio y Julia María Bascuñán Pinto y a hijos de Ernestina Bascuñán Santiagos, que heredan por representación de ella y son Alicia de las Mercedes; Irma Enriqueta y Rosario del Carmen Castro Bascuñán.

**JUZGADO** de Letras de Talagante por auto de 16 de mayo de 1985 concedió posesión efectiva de Gabriel Vera Hernández a María Marimonia Vera Contreras sin perjuicio de derechos de Clotilde Contreras Armijo. Tramitada conforme a la ley 16.271.

**VIGESIMO** Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 19 de abril de 1985 recaída en los autos sobre posesión efectiva caratulados "Leonardo de la Rosa Medina Rodríguez" se fijó el día 22 de mayo a las 16.30 horas para proceder a la facción de inventario solemne. La Secretaria.

**DECIMO** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada María Inés Redoles Ibacache, a Juan Enrique Barbas Cantarero como heredero, sin perjuicio de sus derechos calidad cónyuge sobreviviente.

**TERCER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Domitila Zamorano Ramírez para hija legítima Elvira González Zamorano, y de ésta para hija natural Alicia González González.

**PRIMER** Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Rosa Pailemilla Sánchez para Margarita y María Núñez Pailemilla, sin perjuicio de derechos Horacio Núñez Pinto y Segundo) de Horacio Núñez Pinto para Margarita y María Núñez Pailemilla, Eduardo y Horacio Núñez Reyes, sin perjuicio derechos Clorinda Reyes Ibarra.

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Jetty Greller Hirsch para Natalio y Heny Schiller Greller sin perjuicio derechos David Schiller Herling.

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Juan José Hoffmann para Edith Jara Calvo, Juan y Mariana Jara Echeverría y Julia Echeverría Latham sin perjuicio de derechos como cónyuge. Practicará secretaría inventario solemnemente mayo 1985, quince horas.

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Elena Calvo feuille Van Aken para Castro Molina Lagos, sin perjuicio de derechos como cónyuge.

**POR** resolución de fecha 8 de mayo de 1985, 2° Juzgado Menores Pedro Aguirre Contreras a audiencia de parentesco para 23 de mayo de 1985 a las 9.15 horas en causa N° 16.574, sobre designación de curador menores Santiago Elizabeth y Magali de Lourdes Fuentes Montes.

**CUARTO** Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 8 de mayo de 1985, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña María de Tránsito Díaz.

**VIGESIMO** Noveno Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago concedió posesión efectiva a doña Trinidad Gatica González a Manuel Antonio, Luis Antonio todos de apellido Cornejo Gatica, a don Manuel Benito, Olga del Carmen Eugenio Segundo, Rodrigo Alfredo, Elisa del Carmen Osvaldo Antonio Catalán Cornejo, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente, Manuel Benito Catalán Castro.

**DUODECIMO** Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alberto Bravo Navarro a Carmen María Bravo Valdes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

**UNDECIMO** Juzgado concedió posesión efectiva José Enrique Doria Serrano a Gloria Carmen, Silvia del Carmen Miriam del Rosario y Enrique Doria Rojas, sin perjuicio cónyuge Ema de Mercedes Rojas Solís.

**TERCER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Fernando Jauregui Salazar a hijas legítimas María Adriana y María Cecilia Jauregui Abaroa, sin perjuicio de derechos cónyuge María Mercedes Abaroa García.

**MOP**  
DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

### PROPUESTA PUBLICA PLAN NACIONAL DE VIALIDAD 1983 - 1987

#### PROGRAMA DE REHABILITACION Y CONSERVACION VIAL CONSTRUCCION Y REHABILITACION DE PUENTES (OBRAS DE EMERGENCIA)

**OBRAS:** Reparación Puentes Rapel, Yali 1, Yali 2 y San Enrique y reconstrucción Puente Calicanto (El Águila). V y VI Regiones.

**FINANCIAMIENTO:** Fondos Sectoriales y B.I.R.F.

**TIPO DE CONTRATO:** Suma Alzada con Reajuste

**CARACTERISTICAS DE LOS CONTRATOS:** Reemplazo de 76 m.l. de Superestructura, reparaciones varias y construcción de 30 m.l. de Puente.

**PRESUPUESTO OFICIAL:** Se dará a conocer en el momento de Apertura de Propuestas.

**REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS:** Registro Especial del P.R.C.V. o 2ª categoría 1.O.C., 2.O.C. y 4.O.C. del Registro de Contratistas del M.O.P.

**VENTA DE ANTECEDENTES:** En venta a contar del 20 de Mayo de 1985 y hasta el 25 de Junio de 1985 en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morandé N° 59, 2º Piso.

Bases Administrativas Generales \$ 4.000

Especificaciones Técnicas Generales \$ 8.500

Antecedentes Especiales \$ 5.000

Valores con I.V.A. incluido

**APERTURA DE PROPUESTAS:** 5 de Julio de 1985 a las 16.00 horas en el Salón Auditorium del M.O.P. Morandé 59, 3º Piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

## MUNICIPALIDAD DE COIHAIQUE

XI REGION AYSÉN DEL GENERAL CARLOS IBAÑEZ  
DEL CAMPO. CHILE  
CONCURSO

La Ilustre Municipalidad de Coihaique llama a concurso para proveer cargo que a continuación se indica:

Un profesor de Ciencias Sociales: 30 Hrs.  
Los interesados deben enviar:  
Certificado de Título  
Curriculum Vitae, y los certificados pertinentes  
Una foto tamaño carnet  
Certificado de Salud, y los varones certificado de situación militar al día.  
Plazo de recepción de antecedentes: 30 de mayo de 1985.

Alcalde

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE RIEGO

### LLAMADO A REGISTRO ESPECIAL - ESTUDIO DE IMPLICANCIAS AMBIENTALES

La Dirección de Riego llama a Registro Especial de Consultores para realizar un estudio de Implicancias Ambientales de la Impulsión Ajata y su relación con el ecosistema del lago Chungará.

Se invita a los interesados a retirar las Bases de Inscripción que estarán a la venta en la Oficina de Partes de la Dirección de Riego, Morandé 59 of. 528, a partir del próximo jueves 23. Su valor es de \$ 300.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes hasta el día lunes 10 de junio inclusive.

EL DIRECTOR



JUDICIALES  
Y LEGALES

**VINOS y Licores (Chile)**  
S.A.I. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 7 de junio de 1985, a las 11 horas, en las oficinas sociales, Avenida Vicuña Mackenna N° 3.747, Santiago, con el objeto de tratar y resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio 1984, designación de miembros del Directorio y fiscalizadores, y demás asuntos propios de la Junta Ordinaria. Registro Accionistas. — Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al de la celebración de la Junta. — El Presidente.

20-28-4

**EL DIRECTORIO** de "Servicios para el Desarrollo de los Jóvenes" cita a Asamblea General Ordinaria de Socios para elegir Directorio para el nuevo período 1985-1987, para el 24 de mayo próximo, a las 17 hrs., en primera citación, y a las 17.30 hrs. en segunda citación, en su sede de Panamá N° 315.

20

**CITASE a Asamblea General Ordinaria del Círculo Mágico de Chile**, para el jueves 23 de mayo en curso, a las 19.30 horas, en su sede social de Av. Los Leones 140. Tabla: Cuenta del Directorio; elección de nuevo Directorio; Fijación de las cuotas de incorporación y ordinaria mensual; Elección Comisión Revisora de Cuentas.

20-21

3 REMATES

**REMATE:** Ante Séptimo Juzgado Civil. Compañía 1213, se rematará 10 junio 1985, 16 horas, parcela N° 22 y seis avas parte de los derechos de los bienes comunes especiales dos, tres y cuatro del proyecto de parcelación "La Lechera", inscrita fs. 923 vta. N° 984 del año 1980 Registro Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Rengo, mínimo: \$ 2.441.514. Precio contado. Garantía; boleto consignación cuenta corriente tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. bases: "Figuerola-Soc. Rincón Stereo" rol: 629-82.

19-20-21-22

**REMATE.** Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remátase en Secretaría el 6 de junio de 1985, a las 15 horas, inmueble ubicado en calle Rodrigo de Araya N° 1095, comuna de Nuñoa, departamento de Santiago, inscrito a fs. 5.624, N° 6.284, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1967. El mínimo de las posturas es \$ 29.796.504, correspondiente a avalúo fiscal. Precio remate pagadero contado dentro 15

días desde remate. Interesados participar subasta deberán acompañar al Tribunal vale vista o boleto bancaria a la orden Juzgado por suma no inferior al 10% del mínimo fijado. Demás antecedentes bases, expediente "Banco de Chile con Industrias Textiles Jacob Nazal Hnos. S.A.C. en quiebra". Rol 347-85. — La secretaria.

19-20-21-22

**REMATE:** Ante 24° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, con fecha 3 de junio de 1985, a las 16.30 horas, se subastará Local Comercial N° 5 de calle San Antonio N° 586 de la Comuna y Departamento de Santiago. Inmueble inscrito a fojas 6.255, N° 7.130 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1980. Postura mínima de \$ 2.797.322. Precio pagadero de contado. Interesados deberán acompañar vale vista o boleto bancaria a la orden tribunal por 10% postura mínima, esto es \$ 279.732. Bases y demás antecedentes autos rol 10.390 caratulado Quiebra Sociedad Comercial Maro Limitada, Cuaderno de Administración, a disposición de interesados en secretaría del tribunal. La Secretaria.

19-20-21-22

**REMATE:** Ante 24° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, con fecha 3 de junio de 1985 a las 16.00 horas se subastará Local Comercial N° 6 de calle San Antonio N° 588 de la Comuna y Departamento de Santiago. Inmueble inscrito a fojas 6.255, N° 7.130 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1980. Postura mínima de \$ 2.797.322. Precio pagadero de contado. Interesados deberán acompañar vale vista o boleto bancaria a la orden tribunal por 10% postura mínima, esto es \$ 279.732. Bases y demás antecedentes autos rol 10.390 caratulado Quiebra Sociedad Comercial Maro Limitada, Cuaderno de Administración, a disposición de interesados en secretaría del tribunal. La Secretaria.

19-20-21-22

**REMATE:** Ante Segundo Juzgado Civil, del Depto. Pdte. Aguirre Cerda, Avda. José Joaquín Prieto N° 3391, rematará 11 de junio de 1985, a las 11 horas, propiedad ubicada en calle Fontt N° 653 lote 55 Manzana 24 Población La Copa Sector Uno, Comuna de Colina, inscrito a Fs. 19.835, N° 21.224 del registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo de postura será la suma de \$ 229.321. El Precio se pagará de contado. Todo interesado deberá presentar boleto de consignación o vale vista bancario orden del tribunal, equivalente mínimo 10% fijado. mayores antecedentes Secretaría del tribunal, autos laborales "Leveke con Cerón" Rol N° 481-82. Secretaria.

17-18-20

**REMATE.** Décimo Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213, fíjese audiencia 6 junio 1985, dieciséis horas remate propiedad ubicada calle Alonso Ercilla N° 1259 Villa Tokio Comuna La Florida, inscrita fs. 44102 N° 51673 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo: \$ 2.821.612. Pago contado dentro quinto día efectuado remate. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista 10% mínimo. Subastador deberá consignar dentro quinto día efectuado remate \$ 50.000 fin responder gastos que serán su cuenta exclusiva. Escritura compraventa dentro 120 días efectuado remate. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Adasme Toribio" Rol N° 1345-84 requerimiento.

17-18-19-20

**REMATE:** Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, con fecha 4 de junio de 1985 a las 16.00 horas se subastará propiedad ubicada en Avenida Ricardo Cumming N° 80 de la Comuna y Departamento de Santiago. Inmueble inscrito a fojas 13.483 N° 16.011 Registro Propiedades año 1962 Conservador Bienes Raíces Santiago a nombre de Pedro Errázuriz Larraín. Postura mínima de \$ 1.550.600. Precio pagadero de contado. Interesados deberán acompañar boleto consignación cuenta corriente Tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos, vale vista bancario a la orden Tribunal o dinero efectivo depositado en Secretaría Tribunal, por 10% postura mínima, esto es \$ 155.060. Bases y demás antecedentes autos rol 4731 caratulado Quiebra Pedro Errázuriz Larraín a disposición de interesados en Secretaría del Tribunal. La Secretaria.

17-18-19-20

**REMATE.** Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 7 de junio 1985, 16 horas, se rematará propiedad ubicada Avenida Central 129, comuna Maipú, inscrita fs. 7.023, N° 8.157, año 1980, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: \$ 1.762.917. Precio pagadero contado dentro 5° día de realizado remate. Interesados participar subasta deberán acompañar vale vista o dinero efectivo equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Faúndez Hidalgo Adolfo", rol 187-84. Secretaria.

17-18-19-20

**DECIMO Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213** cuarto piso, audiencia 6-Junio-1985, 15 horas, subastará inmueble ubicado Avenida Pocuro N° 2964 Comuna Providencia, inscrito fojas 14.855, N° 17.936 propiedades año 1980, Conservador Santiago. Mínimo \$ 12.200.000, pago contado 60 días subasta. Postores, excepto ejecutante, acompañarán vale vista, boleto consignación 10% mínimo fijado. Gastos, impuestos, escrituración; contribuciones, consumos domiciliarios, cargo subastador. Bases, antecedentes rol 2174-84 "Banco del Estado de Chile con Figueroa Javier" requerimiento. Secretaria.

17-18-19-20

**REMATE.** Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 3 junio 1985, 16 horas, propiedad ubicada en comuna Quilicura, calle Esmeralda 729 inscrito a fs. 25.234, N° 28.259 año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 661.171. Forma de pago contado. Postores deberán acompañar boleto de consignación o vale vista a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo. Bases y antecedentes rol

N° 2064-84 "Cía. General Financiera con Castro Alicia". Secretaria. 18-19-20-21

11 OCUPACIONES OFRECEN

SE ofreció reemplazo en Escuela Rural B VI Región. Esc. N° 70 Codao camino Las Cabras, comuna Peumo.

18-19-20

**PROMOTORAS y vendedoras** necesita empresa inmobiliaria líder para su departamento de ventas en expansión. Enviar curriculum con fotografía reciente a Miraflores 138, primer piso.

SE NECESITA profesor enseñanza básica inglés Colegio El Arrayán, Los Canelos N° 121, Villa San Pedro.

20-21-22

34 ACCION DE GRACIAS

GRACIAS Espíritu Santo por favor concedido. — RUT. 2.890.900 - Arica.

**ORACION al Espíritu Santo.** Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de ti. Por mayor que sea la ilusión material, deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Rezar durante 3 días. — A.E.

20

CITACIONES

CITASE a Junta General Ordinaria de Socios del Instituto Auditoria Cooperativa de Chile Ltda. para el día 4 de junio de 1985, a las 17.00 hrs., en primera citación, y a las 17.30 horas en segunda citación, en calle Elidoro Yáñez N° 1. El objeto de la Junta General Ordinaria será el siguiente: Conocer el balance general al 31 de diciembre de 1984; Efectuar las designaciones correspondientes, y 3) Varios.

20-22

**CHIMENEAS SANDRO'S**  
45 MODELOS DIFERENTES PARA ESCOGER DESDE  
**\$ 12.600**  
LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO  
**¡FACILIDADES!**  
HERMOSO SURTIDO DE SALAMANDRAS CHISPEROS Y PARRILLAS-HERRAMIENTAS  
**ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS**  
SUECIA 2969 FONOS: 2238029-740839  
F. 680879 ARLEGUI 370 VIÑA DEL MAR

**TIENDA LA MANO A UN ANCIANO**

**AYUDE A RECONSTRUIR LOS HOGARES DE CONAPRAN!**

Deposite su ayuda en la Cuenta N° 400, en cualquier sucursal del Banco de Crédito e Inversiones.

**CONAPRAN se lo agradece.**



## CANAL 5



- 18.50 LO MEJOR DE NUESTRA DISCOTECA.  
19.00 HOLA NIÑOS. Sergio Carrasco caracteriza al Capitán Quintil, quien nos presenta datos culturales y didácticos.  
19.10 EXPEDICION ANDINA. Costumbres, tradiciones y formas de vida de pueblos de Latinoamérica. Capítulo de hoy: Perí III. Paracas. Medio Ambiente.  
19.20 PIPIRIPAO. Roberto Nicolini y la Tía Pucherito, un Fantasma, Tuto y muchos dibujos animados.  
21.20 UCV NOTICIAS. Cecilia Burgos con las noticias de la Universidad Católica de Valparaíso.  
21.25 VIDEO GOL. Grandes momentos del fútbol chileno. Esta noche: Colo Colo. Campeón Polla Gol 1981. Derrota a Audax Italiano.  
21.30 SHOW DE GOLES. Sergio Brotfeld nos entrega un completo recuento del Campeonato del Fútbol Chileno.  
22.30 "CHILE. PARALELO 56° SUR". Película chilena que muestra las labores de apoyo logístico en islas e islotes del Sur de nuestro país, por parte de la Armada Nacional.  
23.00 "ENFOQUE". Magazine con temas de actualidad internacional. Esta noche: "Nepal: Turismo y Costumbres. Bangladesh y su Economía".  
23.15 CONVERSANDO. El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi: "Prat, el héroe chileno y ferviente Católico".

## CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE.  
11.00 MATINAL INFANTIL.  
11.25 LA COCINA DE MONICA.  
11.30 DIBUJOS ANIMADOS.  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 CHISPITA. Teleserie mexicana.  
15.00 UN MINUTO EN LA MODA.  
15.05 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana.

- 16.00 EL HOMBRE NUCLEAR. "POBLACION CERO".  
17.10 TARDOS DE CINE. "CUANDO MUEREN LOS MALVADOS". Jeff Chandler, Fess Parker. Al huir de la cárcel, un hombre vuelve a su granja, para descubrir que su mujer ha muerto y en el lugar se ha instalado una inmigrante francesa con sus dos pequeños hijos.  
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Hoy: SOBREVIVIENDO: "INVIERNO DE LA ENCRUCIJADA". EN BUSCA DE... presentará "LOS PERGAMINOS DEL MAR MUERTO".  
20.00 SEGUNDA FRANJA DE ACCION. "EL SHOW DE LOS MUPPETS". En esta oportunidad Rita Culich y Kris Kristopher-son, cantarán y dialogarán con los personajes animados.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.25 TV. TIEMPO.  
21.30 MARCA REGISTRADA. Conducido por ANTONIO VODANOVIC. Un "music hall" donde habrá mucha fantasía y poca lógica. Donde se vivirán situaciones insólitas y tendrán cabida los más excéntricos artistas. Hoy: Nydia Caro, como artista estelar. Entre otros actuarán el grupo brasileño "Gengis Khan", el Magol John Elra, Alberto Olmedo y "Los Angeles de Smith", tres reinas de belleza argentinas que se unieron para cantar y bailar. Selección estable llamada "TIEMPO PARA RECORDAR", en ella se recrearán temas de grandes compositores. El primer programa rendirá un homenaje a las más exitosas comedias musicales de Broadway: "La Calle 42", "Carrusel", "Hello Dolly", "Amor Sin Barreras", "Cabaret", "Oklahoma" y "Chorus Line".  
23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
00.10 CLASICOS DEL CINE. "DESPEDIDA DE SOLTERO". En una obra de juerga, cuatro amigos descubren sus pequeñas y grandezas. Con Don Murray, Jack Warden y Carolyn Jones.



"MARCA REGISTRADA". Con Antonio Vodanovic.

## CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.  
10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR. Teleserie mexicana.  
11.00 LA PRINCESA SALLY.  
11.30 BIRDMAN. Dibujos animados.  
12.00 MASAMIGOS. Programa infantil.  
12.30 EL TESORO DEL SABER. "Los hongos".  
13.05 MARIANA. Con Verónica Castro.  
13.30 EL CAFE CON... Pepe Guixé.  
14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.  
14.30 EXTRA MUJERES EXTRA.  
15.30 MATINE EN EL ONCE. "La víctima". Con Elizabeth Montgomery, George Maharis. Una muchacha viaja a visitar a su hermana la cual está a punto de divorciarse. Al llegar al domicilio de ésta, descubre que ha desaparecido sin dejar ninguna explicación a su marido ni a la ama de llaves...  
17.00 JULIA. Comedia.  
17.30 MASAMIGOS. Programa infantil.  
18.00 EL TESORO DEL SABER. "Los hongos".  
18.30 FLIPPER.  
19.00 AVANCE DE NOTICIAS.  
19.05 ALIAS SMITH AND JONES. Hoy: "Un viaje a Tungston". Con Ben Murphy, Ro-

## CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE.  
11.00 FESTIVAL INFANTIL. "LA ABEJA".  
11.30 YA - KIND MONSTRUO. Hoy: "El jo de los monstruos".  
12.00 EXITO. Conducción de José Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.30 TELETARDE. Noticias.  
14.58 VISIONES. "Colección de monjes". (Museo Hualpén).  
15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña.  
16.05 DISNEYLANDIA. Hoy: Herbie.  
17.30 CINE EN SU CASA. "En el corazón de la Tierra". Con Doug Mc. Clure.  
19.12 VISIONES. "Colección de monjes". (Museo Hualpén).  
19.13 AVANCE NOTICIOSO.  
19.15 ESPECIAL RAFAELA CARRA. TASTICO.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.30 EL GRAN HEROE AMERICANO. "Thai de Coral".  
22.30 HOMBRES DE BLANCO. Hoy: "Cuentas claras".  
23.28 VISIONES. Colección de monjes. (Museo Hualpén).  
23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge.  
23.50 MAMA MALONE. Hoy: "Hasta deprime".  
00.40 PALABRAS AL CIERRE.

## CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Fuga a la victoria" y "Las noches sexuales de Dracula" (18) \$ 100.  
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Gabriela" y "Verano caliente" (18) \$ 120.  
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "En un lugar del corazón" con Sally Field. (14) \$ 250.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 Hrs. "La dominación" con Lucinda Dickey. (18) \$ 180.  
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (500931) Funciones viernes, sábado y domingo.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Terminator" (18) \$ 120.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15.15 18.15 y 21.10 Hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 200 y \$ 220 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Hermanos de sangre", "Operación venganza" y "Del infierno a la victoria" (18) \$ 90.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Celda de castigo" (21) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Los amantes de María" con Nastassja Kinski (18) \$ 150.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "La laguna azul", "Los desenfrenados" y "Bingo Bongo" (14) \$ 50.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" y "Calígula" (21) \$ 100.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "La orgía" (21) \$ 140.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 12.30 Hrs. "Los locos del Cannonball" con Burt Reynolds (Men.) \$ 100.  
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 Hrs. "Mis dos mujeres" con Dudley Moore (21) \$ 180.  
EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 21 Hrs. "Fuera de control" con Tom Sellek (14) \$ 220.  
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Allien, el octavo pasajero" (Men.) \$ 200, Estud. \$ 160.  
FLORIDA. Estado 226 (330578) Desde las 11 Hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Ya nunca más" con Luis Miguel (Men.) \$ 130.  
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Un pasaje a la India" (Men.) \$ 150, L. a V. May. 60 años \$ 120.

## HOY EN ESPECTACULOS

- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Protocolo" con Goldie Hawn (14) L. a V. May. 60 años \$ 120.  
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 Hrs. "Martes 13, III parte", "Casta y Pura" y "Sobreviviendo" (18) \$ 60.  
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "Fuera de control" con Tom Sellek (14) \$ 180.  
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 Hrs. "Paraíso nudista" (21) \$ 120.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood" con Eddie Murphy (14) \$ 220.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 18.45 y 21.45 Hrs. "Los compadres" (14) \$ 250.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood" con Eddie Murphy (14) \$ 180.  
LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.15 y 21.30 Hrs. "Protocolo" con Goldie Hawn (14) \$ 220.  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Los cazafantasmas", "Furia de venganza" y "Supergirl" (Men.) \$ 60.  
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Juegos de la muerte" y "El regreso del dragón" (14) \$ 100.  
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Río de locura", "Cuentos eróticos" y "Los ojos del terror" (21) \$ 70.  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La ardiente pasajera", "Intimidación ultrajada" y "Si mi mujer tuviera un amante" (21) \$ 100.  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.15 Hrs. "La tregua" con Ana María Picchio (18) \$ 150, Estud. \$ 100.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Doble de cuerpo" (21). Además Show Strip \$ 140.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317556) 14.45, 18 y 21.15 Hrs. "Un pasaje a la India" (Men.) \$ 220, L. a V. May. 60 años \$ 120.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Mis dos mujeres" con Dudley Moore (21) \$ 220.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Los jóvenes defensores" y "Duna" (14) \$ 120.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdi-

- da", "Supergirl" y "Johnny peligroso" (Men.) \$ 80.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16 y 20.45 Hrs. "Amadeus" (14) \$ 250.  
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 Hrs. "Amor 83" y "Susana la pecadora" (21) \$ 120.  
REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Amadeus" (14) \$ 200.  
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Los compadres" (14) \$ 180.  
REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El arte de amar" (21) \$ 180.  
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "Arriendo a mi marido", "Fiebre y pasión" y "Sedución" (21) \$ 100. Jueves \$ 60.  
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 Hrs. "Cabaret", y "Callejón peligroso" (21) \$ 80.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Decamerón erótico" e "Infidelidad ante notario" (21) \$ 100.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Amor a primera vista" (18) \$ 220.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 220.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15.30 y 19.15 Hrs. "Carmen" con Plácido Domingo (14) \$ 180.  
YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Caricias de amante" (21) \$ 140.  
SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413. 15.30 y 17.30 Hrs. "La noche de las narices frías" (Men.) 19.30 y 21.30 Hrs. "Las bicicletas son para el verano" (18) \$ 220.  
U. CATOLICA. Jorge Washington 26 (465652) Miércoles: 19 Hrs. "La trucha" de Joseph Losey (18) \$ 160. Estud. \$ 100.

## TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276) 15 y 17 Hrs. "La vida es sueño" de Calderón de la Barca. Estud. \$ 90. 19.30 Hrs. "El zoo de cristal" de T. Williams. \$ 200, Estud. \$ 100.  
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) Martes: "El enfermo imaginario" de Molière.  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) Miércoles: "Te llamabas Rosicler" de Luis Rivano.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) Mar-

- tes: "La nona" con Anita González.  
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 Martes: "La comadre Lola" de Sieveking.  
GALA. Tarapacá 1181 (6966876) Jueves de estará la Jeannette? de Luis Rivano.  
HUMORESCUE. San Ignacio 1246 10.30 y 22.30 Hrs. "La chica lo con Lily Olmedo, Aliro Vega. \$ 250.  
LA TAQUILLA. Los Leones 238 Miércoles: "Regreso sin causa" de Jung, María Elena Duvauchelle.  
MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves, el diario de una mujer desespada. Liliana Ross.  
MUNICIPAL. Agustinas 794 (712400) les: Concierto de mediodía: Recital de Legrand, Jaime Azócar. \$ 600.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Viernes lamentas! ¿de qué te lamentas? de Valdes, Daniel Vilches, Bibi Ubaldo.  
PICARESCUE. Recoleta 345 (776888) 22.30 Hrs. "Matrimonio de confort". Valdes, Daniel Vilches, Bibi Ubaldo.

## MUSICA Y EXPOSICIONES

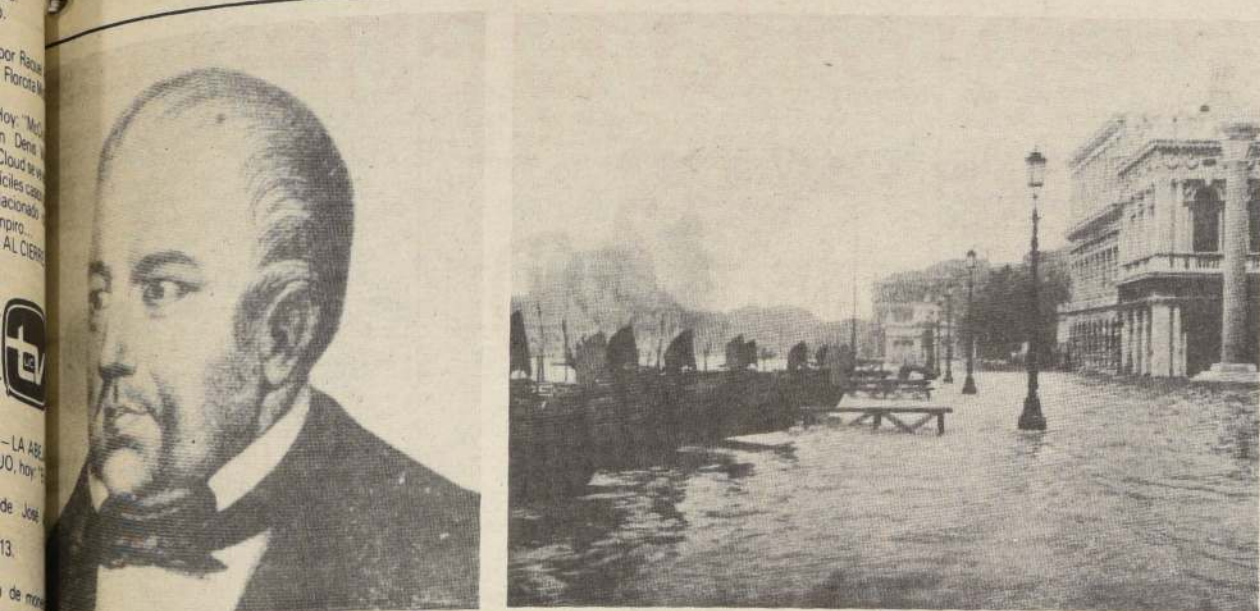
- INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda (383185) Miércoles: "Bolwieser".  
ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 Ballet. "Las técnicas clásicas y modernas del ballet".  
SALA MANUEL J. IRARRAZAVAL. 31. Miércoles: Concierto: "Danza Ugalde y Orquesta de Cámara obras de Bach, Dvorak y Grieg."



TERMINATOR. En el cine



**PUZZLE**



**PUZZLE**

ROMOS

CIUDAD ITALICA

GANGRENA DE TEJIDO

CONDUCTO

TOMA AGUA

GAMITARA

DE MONGOLIA

"VIGILAR"

MUSICA VIENESA

PERECIA

PRECIO

PIEDRA (INGLES)

SONDA

POGON

EXISTENTES

SEVEROS

PERCIBID

ACUDIR

LAVOSE

HUESO DEL PECHO

COLOCO

GRAVITA

BRIBON

SOLTARSE

¡ALTO!

PRIMERA MUER

EXISTE

ERBITO

PRINCESA REAL

PUERTO PERUANO

SOJUGADAS

ALBINA

LENGUA LEMOSIN

IOTA

RUEGUES

JOSIP BROZ

RABIA

NEON

TORRARA

PLANCHAS

**ASTROSUERTE**



**ARIES**  
21 de Marzo al 21 de Abril

Las reuniones, estudios y planificación están más favorecidas en las primeras horas. Quizá empiece a mirar con ojos románticos a una persona con la que trata habitualmente. Sea prudente en las gestiones comerciales.



**LIBRA**  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Con su pareja actúe con más honradez si tienen intereses en común. Los viajes que se proyecten para las últimas horas no están propiciados. Favorable para poner al día asuntos de seguros.



**TAURO**  
22 de Abril al 21 de Mayo

Proposiciones de negocios que le hagan en las últimas horas contendrán elementos confusos, no se arriesgue. Algunos harán dinero extra explotando una de sus habilidades poco desarrolladas. Bien la parte íntima.



**ESCORPION**  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Trabajos en colaboración serán bastante rentables. Agrados en sus quehaceres de rutina. Logra claridad en asunto que le preocupaba hasta el momento. Esfuércese por proteger los capitales de reserva.



**GEMINIS**  
22 de Mayo al 21 de Junio

Tanto Ud. como su cónyuge pueden adoptar algún comportamiento impropio. La segunda parte del día es mejor para trazar planes para el largo plazo. Bien las actividades culturales y la atención de asuntos administrativos.



**SAGITARIO**  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Si la persona que le interesa no ha sido constante en otras relaciones no espere que le sea fiel a Ud. Agrados por actividades de creación. Los viajes y visitas favorecerán los romances y otros pronósticos.



**CANCER**  
22 de Junio al 22 de Julio

Tal vez le encomienden una misión confidencial que le prestigiará ante superiores. Impida que asuntos del trabajo interfieran en su vida íntima. Buenas oportunidades para lucirse tanto en lo social como profesional.



**CAPRICORNIO**  
22 de Dic. al 19 de Enero

Bien lo afectivo si es capaz de dar atención y cariño. Armonice sus métodos de trabajo con el de sus compañeros de labores. Excelente para gestionar arriendos y compraventa de propiedades.



**LEO**  
23 de Julio al 22 de Agosto

No arriesgue las reservas familiares de dinero. Amistades entorpecerán intereses románticos o relativos a la educación de sus hijos en las últimas horas.



**ACUARIO**  
20 de Enero al 18 de Feb.

Por renovar sus sentimientos puede confundir la amistad con el amor. Quizá le inviten a una reunión de placer. En lo sentimental deberá preferir el afecto antiguo a los devaneos ocasionales.



**VIRGO**  
23 de Agosto al 22 de Sept.

No vaya a pensar que el momento actual es el más importante de su vida. Hay murmuraciones de las que no debe darse por enterado(a). Buen día para concertar citas románticas.



**PISCIS**  
19 de Feb. al 20 de Marzo

No descuide a los suyos por atender compromisos sociales intrascendentes. Suerte en gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales.

**CICUTA**

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por

**(UPI) United Press International**  
220 East 42nd St. New York 17 N.Y.

¿QUÉ EDAD LE DAS A MI MUJER?

VEINTICINCO AÑOS...

...Y DEBE SER VERDAD PORQUE HACE TANTO TIEMPO QUE DICE LO MISMO...





## COMENTARIO

## Sale B.B. y entra la Deneuve

El tiempo inexorable cae sobre las reinas de belleza. Para ellas, las décadas cuentan y esto ha sucedido incluso en la historia de una mujer que es bastante más que eso, porque representa un hito en el cine de la "nueva ola" francesa. Brigitte Bardot empinada en la cincuentena, vive en su otrora tan solicitada Saint Tropez, preocupada de sus campañas en pro de la vida de algunas especies. Mientras, su imagen de años dorados en plena década del '60 ya no estará más en todos los sitios públicos, en establecimientos y municipalidades, representando a la imagen de la República.

## UNA NOTICIA INTERNACIONAL

La noticia llegó vía agencias internacionales. Tenía otro sabor, entre insólito, nostálgico y también informativo propiamente tal. Tras una encuesta nacional, se habría decidido cambiar el célebre busto y rostro de la familiar B.B por el de una figura que marchará más que acuerdo con este tiempo, con lo que significan los inquietos y, a veces, trágicos '80.

El proceso de consulta nacional fue realizado por una empresa especializada en tales eventos, "Europa 1", resultando agraciada con este alto honor la rubia y activa estrella del cine, Catherine Deneuve, quien arrasó con un 36% de los votos. Los franceses tuvieron varios nombres entre los cuales escoger su nueva imagen ideal de la República. Una vez más, se llevan las preferencias las actrices de cine. Primero, fue la Deneuve, seguida por la interesante Isabelle Adjani con 14% de votos y sólo después una figura cuya inclusión poco podemos comprender con nuestra mentalidad, la sofisticada hija de Grace Kelly y el Príncipe Rainiero, Carolina de Mónaco también recibió algunos votos, aunque parezca increíble por tratarse de una descendiente de la realeza y, a la vez, una joven que hace noticia por razones sólo relacionadas con el comercial, frívolo pero vendedor "jet set". Junto a la siempre moderna princesa, figuró la cantante Mireille Mathieu en quien muchos quisieran ver una heredera de la incomparable Edith Piaf y la algo madura pero efectiva showwoman Sylvie Vartan siempre en primer plano, en el gran espectáculo galo.

La sola mención de este



Por Yolanda Montecinos

*Catherine Deneuve es, por elección popular, el nuevo rostro de Marianne para los '80. Se reconoce así su aporte al cine, su actual popularidad y una belleza representativa de la mujer francesa actual.*

*Brigitte Bardot fue por años el rostro y el busto de Marianne, símbolo de la república francesa. Se canaliza así su fama e importancia en la Francia de los '60.*

equipo de "famosas" señalaría el espectro de lo que el francés prefiere en este terreno: dos actrices importantes, no sólo por su belleza evidente, sino por sus logros mundiales como intérpretes. Una bella joven dama del "jet set", ahora con mayores responsabilidades políticas en su pequeño país, una cantante que es una suerte de institución pública y una figura también vital en el music hall francés.

## UN SIMBOLO PROPIO

Cuánto se ha escrito, co-



mentado y glosado sobre la Revolución Francesa, cuyos efectos serían directamente vitales para las colonias españolas de América y sus movimientos independentistas.

Fruto de esta revolución fue el tránsito tan difícil de la monarquía absolutista de los Borbón a la República y símbolo de este nuevo sistema es Marianne, representada como homenaje a Marie Anne Mouhart, elevada a esta posición gracias a la Sociedad Secreta Republicana, fundada durante el período de la Restauración. Ella fue inspiración y

mártir de estas luchas en sus momentos álgidos y se la muestra en gloria y majestad en la enorme estatua del triunfo de la República, situado en la Plaza de la Nación en el corazón de París. Lleva gorro frigio y su belleza y resolución nobles impactan aun a quienes no conocen su historia.

Las naciones aman y gustan mantener vigentes a sus héroes y figuras máximas. Esta Marianne sintetiza el vigor, la belleza y el espíritu indomable de la mujer francesa, siempre presente en los grandes instantes de

la historia, y desde 1877, tras el gobierno de Napoleón III, un busto de Marianne fue situado en todas las municipalidades francesas sustituyendo al del emperador. Francia encontró en esta mujer joven y bella un símbolo eterno, capaz de enriquecerse con el correr de los años.

En la década del '60 Brigitte Bardot lanzada como símbolo francés, no sin quejas puritanas de personalidades establecidas, recibió la definitiva consagración al usarse su rostro y busto para dar vida nueva a esta Marianne del siglo XVIII y pudo ver como esta efigie se reproducía por años en calles, monedas, monumentos e instituciones públicas del país. Una consagración en vida, que sin duda, elevó a la actriz surgida como "sex symbol" a una categoría digna de estudios de Simone de Beauvoir y de larga permanencia en pantalla.

## LA ANTIGUA MARIANNE

Brigitte nació en París en 1934 en una familia muy acomodada que le permitió seguir años de estudios provechosos en la Opera de París. Pero ella quería ser actriz de cine y frecuentó los estudios, realizó roles menores, mientras bailaba profesionalmente y a veces en desfiles muy serios lucía su hermosa figura. En 1954 conoció a un extraño asistente de dirección llamado Roger Vadim, con quien quiso casarse y ante la oposición de sus padres realizó su primer intento de suicidio, gracias a lo cual, logró su objetivo.

Vadim ha demostrado ser un creador de estrellas, además de un director comercial de ojo certero. La condujo paso a paso hasta la gloria increíble de "Y Dios creó a la mujer" (1956) donde le puso como galán a Jean Louis Trintignant. En realidad ahí nació BB, el fenómeno de la "nueva ola", un milagro de fotogenia, un tipo de mujer-niña, mezcla de perversidad y encanto natural. Una nueva dimensión europea de la "vamp". Inestable, vivió pasiones con todos sus galanes mientras iba protagonizando éxitos de taquilla, pero sabía salir airoso aún de exigencias de actuación como en "En cas de malheur" con Jean Gabin, nada menos. Estuvo en más de 40 filmes, todos de enorme éxito comercial instantáneo y siempre apoyada por una publicidad inteligentemente escandalosa. Ella, con su

vida sentimental y sus declaraciones y su tipo físico miles de imitadores aprovechar bien estos legios. Sea como fuere, primer producto de la tación de Francia, en to erótico histórico ne de los '60 y aunque sido destronada por Catherine Deneuve, mantiene encima del tiempo y popularidad hace casi agotada, su privilegio en la historia del cine.

## LA BELLA DENEUVE

Llegó al cine siguiendo los pasos de su hermana malograda actriz Françoise Dorleac. Era apenas una niña cuando se asoció a un set observando a la estrella del momento. Las Dorleac eran familia y debían cuidar la reputación de su padre, un político de do. Aun así, la bella adolescente responsable de la separación de BB de su creador Vadim y vivió con ella tachable formada por estrellas (también con otra de sus hijas, Jane Fonda) y tuvo un hijo, como actor y ya convertida en lo haría con Mastroianni.

Frágil, estropeada por su profesión, Catherine dejó pronto el toque de dejó fluir su enorme de intérprete. Se dio Hitchcock la mirada una posible estrella de filmes y no en vano, hombre tan exigente Luis Buñuel la elevó a ras insospechados "Belle du jour" y "Na". El romántico de la nueva ola, Jean Demy, la elevó a la Deluc en "Los paraisos Cherburo" y luego a actuar junto a su hijo en esa maravilla que es "Las señoritas de Cherburo". Desde entonces deja de filmar, evoluciona en cada caso y por los mejores roles. Francois Truffaut uno de sus últimos proyectos y bien en "mo metro" y es esta nencia y la popularidad respeto que el país Francia le brinda el absoluto lo que se mata en esta elección mántica y francesa. bellos rubios y rostros co estarán presentes sitios públicos y m dades, encarnando aquella mítica Marianne la Primera República cesa.



DISTRIBUIDOR  
TEXTIL LTDA.  
mayoristas

SAN DIEGO 1818  
5566731-5568688

AMASADO  
DE  
INVIERNO

EL MEJOR  
DEL  
MERCADO

EL DE MAS  
BAJO  
COSTO

EL MAS  
APROPIADO EN  
SU ANCHO  
DE 1.50 MT.

PROCESADO  
EN 100%  
ALGODON

COLORES MODA  
GRIS-CELESTE  
ROSADO-VERDE  
MUSGO

ROJO  
AMARILLO-NEGRO  
BLANCO INVIERNO  
AZULINO-BEIGE  
Y TABACO

Contar  
\$ 590  
el m  
mayor